

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Martes, 1 de mayo de 1984

40 Ptas.

CAFETERIA - BAR - RESTAURANTE



LA VILA

en el centro de la vila
Plaza La Vila, n.º 15
VILA-REAL

Triunfo absoluto de CiU en las elecciones catalanas

JORDI PUJOL, VIRTUAL PRESIDENTE

Jordi Pujol se convertirá de nuevo en presidente de la Generalitat a comienzos del mes de junio, una vez que se reúna el Parlamento catalán nacido de las elecciones del domingo, en las que Convergencia i Unió obtuvo la mayoría absoluta.



Fuentes jurídicas del Parlamento catalán dijeron que Pujol dispone de un plazo de veinte días a partir de la fecha de las elecciones para convocar la sesión constitutiva de este Parlamento.

Medios políticos consideran probable que Pujol espere a que la junta electoral proclame, antes del 4 de mayo, los resultados oficiales de las elecciones, para efectuar la convocatoria.

Una vez investido con la mayoría absoluta de que dispone CiU, el presidente del Parlamento comunicará al Rey Juan Carlos la elección de la cámara catalana, tras lo cual aparecerá el nombramiento en el Boletín Oficial del Estado y en el Diario Oficial de la Generalitat.

Mientras la maquinaria que rige la vida política catalana se pone de nuevo en marcha, Pujol pasó el día de ayer recibiendo felicitaciones.

La primera de ellas, del Rey, que envió a Pujol un telegrama con este texto: «Muy cordialmente te envío mi sincera felicitación por el brillante éxito que habéis obtenido en las elecciones celebradas en Cataluña. Con afecto. Juan Carlos R.».

Resultados

Electores: 4.496.253.
Votos válidos: 2.895.673.
Participación: 64,60 por ciento.

Candidaturas	Votos	% Votos	Escanos
CiU	1.350.336	46,6	72
PSC-PSOE	869.328	30,0	41
ERC	127.851	4,4	5
AP-PDP-UL	225.103	7,8	11
PSUC	168.918	5,8	6

(Pág. 31)



El salvamento se produjo frente a Torrenostra, cuando el barco había perdido el mástil y velamen

Rescatados los seis tripulantes de un velero

Una vez más la Cruz Roja del Mar con base en el puerto de Castellón ha sido protagonista de una importante hazaña en la que han sido rescatadas seis personas que tripulaban un velero mallorquín que participaba en la Copa de España de Cruceros. El «Divas» un ágil prototipo de regatas de tonelada y media, desarbolado y con el mástil roto quedó al garete a tres millas

de la playa de Torrenostra. Después de una dura búsqueda, —el oleaje era intenso y fortísimo—, la lancha de salvamento LS-AM-11 adscrita a la Estación de Salvamento Alfa, lograba, tras una perfecta maniobra rescatar a los seis tripulantes cuando la situación de naufragio podía presentarse en cualquier momento.

(Pág. 7)

Asistirá hoy, en Valencia, a la manifestación del 1 de mayo

FEDERICA MONTSENY ESTUVO AYER EN VILA-REAL

La que en su día —1936— fuera la primera mujer ministro de un gabinete español, concretamente del departamento de Sanidad, estuvo ayer en Vila-real, sede del comité regional de la Confederación Nacional del Trabajo, para conversar con los militantes de la comarca y girar visita a los locales del sindicato anarcosindicalista en todo el País Valenciano.

Federica Montseny tiene previsto asistir hoy a la manifestación que con motivo del primero de mayo se va a celebrar en Valencia. Allí realizará un mitin en compañía del secretario de CNT.

(Pág. 7)



Pleno del Ayuntamiento de Castellón

Las dotaciones docentes serán mejoradas

Sin ninguna oposición por parte de los representantes del Grupo Popular, se aprobaron ayer todos los puntos del pleno extraordinario, en los que se incluía la aprobación definitiva del Plan Especial de Reforma Interior número 18, que constituye una de las acciones más importantes de cuantas conforman el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, y que significa que serán mejoradas las dotaciones docentes.

(Pág. 3)

Mediterráneo deportes

- El Athletic de Bilbao, Campeón de Liga.
- Barcelona jugará la Recopa y Real Madrid, Atlético y Betis, la Uefa.
- El Coruña empató en Castalia.
- Gallarch ganó el Trial Castellón puntuable para el campeonato de España.
- El Juvenil del Castellón, sub-campeón de Liga y el Castellón At. desciende de categoría.
- Jesús Alonso ganó la Ronda Ciclista al Maestrazgo.

(Páginas 13 a 30)

SUMINISTROS VALLS

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS

Bombas mediana y gran potencia sumergibles y monobloc



Ercole Marelli Componenti
Primer fabricante europeo



La tontería humana

Por Eduardo Tijeras (*)

Si es que no ganamos para sustos, ni la manía recalcitrante de la competencia (decir «competitividad» es más ludibrio), la competencia publicitaria y abarata de dejar tranquilo a nadie. Está medio justificado que los vivos anden siempre a la greña, despreciándose mutuamente y luchando por obtener la supremacía, el liderazgo y el puesto número uno y de mayor venta. Pero ahora hasta los muertos «clásicos», que abandonaron este valle de rivalidad con una determinada reputación indiscutible ganada a pulso, se remueven inquietos en sus tumbas provocados por la tontería humana.

Cinco publicaciones internacionales pertenecientes al Reino Unido, Francia, Italia, RFA y España tratan de elegir a los diez «mejores escritores» ya fallecidos y de todos los tiempos. La ocurrencia procede de la revista literaria «Lire» y la elección la llevarán a cabo los propios lectores votando una lista previamente establecida de cincuenta escritores, si bien cada país (o cada representación lingüística) se abstendrá de votar a los suyos para eliminar problemas de nacionalismo, de modo que los votantes españoles, por ejemplo, designarán los diez mejores autores de una lista de cuarenta, toda de extranjeros.

La propuesta es tan aberrante que hasta resulta graciosa.

Los «cuarenta principales» son, por orden alfabético, Ariosto, Balzac, Baudelaire, Boccaccio, Brecht, Byron, Conrad, Dante, Defoe, Dickens, Flaubert, Goethe, Goldoni, Heine, Holderlin, Hugo, Joyce, Kafka, Kleist, Leopardi, Molière, Proust, Rabelais, Malaparte, Mann, Manzoni, Milton, Musil, Pavese, Racine, Petrarca, Pirandello, Rilke, Schiller, Shakespeare, Swift, Stendhal, Voltaire, y Virginia Woolf.

En la tanda de los cuarenta sometida a las otras lenguas figuran los españoles muertos Calderón, Cervantes, Juan de la Cruz, Juan Ramón Jiménez, Lope de Vega, García Lorca, Machado, Galdós, Unamuno y Valle Inclán, sucinta y atropelladamente.

De la «olla podrida» (nunca mejor empleada la expresión, por lo proteico de las temporalidades y la disparidad caracterial) saldrán los diez «mejores» escritores de todos los tiempos europeos, restringidamente, pues Grecia o Portugal ya no están en Europa, y si alguien ha de votar sus diez honestamente, tiene que eliminar a treinta «concurstantes», lo que supone establecer comparativas de rivalidad y calidad entre Pavese y Ariosto, o entre Shakespeare y Rilke, o entre Dante y Joyce, que es como si me dieran a elegir entre un DC-10 y una berlina o entre la lámpara incandescente de Edison y el quinqué de petróleo.

¿A qué viene la bagatela, esta bobada? ¿No tenemos bastante para enjugar nuestro afán de papanatas con el, afortunadamente desaparecido, «Un, dos, tres, responde otra vez» y la inflación de premios? ¿Es que no estamos ahitos de concursos, competencias, rivalidades, pujos, «oscars», cucharitas de plata y garbancitos de oro para que ahora, además, echemos a pelar a Virginia Woolf, la pobre, que estaba loca, era lesbiana y se tiró a un río, con Goethe, la mayestática luminaria de Weimar?

Las homologaciones son tan triviales que hay que incurrir en el absurdo, anular condicionantes de época, de género, de gusto, de matiz, de cultura, de frontera, y someterse ciegamente al esquema allanador del «test» y a la simplificación del ordenador, lo cual quizá esté bien para machacar obreros en una selección psicotécnica de fábrica o en un «marketin» para vender motores y armas, pero nunca aplicado a determinar si hay que «fusilar» a García Lorca para que prevalezca Pérez Galdós. A García Lorca ya los fusilaron una vez y Pérez Galdós no escribió poemas, señores votantes de lenguas europeas, que vaya lio de concurso radiofónico en el que nos vas a meter, tontamente reduccionista, frívolo y pedestre (ya se adivina a Quevedo y a Ortega y a Gasset cabreados porque no los han puesto en la lista, y a Calderón pegándole codazos a Shakespeare, mordidos al cabo de los siglos por el inacabable aspid de la publicidad).

Lo peor es que el resultado está a la vista. La gente que de verdad entiende de literatura no puede votar por razones de pudor, y la gente que se disponga al voto, gente advenediza en el sentido menos agrio de la palabra, carece de información y, por tanto, no hará más que secundar, digamos, las corrientes de «popularidad» establecidas por los canales habituales, que a veces son absolutamente extraliterarios, con lo que estaremos en las mismas, y eso garantiza que, en lo referido a España, no se va a salir de Cervantes y García Lorca, y, en cuanto al Reino Unido, nadie en su sano juicio puede posponer a Shakespeare, ni a Dante en Italia, ni a Goethe en el ámbito de la lengua alemana.

Una propuesta inutilidad manifiesta con la que no se conseguirá más que cuadruplicar la cultura literaria y descender al «hit parade» de los genios. Como dijo un escritor, que, por cierto, no ha sido digno de figurar entre los candidatos, Pío Baroja: «La tontería humana no tiene remedio».

(*) Escritor

Butifarra

Los catalanes, entre otras virtudes, poseen lo que a los ojos de media España no pasa de ser el defecto de creerse el ombligo del mundo. Los catalanes, entre otros defectos, tienen aquel por el que consideran enemigo público, escoria popular, amenaza flagrante, a todo aquel que gusta de expresarse en dialecto rociero mientras el puño derecho se levanta amenazante, surgiendo descarado de una bocamanga de pana.

De entre los comentarios más sabrosos que se escucharon en los programas especiales que TVE y TV3 dedicaron a los comicios celebrados en Catalunya el domingo pasado, hay que hacer obligada mención a aquellos que se referían a Alfonso Guerra como verdadero artífice de la victoria de CiU en estas elecciones. Fueron mayoría los políticos que coincidieron en señalar el extraordinario favor que el vicepresidente del Gobierno hizo a don Jordi y a la «operación Roca» desde las tribunas que el PSC levantó en el ombligo de Catalunya.

Realmente, después de los palos sufridos en Euskadi, no se acierta a comprender cómo el señor Guerra no ha aprendido todavía la lección de que una cosa son las elecciones generales, donde el personal se apunta a aquel que pone más tocino en el caldo y otra, muy distinta, son los comicios autonómicos. En Euskadi, la olla deberá llevar, indefectiblemente, las sobrias alubias rojas de Tolosa. En Catalunya no puede funcionar el condumio si no se mete en el puchero una buena pieza de butifarra y se riega todo con un excelente Penedés o un recio Terra Alta.

Que duda cabe que Raimon Obiols es un hombre conocedor de la tierra que pisa, de los hombres con quienes habla, y de las necesidades de esos hombres y mujeres que han hecho de Catalunya la nación más europea de todo el Estado.

Y resulta, cuanto menos, doloroso, ver como los esfuerzos de un hombre trabajador, nacionalista, realista y catalán, van a servir para bien poco después de la «mano» que el señor Guerra les ha echado a los de CiU en su espartana campaña electoral. Guerra fue, sin duda, la vedette de CiU. Ni pagando todo el oro del mundo habrían conseguido los de la derecha nacionalista y burguesa un espaldarazo tan determinante como el que infligió el compañero Guerra.

El vicepresidente creyó que Catalunya viene a ser algo así como el «dormitorio» de los de Ayamonte o Santiago de la Espada. El señor Guerra lanzó venenos —controlados, eso sí— sobre la burguesía que, si no lo impide, al menos viene a mermar el desarrollo e implantación de las libertades que don Alfonso recordó hasta la saciedad en sus intervenciones.

Los mil kilómetros que separan el ombligo andaluz del catalán son ya una buena excusa para montarse la campaña siguiendo estrategias notablemente diferentes. Hablar con desprecio, en Barcelona, de los señoritos gaditanos, puede ser un acto suicida cuyas consecuencias pueden ser tan solo comparables al fracaso de los socialistas en sus aspiraciones al Parlament.

En Barcelona y Catalunya, eso de los señoritos y los burgueses suena a chino. Y los catalanes, muy prácticos, prefirieron el «seny» de Pujol que la revolución de Mao.

Josep P. Broch



Sobre el porro

Sr. director: Recientemente apareció en MEDITERRANEO un artículo firmado por el Sr. Ricard Colom, de la Colla Ecologista

de Castelló, al que quisiera, si Ud. me lo permite, dar respuesta.

Posiblemente por el color verde del cáñamo indio, propio de un movimiento ecologista, se hace en él un panegírico del consumo del «porro», negándole su carácter de droga y su perniciosidad. Precisamente, por culpa de afirmaciones tan desatinadas están tan desacreditados los movimientos ecologistas. Es una lástima que individuos tan insensatos sean los únicos paladines de la Naturaleza, con lo que queda desvirtuada la lucha contra la degradación ambiental.

Acerca de la inocuidad del «porro», por el que este Sr. siente tanta afición que se atreve a recomendar su cultivo, me remito a una reciente carta al director del País, firmada por el representante permanente de España cerca de las Organizaciones Internacionales en Viena, en la que, tras dar a conocer su contacto con los trabajos científicos que realiza la División de Estupefacientes de las Naciones Unidas, informa de que es un error catalogar al cannabis como droga blanda... En aquellos países africanos y asiáticos donde el uso del cannabis es inveterado, la población sabe muy bien que los adictos a esta droga, con el tiempo ven mermadas sus condiciones intelectuales de percepción y de reacción, y se transforman en unos ente más o menos idiotizados... y sigue «...los conocimientos sobre el daño que el uso de cannabis puede causar al organismo humano, especialmente al cerebro, pulmones y las estructuras celulares, son mayores hoy en día que hace unos pocos años, y que la cannabis y su resina desempeñan un papel importante en la propagación del uso indebido de estupefacientes, y en su tráfico ilícito, particularmente entre los jóvenes...».

El Sr. Ricard Colom ha debido sufrir los efectos del uso inveterado del cannabis, cuando no reconoce, que a pesar del paro,

hoy no se delinque la mayoría de las voces para poder comer, sino para conseguir drogas. El cáñamo que se cultivó en Castellón era para hacer algaratas y sogas, de ahí la denominación de Huerto de Sogueros. Mezclar a Tombatosals en el consumo del cáñamo indio me reafirma en la idea de que el Sr. Colom no sabe lo que se dice.

José Luis Ballester
DNI 18.726.038

El Grupo Socialista Independiente de Almazora, a la opinión pública

El G.S.I. de Almazora hace constar que en ningún momento ha estado en contra del PSOE, sino contra ese grupo de advenedizos «Camisas viejas, chaquetas nuevas» que representan a dicho partido en Almazora, que pusieron y siguen poniendo en entredicho esos cien años de honradez, utilizados como slogan por el PSOE en la celebración de su centenario, y aquí hacemos nuestras las palabras de Pablo Castellanos, que dice: El cerrar filas en defensa de ciertas personas, ha sido el gran error del partido, pues en vez de protegerlas, se debían haber pedido responsabilidades ya que cuando en una casa hay basura y se quiere ocultar parece que haya diez veces más de la que hay, pues bien, esto es lo que ocurre en Almazora, y que nosotros denunciaremos reiteradamente, para que se den cuenta, los que, protegieron y protegen a ese grupo de «aprovechados arribistas» que en este ámbito territorial le están haciendo un flaco favor al PSOE.

Otro tema de candente actualidad es la «Seguridad ciudadana», tarea, a la que, el

G.S.I. de Almazora (entonces en el PSOE hizo una meritoria gestión, que no ha sido continuada, ya que esa cuadrilla de «aprovechados arribistas» se inhiben de todo aquello que no represente lucimiento personal, que por lo visto es lo único que les interesa, crearse cartel delante de alguien, que les introduzca en la lista para las próximas elecciones, pues a ellos Almazora les importa un rábano, lo que les interesa es «poltrona y sobre lleno», pues con la protección de los «Camisas viejas, chaquetas nuevas» se creen cubiertos de toda responsabilidad.

El G.S.I. de Almazora hace un llamamiento a los poderes públicos para que terminen de una vez con la discriminación que representa para el pueblo de Almazora, ver a sus mayores, o sea a los de la 3ª edad, deambular de aquí para allá sin tener dónde cobijarse y reunirse, lo bochornoso del caso es que existe un inmueble contruido por los trabajadores de Almazora o sea el Centro Obrero La Unión, incautado en su día por las huestes de Franco y entregado al Frente de Juventudes, con la democracia UCD la entrega al Ministerio de Cultura, y ahora el PSOE la da a una asociación cultural sacada de la manga por esa cuadrilla de arribistas y sus protectores, evitando una vez más que el Centro Obrero La Unión pase a sus dueños, o sea que debería pasar al patrimonio Municipal para el exclusivo uso de la 3ª edad, pues entre ellos aún quedan algunos de los que construyeron dicho centro.

Asimismo, hacer extensivo nuestro llamamiento a Ayuntamientos, Diputación, Instituto Nacional de Empleo para que se monten unos mecanismos para la creación de puestos de trabajo para nuestra juventud, o sea para aquellos que acceden a los primeros empleos.

Vicente Blanch Clausell

Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Redactor Jefe

Antonio Egea

Administrador general

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.208

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



Pleno extraordinario

LA APROBACION DEL PERI 18 SUPONE UNA NOTABLE MEJORA DE LAS DOTACIONES DOCENTES

Sin ninguna oposición por parte de los representantes del Grupo Popular, se aprobaron ayer todos los puntos del pleno extraordinario, en los que se incluía la aprobación definitiva del Plan Especial de Reforma Interior número 18, que constituye una de las acciones más importantes de cuantas conforman el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón.

A la una de la tarde el alcalde de la ciudad, Antonio Tirado, iniciaba la sesión extraordinaria, en la que actuó como secretario en funciones, el oficial mayor, José Mateo. Aprobada el acta de la sesión anterior y ratificados los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, se pasó al dictamen de la Comisión de Urbanismo sobre aprobación de la memoria valorada de los trabajos a realizar para la limpieza de la playa durante la presente temporada veraniega, estableciéndose un presupuesto de 2.700.000 pesetas. De esta forma el Ayuntamiento comienza una necesaria labor de atención y cuidado de la Playa del Pinar, que el pasado año ya registró una sensible mejoría en este capítulo. Redundando tanto en beneficio de los castellonenses como de los miles de extranjeros que durante los meses de estío visitan nuestra ciudad.

La zona playera de Castellón, para la que el Ayuntamiento tiene en mente un ambicioso proyecto de ordenación, constituye un capítulo muy importante para la dinámica de la ciudad de cara a un relanzamiento turístico. Aunque



apertura y primer establecimiento de calzadas, aceras, absorbedores y alcantarillado en las calles Ceramista Buenosaires, prolongación Doctor Fleming y calle 297, para el que están previstos 24.973.042 pesetas de presupuesto.

Más dotaciones escolares

El plato fuerte de la sesión, la aprobación definitiva del Plan Especial de Reforma Interior número 18, que afecta a una amplia zona comprendida entre la

técnicos municipales. Nosotros consideramos que el planeamiento solamente tiene una posibilidad de ejecución, si dentro de la legalidad se puede llegar a un acuerdo entre intereses generales que defienda el Ayuntamiento y particulares. Somos decididos partidarios de este tipo de actuaciones y un ejemplo es este. Cuando se puede llegar a acuerdos que son beneficiosos para la ciudad nosotros los ejecutamos.

Con este Peri —siguió diciendo Villamarín—, en un principio se

res que se adquirieron para la ampliación del Instituto Politécnico, que si bien no era obligación, queríamos el desarrollo de una en la que no existen suficientes estructuras dotacionales, y que pudiera ser utilizada toda la zona deportiva de este politécnico por la barrida donde se encuentra ubicado. Entramos en esa dinámica de conseguir el mayor número de

dotaciones, de la índole que sean, para Castellón, especialmente aquellas que hacen referencia a la enseñanza.

Yo creo que somos de los municipios pioneros, en general, en cuanto a escuelas públicas. Motivado porque la escuela pública en Castellón siempre ha tenido una gran tradición, lo que evidentemente exige al Ayuntamiento el ofrecimiento de los terrenos pertinentes para la ejecución de las obras. Obras que en su día son competencia de la Consejería de Obras Públicas, y luego, una vez que terminan el mantenimiento es del Ayuntamiento. Yo creo que es mucho más sencillo construir un edificio que no buscar el solar donde se pretende edificar y posteriormente correr con los gastos de mantenimiento. En este sentido hay muchos municipios que se han manifestado. No hay que olvidar que las haciendas municipales no tienen la flexibilidad ni los posibles efectos financieros de desarrollo de otras figuras tributarias como las haciendas estatales o autonómicas, de colaborar en el apoyo del mantenimiento de toda esta serie de instituciones».

Fotos: Heredio

● «El Ayuntamiento está en la dinámica de conseguir el mayor número de dotaciones, especialmente de tipo docente».

(José Luis Villamarín presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo)

avenida Casalduch y el colegio público Carles Salvador, y que supone un capítulo muy importante dentro del PGOU recibió el beneplácito de la oposición. Como consecuencia de la aprobación del Peri 18, también se dio luz verde a dos dictámenes, de las comisiones de Urbanismo y Hacienda, respectivamente, sobre la ratificación del contrato suscrito entre la alcaldía y diversos propietarios afectados la primera, y poniendo a disposición de la Generalitat Valenciana el inmueble señalado como parcela en el Peri 18, para que en el mismo se construya un centro de EGB o preescolar.

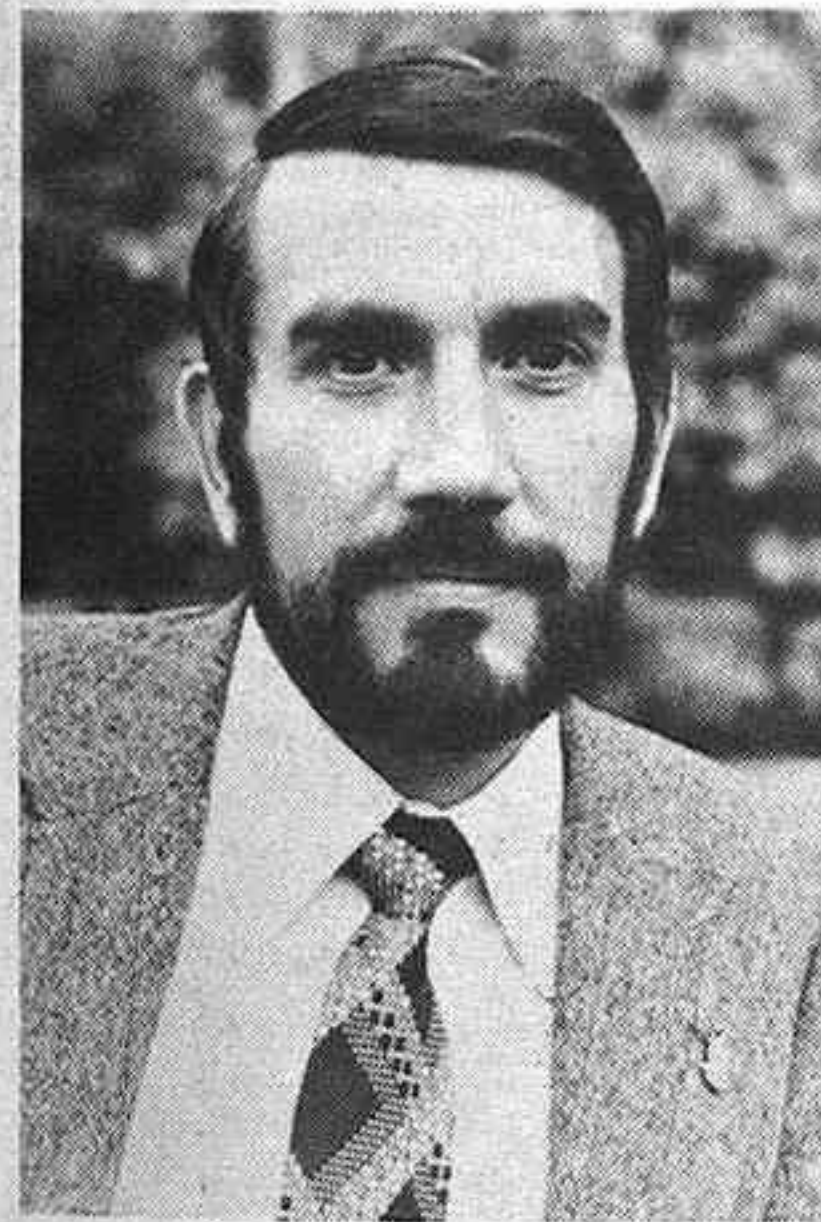
José Luis Villamarín

Terminado el pleno extraordinario, que no duró más de veinte minutos, el portavoz del Grupo Socialista y presidente de la Comisión de Urbanismo, José Luis Villamarín, explicó a los medios informativos la repercusión de la aprobación del Peri 18: «La mayoría de los propietarios afectados por el Peri, presentaron al Ayuntamiento, en la fase de alegaciones, una reparcelación que ellos consideraban que estaba más ajustada al desarrollo del planeamiento, esto fue estudiado por los

obtienen unas cesiones adelantadas, y a nosotros las que especialmente nos interesan son las correspondientes a uso docente, por la necesidad del desarrollo de una unidad de preescolar o de EGB junto al colegio Carles Salvador, como se especifica en el punto octavo del orden del día.

Nosotros no podemos entrar en trámites de una expropiación, ya que no se trata de una obra municipal para la obtención del solar de una escuela, sino a través de la compra con los propietarios. El desarrollo de este Peri podemos decir que tiene un gran contenido docente, va en función del mismo una gran parte de la obtención de las superficies correspondientes para poder ejecutar las escuelas».

Respecto a la actuación de la Generalitat ante esta cesión, el socialista Villamarín manifestó que hay voluntad de que «la ejecución y programación sea de una forma inmediata». «En relación a los temas escolares el Ayuntamiento la obligación que tiene es proporcionar solares exclusivamente para EGB. La actual Corporación, y la anterior también, proporcionamos solares para institutos y formación profesional. En el último pleno, por ejemplo, se elevaba a escritura pública los sola-



las dificultades que debe sortear la corporación son difíciles, —funesta política expansionista del puerto y la pervivencia de la factoría de abonos de ERT, así como las aguas negras procedentes de Benicasim—, hay una decidida voluntad de convertir la magnífica Playa del Pinar en lo que ya hace muchos años debió ser: un atractivo turístico de primer orden.

Mejoras de infraestructura

En una ciudad las necesidades de mejora infraestructural constituyen algo tan perentorio como cotidiano. En este sentido se aprobaron dos dictámenes de la Comisión de Urbanismo, el primero de los cuales hacía referencia a la memoria valorada de las obras de reparación de desperfectos de aceras de distintas calles, por un importe de 7.542.000 pesetas y el segundo la aprobación inicial del proyecto básico de ejecución de

La HONDA negra de Optica Chiva ¡¡adjudicada!!



El pasado día 24 y ante el notario de Castellón, Don Francisco Lapuerta Fenollosa, se celebró el sorteo del primer ciclomotor HONDA, que Optica Chiva ha promocionado con motivo de su campaña de gafas de sol.

El boleto premiado, ha correspondido a Don Francisco Sánchez Moreno, calle Concepción Arenal, 11, 2º de Castellón, afortunado ganador, al que vemos en la foto recogiendo su flamante premio.

¡Enhorabuena!

Optica Chiva

en la calle Enmedio, 25 - Castellón.

La ex-ministra visitó la sede comarcal de CNT

FEDERICA MONTSENY LAMENTA LA DERECHIZACION DEL ESPECTRO SOCIAL EN CATALUNYA



La que en su día -1936- fuera la primera mujer ministro de un gabinete español, concretamente del departamento de Sanidad, estuvo ayer en Vila-real, sede del comité regional de la Confederación Nacional del Trabajo, para conversar con los militantes de la comarca y girar visita a los locales del sindicato anarcosindicalista en todo el País Valenciano.

Federica Montseny tiene previsto asistir hoy a la manifestación que con motivo del primero de mayo se va a celebrar en Valencia. Allí realizará un mitin en compañía del secretario de CNT el villarealense, Alvaro Escorihuela. En la entrevista que concedió a MEDITERRANEO, Federica Montseny expuso lo que para ella es una derechización del espectro social de Catalunya, como recientemente ha demostrado las elecciones autonómicas.

La líder anarco-sindicalista mostró su sorpresa porque en estos tiempos de crisis económica, de paro, de endurecimiento de las negociaciones sindicales la clase trabajadora se mostrase más conservadora que nunca.

La exministra de Sanidad con la segunda república abogó por una mayor solidaridad de la clase trabajadora, porque lo considera imprescindible en estos momentos que estamos atravesando. En este sentido, expuso que la filosofía característica de la CNT y los principios que la inspiraron, el anarquismo, permanecerá en la conciencia de los españoles. Por tanto es de prever que los movimientos libertarios gocen de un aumento considerable. La entrevista con Federica Montseny es una demostración palpable de cómo una mujer con setenta y nueve años no se jubila en la lucha por la emancipación del hombre. Su vitalidad desbordante, aunque reconoce que le falla algo la vista, es encomiable. La conversación se puebla de anécdotas de recuerdos y de una predisposición infatigable a la actividad política.

«Desde el año 76 que voy viniendo regularmente por aquí, participando en todos los congresos y actividades de la CNT reconstruida a partir de la muerte del general Franco», dijo al evocar la significación de su venida a Vila-real.

La impresión que extrae en este contacto permanente con los militantes simpatizantes de la CNT es de que «la mayor parte de la militancia que hoy actúa aparte de los viejos supervivientes que aún perduran de la época pasada son jóvenes que han tenido que formarse a sí mismos, autodidactas, la mayor parte. En el aspecto confederal, ellos han tenido que formarse su propio camino sin que nadie les orientara o sin tener que hacer caso de ningún maestro».

Por ello su visita a tierras valencianas coincidiendo con el primero de mayo es aprovechado por Federica Montseny para rendir un tributo a «esta juventud nuestra», como ella la llama y que constituye el grueso de la militancia libertaria.

El debate interno en la CNT no es ajeno cualquier grupo político en constante evolución. En ese sentido, Federica Montseny señaló que hay cosas en el seno de la CNT que todavía sufren procesos de discusión como por ejemplo la participación en las elecciones sindicales, pero que estas discusiones se han de hacer en un respecto y diálogo importante, síntoma de la salud interna de esta central sindical. Finalmente recordar que hoy a las seis y media de la tarde la CNT realizará en Castellón una manifestación que partirá desde el Paseo de Ribalta.

Manifiesto de UGT sobre el 1.º de mayo

Cada 1º de mayo es una fecha en la que el Movimiento Obrero Internacional hace balance del año transcurrido, expresa las reivindicaciones pendientes y manifiesta solidariamente la lucha de los trabajadores del mundo por una Sociedad más justa, más libre, en la que la paz sea la base de la relación y el progreso de los pueblos.

Este ha sido un año en el que se ha iniciado en España un proceso de cambio socialista que sin duda requerirá de muchos años y del esfuerzo y la contribución de todos para realizarlo. Los atrasos y las desigualdades de la sociedad española son tan profundos y las resistencias de los que han detentado el poder durante siglo y medio de la historia de España tan enquistados, que la lucha por la transformación de la sociedad, por la mejora de la situación de los trabajadores es una tarea histórica que reclama de los trabajadores realismo, tenacidad y un profundo sentido de la solidaridad.

Ha sido también un año en el movimiento sindical en el que se han acentuado las diferencias entre los que hacen ruido y los que consiguen algunas nueces. La Unión General de Trabajadores ha desarrollado una política firme, coherente y eficaz, que se ha traducido en conquistas importantes para los trabajadores, desde la exigencia de promulgación inmediata de la jornada de cuarenta horas, la mayor asignación presupuestaria para el paro y las pensiones, la modificación de la Ley Básica de Empleo, la puesta en marcha de la Ley de Libertad Sin-

dical, hasta la promulgación de una normativa sobre reconversión industrial que otorga una participación sindical, unos instrumentos como los Fondos de Promoción de Empleo y un proceso paralelo de reindustrialización sin precedentes.

En este 1º de mayo de 1984, la clase trabajadora de nuestro país, el país entero, se enfrenta con dos problemas cruciales que sobresalen sobre todos los demás: el paro, que afecta casi al 20 por 100 de los ciudadanos en edad de trabajar, y el terrorismo de ETA, que amenaza nuestra vida en paz y en democracia.

Es por ello que la Unión General de Trabajadores quiere hacer de este 1º de mayo una gran jornada de exigencia de solidaridad para afrontar la crisis de nuestra economía, para crear empleo y una jornada también de expresión de la voluntad de los trabajadores de toda España de acabar con la barbarie terrorista, de apoyo a la clase trabajadora y a todo el pueblo de Euskadi, en su lucha por la paz y la convivencia democrática, haciendo una gran concentración ugetista y socialista en Bilbao.

Este 1º de mayo no puede ser simplemente una presencia en la calle, unos discursos, el ondear de nuestros slogans y banderas. Ha de significar el compromiso de los trabajadores de nuestro país para exigir y llevar adelante una profunda política de solidaridad para solucionar el paro, el compromiso de erradicar el terrorismo, que constituye la única sombra que amenaza nuestra libertad.

La UGT considera que la solida-

ridad tiene que ser algo más que una palabra. Ha de significar luchar contra el fraude y la evasión fiscal; para repartir el trabajo, reducir la jornada, mayor aportación de la Banca y de los Empresarios en la salida de la crisis; una mayor protección de los parados; asegurar la protección social para millones de pensionistas; la superación de los corporatismos insolidarios; la austeridad de los cargos públicos; el compromiso efectivo y la concertación de la sociedad y de sus representantes para superar el presente y abrir las puertas del futuro.

Hoy la solidaridad significa también un apoyo decidido al pueblo vasco en su lucha por la paz; la libertad es indivisible y allí donde está amenazada la vida, la libertad y nuestra convivencia. Solidaridad con los trabajadores de Euskadi porque su lucha es la nuestra, y su futuro, el de todos los españoles.

Solidaridad con todos los trabajadores y los pueblos del mundo teniendo presentes a todos aquellos que luchan por su libertad y su soberanía, con los trabajadores que ven vulnerados día a día sus derechos más elementales, solidaridad para proseguir la lucha por el desarme y la paz en el mundo.

Solidaridad más que una palabra.

Para la creación de empleo, el reparto de trabajo existente, la protección a los parados, la democracia industrial, la lucha contra la desigualdad social y la concertación social, por la paz.

EL PARTIDO COMUNISTA APOYA LAS MOVILIZACIONES POR LA PAZ

El Partido Comunista, sector seguidor de Ignacio Gallego con ocasión de la conmemoración del Primero de Mayo ha remitido a nuestra redacción un extenso comunicado en el que expresan textualmente:

Con motivo del primero de Mayo, la Organización, en Castellón, del Partido Comunista, hace un llamamiento a todos los trabajadores, mujeres y hombres amantes de la paz y el progreso, a movilizarnos, en fecha histórica tan señalada, por las grandes tareas que hoy se le plantean al movimiento obrero internacional, como es, en primer lugar la lucha por la paz y el desarme, lucha que va, indisolublemente unida al objetivo de conseguir erradicar, de la tierra, el hambre, la enfermedad y la incultura.

Los amantes de la paz, los comunistas y la clase obrera, en cabeza, debemos oponernos a la demencial carrera armamentista a la que están lanzadas las potencias capitalistas, al dictado del imperialismo norteamericano. Parar la carrera de armamentos hoy, es tarea indeclinable de todos los pro-

gresistas, conseguir que las ingentes sumas que hoy se destinan a la guerra y a la destrucción de la Humanidad, se inviertan en construir la paz, la justicia, el bienestar y la libertad de todos los hombres es tarea posible e irrenunciable, para los trabajadores.

Esta situación, a nivel internacional, marcada por el ambiente belicista y agresivo hacia los países del Socialismo, que imponen desde Washington a los países del bloque capitalista, las multinacionales del armamento y el militarismo, cuyos intereses, defiende el reaccionario Reagan, se traduce, en nuestro país, en una política de sumisión a Reagan, en el área internacional (salvo matices sin relevancia) en el interior sometimiento a los poderes tradicionales del sistema: gran banca, C.E.O.E., institución militar, jerarquía eclesiástica, etc. y dureza y arrogancia con los obreros, regresividad en las libertades ciudadanas. Todo esto llevado por un gobierno que ha salido de un partido que, en sus siglas, lleva las palabras socialista y obrero. Ante esta situación, los comunistas, hacemos un llamamiento a toda la clase obrera a organizarse y movilizarse para exigir, al Gobierno del P.S.O.E., que cumpla sus compromisos electorales: convocar, ya el referéndum para que el pueblo español se pronuncie y, España pueda salir de la OTAN, creación de los 800.000 puestos de trabajo, enseñanza pública libre y gratuita.

Estos compromisos, está claro, que el Gobierno no los va a cumplir con la política que lleva a cabo desde que llegó al poder que es: gestionar la crisis de forma que, el gran capital aumente sus beneficios (banca, gran patronal) y los trabajadores, mientras, vemos descender nuestro poder adquisitivo y aumentar el paro.

Los recursos que servirían para crear empleo y una sanidad pública de calidad, los gasta el Gobierno del P.S.O.E., en aviones y armamento, comprados al extranjero por centenares de miles de millones porque así lo exige nuestra permanencia en la OTAN.

Reindustrialización salvaje, lanzan-

do a docenas de miles de trabajadores al paro, hecha a medida de los intereses de las multinacionales del sector y de la C.C.E.E. a donde, el Gobierno, nos quiere llevar a mayor gloria del capitalismo internacional. El ministro de trabajo amenaza con la quiebra de la S. Social y la posibilidad, que después de toda una vida de trabajo nos quedemos sin nuestras pensiones de jubilación. ¡Y eso lo dice un ministro socialista! Claro que, para cubrirse de ese riesgo, podemos concertar seguros privados por nuestra cuenta, que harán lucrativos negocios con el dinero de los asegurados, asegurados que a la hora de cobrar se pueden encontrar con una SOFICO o RUMASA cualquiera, que se ha quedado con el santo y la limosna. Ante esta situación, los comunistas, desde nuestros principios marxistas-leninistas, os decimos, en este 1º de mayo.

Los trabajadores lo podemos todo y nuestra fuerza está en nosotros, en nuestra unidad de clase, en nuestras organizaciones de clase, en la solidaridad internacionalista del movimiento obrero y comunista. Y pensar que son centenares de millones los trabajadores que celebran este 1º de Mayo, en países donde ya no existe el capitalismo y se construye el socialismo. Países donde el paro pasó a la historia hace decenas de años, así como las demás lacras de la sociedad capitalista.

Así mismo, expresamos nuestra solidaridad y apoyo al heroico pueblo de Nicaragua y su revolución sandinista, que celebran el 1º de Mayo bajo el acoso del imperialismo yanqui, a los movimientos de liberación del Salvador, Guatemala que luchan victoriosamente contra dictaduras genocidas. Solidaridad con los trabajadores de Chile, Uruguay, Paraguay, Brasil que luchan por recobrar la democracia, con los trabajadores de Túnez, Marruecos y la República Dominicana, que sus luchas reivindicativas se han saldado con centenares de muertos. Con el partido TUDE de Iran, el pueblo palestino en sus luchas por la libertad y la patria arrebatada.

¡¡Viva el 1º de Mayo!! ¡¡Viva la clase obrera!!



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON ANTONIO CRESPO FRANCES

Funcionario Excm. Diputación

Que falleció el pasado día 23 de marzo, a los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su esposa, D.ª Carmen Toledo Pulido; hijos, Consolación, Mari Carmen, Antonio, Rafael y Josefa; hijos políticos, Antonio Martínez, Yolanda Moro, Carmen Salvo y Francisco Margalet; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que por el eterno descanso de su alma, se celebrará MAÑANA MIERCOLES, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia de la Sangre (final calle Mayor), por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 1 mayo 1984

(No se invita particularmente).

Han participado jóvenes de toda España

CLAUSURADAS LAS PRIMERAS JORNADAS DE ANIMACION SOCIO-CULTURAL

● «El balance final es francamente positivo, el próximo año estas jornadas podrían tener continuidad»

(Josefina Rodríguez, concejala de la Juventud)

● «Los españoles son precursores de la animación socio-cultural»

(Ezequiel Ander, director de las jornadas)

Ayer tarde quedaron clausuradas las Primeras Jornadas de Animación Socio-Cultural y de Trabajo Social, organizadas por el Consell Municipal de la Juventud, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Castellón. Estas jornadas, que comenzaron el pasado sábado, se han venido desarrollando en las dependencias del Club de Golf Azahar, reuniendo a un total de setenta periodistas de los más diversos puntos de España.

Al final del acto de clausura la concejala de la Juventud, Josefina Rodríguez hacía una valoración positiva de las jornadas: «Ha sido francamente positivo, porque en Castellón nunca se había hecho un curso sobre esta materia, muy importante de cara a la formación de los jóvenes que en su momento estarán al frente de las Casas de la Juventud, o de los propios jóvenes que en sus barrios o asociaciones lleven a cabo una actividad de animación socio-cultural. También ha servido para poder contrastar opiniones con representantes de otros Ayuntamientos y de

—Después del saldo positivo de las primeras jornadas de Animación, ¿puede significar que el próximo año se vuelvan a organizar unas jornadas de continuación de estas?

—Posiblemente sí. Dado el éxito, estamos pensando en la posibilidad de realizar unas jornadas exclusivamente sobre trabajo práctico de animación socio-cultural por estas fechas.

Ezequiel Anders

Ezequiel Anders, argentino de mediana edad y carácter extrovertido, catedrático de sociología y consultor de animación de las Naciones Unidas, ha sido el director de las jornadas. El profesor Anders Egg corroboró las palabras de satisfacción de la concejala de la Juventud, aunque indicó que en sólo tres días no se podía pretender hacer un curso de animación sociocultural.

—¿Qué son y para qué sirven las técnicas de animación socio-cultural?

—«Como su definición indica, sirven para animar a la gente,



para que el animador, en primer lugar, tenga un instrumento para empezar la cultura, y que transmitiendo ese instrumento la gente también pueda expresar su cultura. La animación socio-cultural se diferencia de la difusión cultural: no se trata de dar cultura al pueblo, sino que el pueblo genere procesos culturales».

—El día de la sesión inaugural, usted manifestaba que estas técnicas han llegado tarde a nuestro país, ¿por qué?

—«Esto no es ningún retraso cultural de España. A finales de la década de los setenta comienza a registrarse cierta preocupación y en los comienzos de los ochenta es cuando se produce un boom. Sin embargo yo siempre he dicho que los españoles son precursores de esto, en algo que casi nadie conoce en España: las misiones pedagógi-

cas de los años treinta que llegaron a cuatro mil pueblecitos rurales, promocionada e impulsada por el Instituto Libre de Enseñanza».

Muchos españoles miran demasiado a la experiencia francesa y en cambio hay una riqueza española muy grande que no se ha sabido aprovechar. Yo me atrevería a decir que en 1984 todavía no se ha llegado a lo que habían hecho esas misiones pedagógicas. No digo que haya que imitar aquella iniciativa, porque una cosa es la década de los treinta y otra cosa la actualidad, pero es un antecedente importante».

—¿Qué técnicas de aplicación tienen estas enseñanzas?

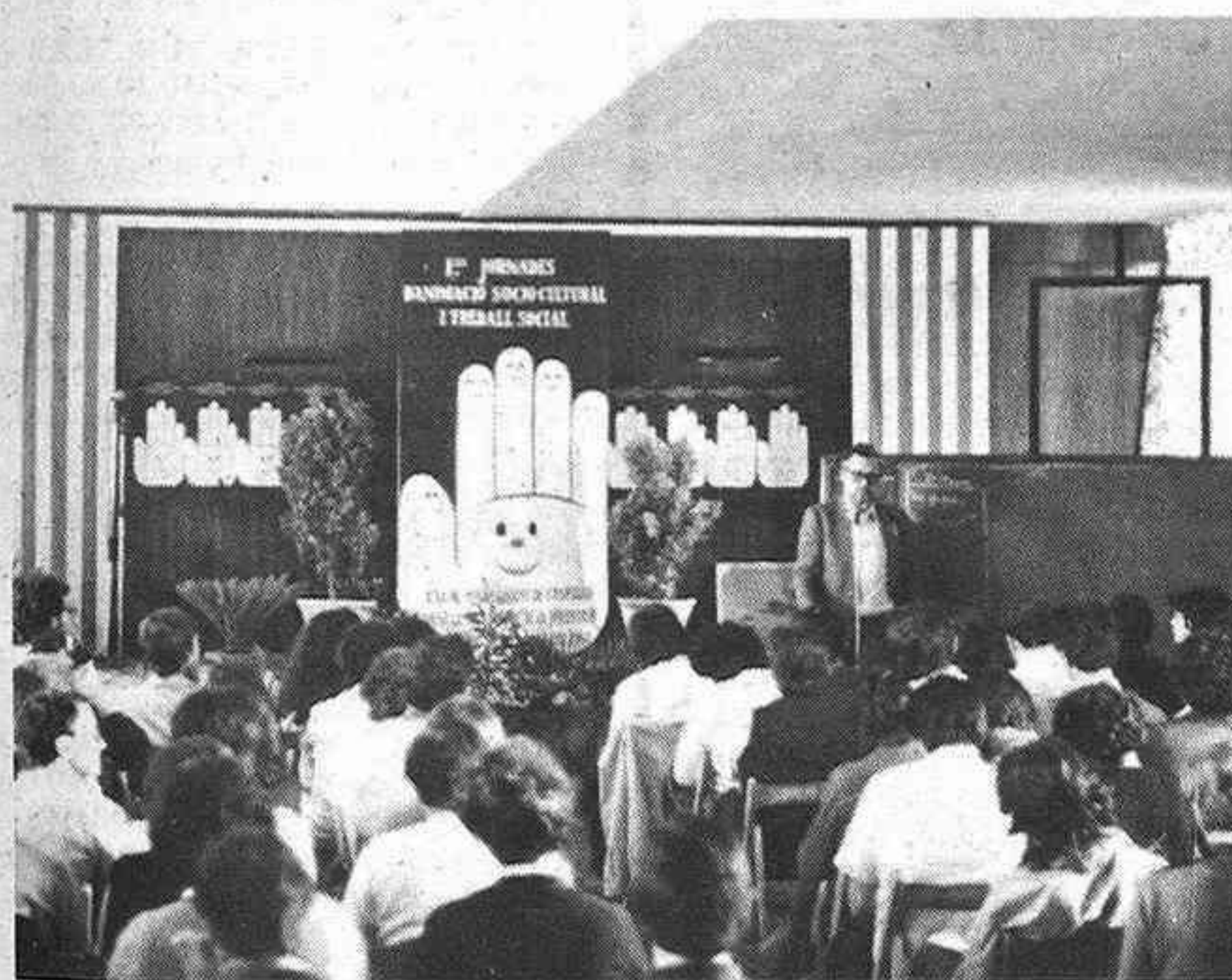
—«Las técnicas en sí tienen muchos campos, no sólo de animación, de trabajo social, sirven para un dirigente sindical o político.

Porque son técnicas de grupo: técnicas de organización, administración, programación, manejo de los medios de comunicación de masas, etcétera».

—Profesor Anders, estas jornadas han estado organizadas por el Consell de la Juventud y patrocinadas por el Ayuntamiento de Castellón, ¿es importante que estas iniciativas sean abordadas por las corporaciones locales?

—«Es fundamental, porque es desde ahí desde donde hay que hacer animación socio-cultural, máxime que en España todo está muy sensible por el problema de la propia identidad cultural. Antes todo estaba centralizado desde Madrid, tampoco hay que centralizarlo desde Valencia porque sería el mismo centralismo. Cada Ayuntamiento debería ir realizando este tipo de tareas».

Fotos: Heredio



otros consejos municipales de la juventud, donde se están efectuando tareas que nosotros estamos emprendiendo ahora».

—¿Han llegado las esperadas subvenciones de la Dirección General de la Juventud?

—Aún no, pero confiamos que a la vuelta de un viaje que tienen pendiente en Alemania se acuerden de nosotros, porque la solicitud está hecha y el compromiso de enviarlo también.

—Durante el transcurso de estas jornadas hemos podido constatar que algunos miembros del Consell Municipal de la Juventud se quejan por falta de dinero para organizar iniciativas?

—Es comprensible, porque durante el año pasado y el presente hemos tenido un poco recortado el presupuesto para actividades de juventud. Por otra parte, tampoco desde la Consellería ni desde el gobierno central se nos ha enviado mucho dinero. Pero confiamos que esta situación pueda ser superada».

KASHA

Alfombras Persas y Orientales

- POR FIN DE TEMPORADA
- LAS MEJORES CALIDADES CON CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD
- GRANDES DESCUENTOS

HASTA EL 40%

- PUEDE COMPROBARLOS
- OCASION IRREPETIBLE
- Sólo hasta el 20 de Mayo

Plaza Borrull, 27 y Escultor Viciano, 31
CASTELLON

benetton

...Abrimos mañana.

C./Falco, 7. Castellón.

No hubo orejas el domingo en La Monumental

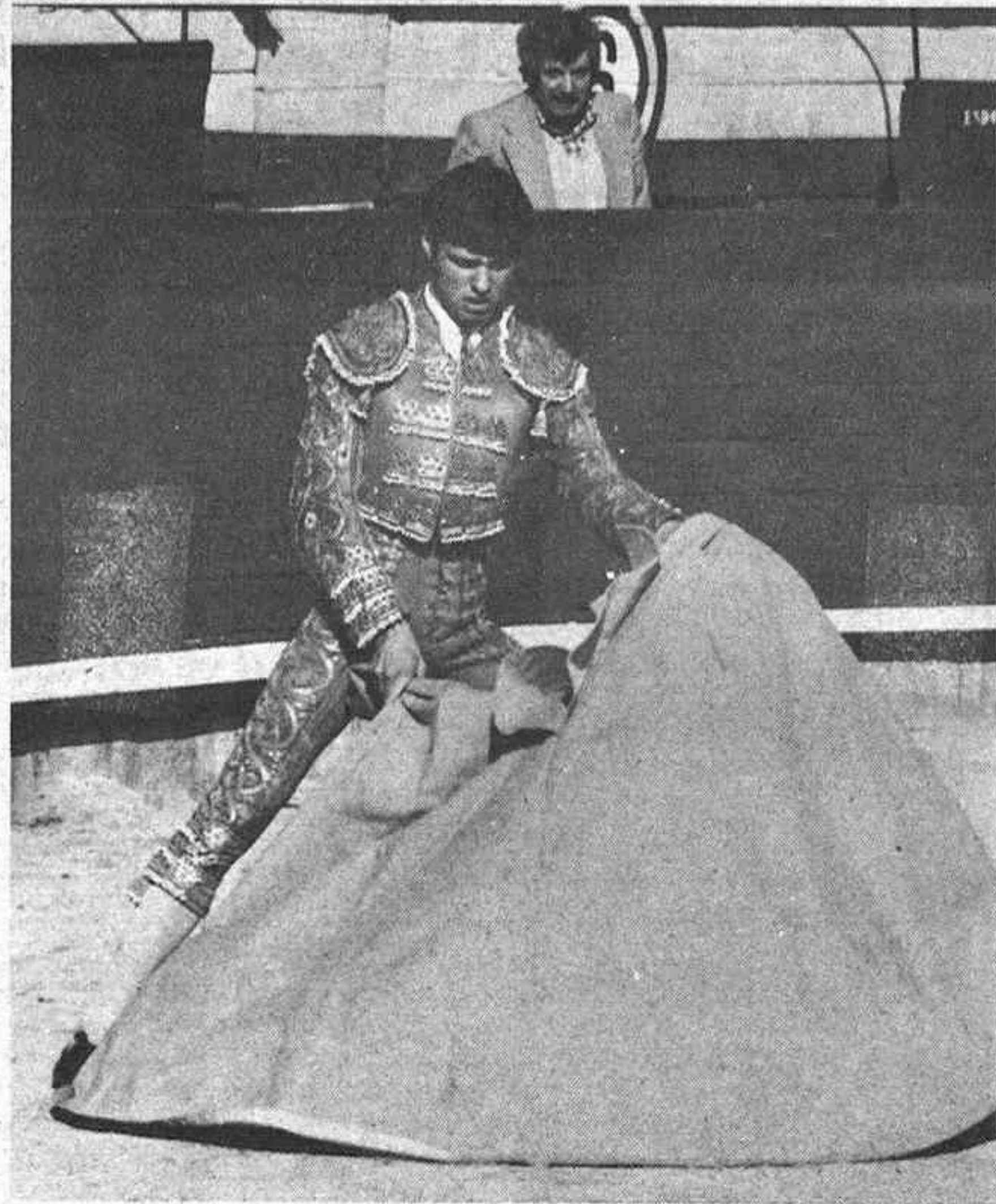
ALVARO AMORES VOLVIO A GUSTAR EN BARCELONA

El pasado domingo se celebró en la Plaza Monumental de Barcelona, una novillada con los triunfadores de las últimas tardes, Alvaro Amores, Juan Carlos Vera y Angel Leria Martín, con novillos de Montalvo. Digamos primeramente que el ganado salió bronco y difícil no colaborando en nada con los toreros y si a esto añadimos el fuerte viento que duró toda la tarde nos encontraremos con las dificultades que tuvieron que luchar los tres novilleros durante toda la tarde.

Juan Carlos Vera.— Estuvo muy bien con el capote en su primer novillo, y la faena de muleta la centró toda sobre la mano izquierda, después de matar bien, dio la vuelta al ruedo. En su segundo volvió a hacerse aplaudir con el capote y después de matar de media estocada oyó palmas.

Angel Leria Martín.— En su primero cumplió con el capote, con la muleta es arrollado por dos veces, mata de media estocada buena y da la vuelta al ruedo y en su segundo con la capa cumplió así, como con la muleta, después de varios pinchazos oyó un aviso (silencio).

Alvaro Amores.— Nuestro paisano había excepción por volverle a ver, después de su último triunfo en aquella plaza y a punto estuvo de volver a conseguir un gran triunfo,



pues en su primero estuvo muy bien con el capote recibiendo las primeras ovaciones de la tarde en una larga «a puerta gayola». Después de brindar al público siguió toreando con ambas manos imprimiéndole mucho empaque y tuvo momentos muy toreros que el

público supo reconocer. Como con el estoque estuvo muy bien, hubo petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo dio unas verónicas francamente buenas y a continuación dos largas cambiadas, lances éstos a que el torero es tan aficionado. Este novillo se lo brindó al

ex-matador de toros catalán Luis Barceló y la empezó con unos pases sentado en el estribo y volvió a estar muy bien con la muleta, pero por su afán de triunfo al alargar la faena, después de un pinchazo al rematar el toro de una estocada sonó un aviso y a pesar de ello, fue muy aplaudido. Al matar a su primer novillo tuvo que pasar a la enfermería, pues al rematar un pase de pecho se enganchó la mano con el arpón de una banderilla y tuvieron que darle varios puntos de sutura. También el segundo toro de Angel Leria Martín, cuando un banderillero de su cuadrilla, después de haber ya tirado el capote estaba a merced del toro, le hizo Alvaro Amores un quite que le valió una gran ovación.

Anoche a última hora nos llamaba desde Barcelona, su apoderado el que fuera gran matador de toros Angel Agudo «El Greco» que a raíz de su actuación el pasado domingo en Barcelona fue contratado para una novillada para el día 24 de Junio en San Sever (Francia) teniendo de compañeros en el cartel a Emilio Oliva y Juan Rivera, siendo los toros de la famosa ganadería de Tulio e Isaías Vázquez, ya que el empresario de dicha plaza francesa estuvo viendo la actuación de nuestro paisano en Barcelona. **Paco**

El tiempo

Ligera mejoría Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 30.

Temperaturas.
Mínima junto al suelo 11,4.
Mínima 12 a las 4.
Máxima 13,6 a las 0.
Media 12,8.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 755,4.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 89 por ciento.

Precipitaciones.
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 36 litros.

Evaporación: 3,8 m.m.

Viento.
Dirección predominante Este-Sureste.

Velocidad media 12 Km.
Racha máxima medida en anemómetrografo 31 Km. del Este-Sureste a las 07,50.

Previsión para el día de hoy:
Se iniciará una ligera mejoría aunque en conjunto, todavía predominarán los cielos bastante nubosos y con ligero riesgo de que por algunos puntos de la provincia pueda producirse algún chubasco débil y aislado. Dicha mejoría será más acusada para el miércoles.

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados a las 5 de la tarde y domingos a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborables, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de tarde.

BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

Agenda

MARTES, 1 DE MAYO

El Sol, en Castellón, sale a las 7.03
y se pone a las 20.51

SANTOS DEL DIA

San José Obrero.—Fiesta del trabajo. N.º S.º de Estibaliz. Ss. Jeremias, pf.; Orencio y Paciencia, Andéolo, Segismundo, mrs.; Amador, Asaf., obs.; Peregrino, Isidora, cfs.; Grata, vda.; Arnulfo, Cariulfo y Domardo, confesores.

SANTOS DE MAÑANA

La fiesta de María Reparadora.—Ss. Atanasio, ob. y dr.; Vendimial, ob.; Félix, Flaminia, Saturnino, Neópolo, Germán y Celestino, Exuperio, Zae, Ciriaco y Teódulo, Florencio, Eugenia y Longinos, mrs.; Antonio, cfr.; Daniel y Raquel, monja.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO 1
24 HORAS
SALAZAR, Ruiz Zorrilla, 25
(Entre Puerta del Sol y Av. Rey)
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
RIOS, Av. Almazora, 1 (Junto
auto-banco Valencia)

FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

7.430

PUBLI
CAS
AGENCIA
PUBLICIDAD
GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO — Hacia Valencia:

01.00	Expreso, sigue a Granada.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.
13.04	Unidad Rápida.
15.38	Talgo, sigue a Murcia.
16.35	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.
20.56	Rápido.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22	Expreso procede de Sevilla.
06.57	Expreso procede de Granada.
09.00	Semidirecto.
09.45	Unidad Rápida.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.19	Talgo, procede de Murcia.
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15	Unidad Rápida.
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16	Tranvia.
07.00	Semidirecto.
08.10	Tranvia, procede de Tortosa.
09.10	Tranvia.
11.39	Tranvia.
14.25	Tranvia.
16.00	Semidirecto.
18.23	Semidirecto.
21.22	Tranvia.

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30	Semidirecto.
12.34	Tranvia.
14.36	Tranvia.
16.47	Tranvia.
18.41	Semidirecto.
20.02	Tranvia, sigue a TORTOSA.
20.54	Tranvia.
22.50	Semidirecto.
22.23	INTERCITY, procede de MADRID Ch.
23.25	Tranvia.



El salvamento se produjo frente a Torrenostrá, cuando el barco había perdido el mástil y velamen

LA CRUZ ROJA DEL MAR RESCATA LOS SEIS TRIPULANTES DE UN VELERO

● Participaban en la Copa de España de Cruceros

Una vez más la Cruz Roja del Mar con base en el puerto de Castellón ha sido protagonista de una importante hazaña en la que han sido rescatadas seis personas que tripulaban un velero mallorquín que participaba en la Copa de España de Cruceros. El «Divas» un ágil prototipo de regatas de tonelada y media, desarbolado y con el mástil roto quedó al garete a tres millas de la playa de Torrenostrá. Después de una dura búsqueda, —el oleaje era intenso y fortísimo—, la lancha de salvamento LS-AM-11 adscrita a la Estación de Salvamento Alfa, lograba, tras una perfecta maniobra rescatar a los seis tripulantes cuando la situación de naufragio podía presentarse en cualquier momento.

Un fuerte temporal de Norte sorprendió en la madrugada del pasado sábado a los participantes de la Copa de España de Cruceros, mientras navegaban por aguas entre Ibiza y el archipiélago de las Islas Columbretes. Algunos barcos aún pudieron refugiarse en la isla balear pero otros, la mayoría no tuvieron más remedio que poner en funcionamiento todos sus recursos de marinos y capear el fuerte temporal buscando algún abrigo en las costas valenciana y catalana.

El «Divas», un prototipo de regatas de nueve metros de eslora y con tonelada y media de registro bruto, tuvo que enfrentarse a los elementos, hasta quedar desarbolado y a merced de la furia de la mar, mientras sus seis tripulantes lucharon durante casi dos días buscando un puerto donde refugiarse. Pero los embites de las olas cada vez eran más fuertes y se lo ponían muy difícil al marinero barco, que guiado por una tripulación avezada aguantó bien el tipo.

Arrastrado por la corriente, con el mástil y velamen destrozados, y el motor auxiliar averiado el «Divas» llega a tres millas de la costa castellanense, concretamente frente a Torrenostrá. Allí, después de laboriosas horas de búsqueda, serían rescatados sanos y salvos por la lancha de la Cruz Roja del Mar con base en el puerto de Castellón.

Besar la tierra

«Lo primero que hice fue besar la tierra cuando desembarcamos en el puerto», manifestaba, sonriente y con un humeante café en la mano, Guillermo Chacartegui mientras conversábamos cómodamente sentados en la cafetería de un hotel del Grao, con vistas al puerto. Con Guillermo tres de sus compañeros Pedro Siquier, Félix

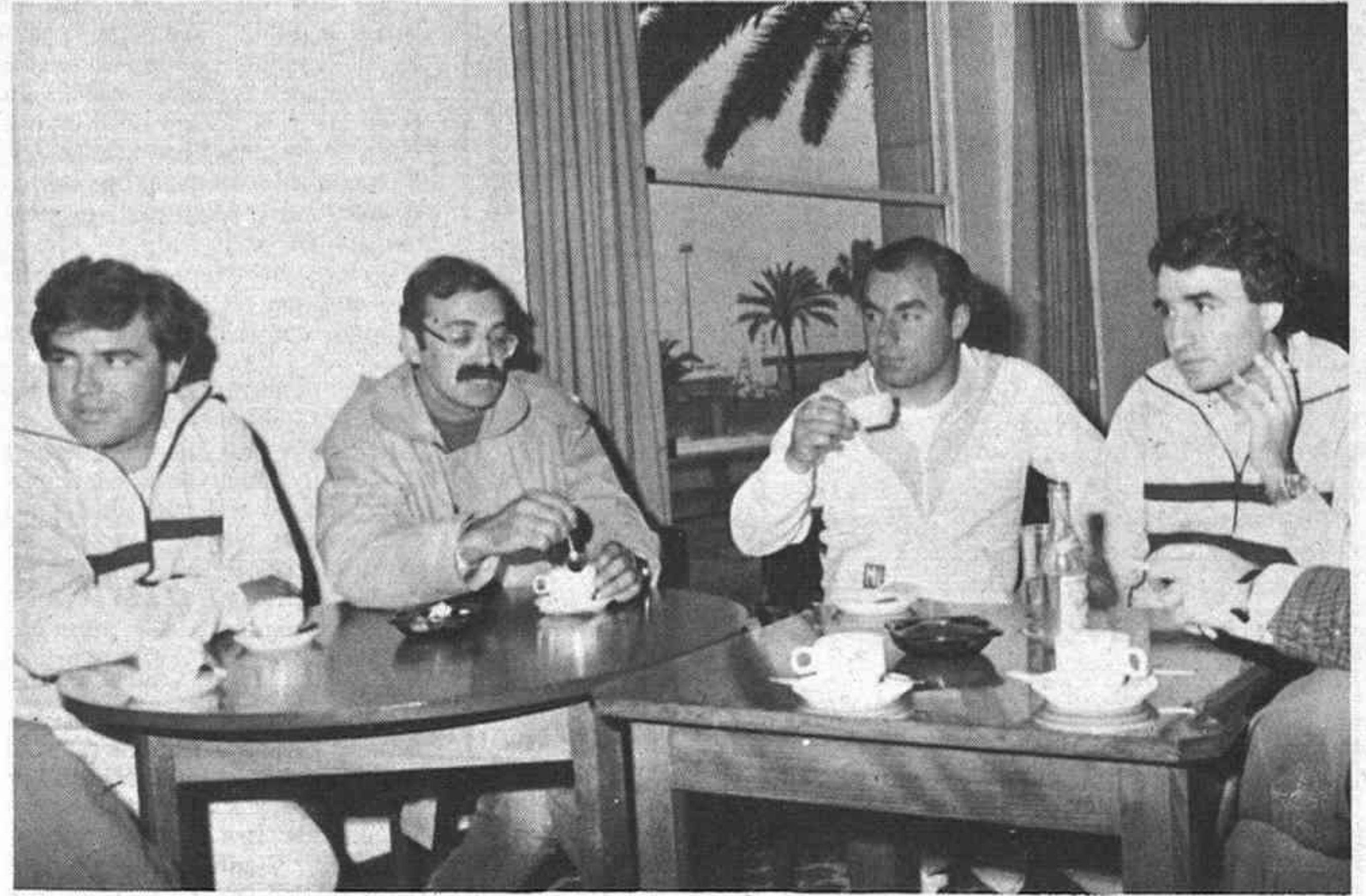
Dueñas y Toni Jordi, este último contusionado con luxación en tres costillas. También estaban presentes el teniente Magallanes y el contraalmirante Mari, ambos de la Cruz Roja del Mar. Los otros dos tripulantes, Javier Chacartegui y Gabriel García, habían emprendido ya viaje de regreso a Palma de Mallorca.

La película de los hechos

La odisea, con final feliz, de los seis regatistas mallorquines comenzó, sin ellos esperarlo, cuando salieron del puerto de Palma a primeras horas de la tarde del sábado pasado. El mar estaba en calma y nada hacía prever que la inclemencia climatológica truncara la Copa de España de Cruceros. Pero a las dos de la madrugada del domingo, las tornas cambiaron, y el viento del Norte comenzó a soplar con fuerza originando importante mar arbolada.

Acostumbrados a las dificultades de la mar, los deportistas, —embriagados de viento y sal—, decidieron correr el temporal: «El barco iba como una flecha, cerca de columbretes ya estábamos medio trompas por la marcha que llevaba el «Divas». Pero las cosas comenzaron a complicarse, cada vez el oleaje era más fuerte y decidimos cambiar el rumbo de Barcelona y buscar el puerto de Castellón», comentaba Félix Dueñas, enfundado en un recién estrenado chandal.

«Llegamos a la conclusión de que no podíamos llegar hasta el punto previsto, Barcelona, —es ahora Toni Jordi el que interviene—, y decidimos dirigirnos a la costa. Llevábamos muchas horas sin dormir ni comer y el agotamiento comenzaba a aparecer». Pero estos hombres, todos ellos acostumbrados a navegar casi



Las duras horas de lucha por la supervivencia en el mar ya son un recuerdo.

desde el mismo tiempo que aprendieron a andar, no conocían demasiado bien la costa castellanense. «No dábamos con un punto de referencia que nos condujera hasta Castellón».

La mañana del domingo fue toda una lucha por la supervivencia, el barco volcó varias veces, cayendo al agua alguno de los tripulantes, que pudieron ser rescatados por sus propios compañeros. Sobre las dos de la tarde del domingo, se parte el mástil y los marinos se ven obligados a desprenderse de todos los aparejos y velamen. Arrojan el ancla de capeo, para mantener enderezado el barco, intentan poner en funcionamiento el motor auxiliar pero este no responde. La situación es dramática y lanzan por radio la señal internacional de S.O.S., que es captada por la Estación de Salvamento Alfa de la Cruz Roja del Mar.

Registrada y comprobada la llamada de socorro por el marinero de servicio en la central de transmisiones de la Estación, se inicia la operación de búsqueda y rescate. Al desconocer el punto exacto donde se encontraba el barco

sinistrado, el mando operativo de la Cruz Roja decide enviar una unidad terrestre de apoyo que desde la costa que sirva de información a la LS-AM-11. Después de recorrer varios kilómetros, la dotación del Land-Rover de la Cruz Roja logró divisar una bengala, transmitiendo rápidamente la situación a la embarcación de salvamento.

Llegar hasta el velero fue una misión larga y dura, la fuerza con que se batían las olas, con corriente cruzada, obligaban a navegar a la lancha de la Cruz Roja a muy pocos nudos. Mientras esto ocurría, a bordo del «Divas» sus tripulantes comenzaban a inquietarse, las horas pasaban, el sol declinaba y sus ángeles de la guarda no llegaban. A sólo tres millas, los peligrosos rompientes, fatídicos arrecifes que son el terror del más veterano lobo de mar.

A las nueve de la noche la LS-AM-11, patroneada con pericia por el oficial Salom, se acercaba al velero iniciando una perfecta operación de rescate, que gracias a las precisas maniobras de la lancha de Cruz Roja se zanjó positivamente en escaso tiempo. El

«Divas» quedó fondeado, y sus ocupantes regresaron a buen puerto gracias a la decidida acción de los hombres de la Cruz Roja de la Mar, los ángeles de la guarda de la mar, que día y noche velan por la seguridad de los navegantes.

«Nunca agradeceremos bastante lo que la Cruz Roja del Mar ha hecho por nosotros. Además —subraya Guillermo—, ponga bien claro que la operación de salvamento fue perfecta realizada con gran profesionalidad». «Nosotros éramos un poco pasasotas respecto a las medidas de seguridad del barco —apostilla Félix—, pero creo que desde ahora se nos ha borrado todo escepticismo».

Cuando finalizaba nuestra charla nos enteramos que ha sido varios los barcos participantes en la Copa de España de cruceros que han pasado por serias dificultades. En el momento de cerrar nuestra información el servicio de rastreo aéreo del SAR continuaba la búsqueda infructuosa de uno de los veleros, cuyo paradero se desconoce.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio



Siempre velando por la seguridad en la mar.



Los hombres de la Cruz Roja del Mar acuden allí donde son requeridos.

Hoy, en homenaje a García Julbe

LA CORAL «VICENT RIPOLLES», A TORTOSA



La Coral «Vicent Ripollés», que tanto honra, con sus actividades, el panorama cultural de Castelló y la provincia, en una constante escalada de superación de metas, digna de todo encomio y apoyo, actuará hoy en la ciudad episcopal de Tortosa, en acto patrocinado por aquella «Caixa d'Estalvis».

Intervendrá como principal protagonista en un magno homenaje que el Obispado de Tortosa dedica al ilustre músico Dr. García Julbe, y al que se disponen a asistir más de doscientos sacerdotes, muchos de ellos, antiguos alumnos del homenajeado, en el Seminario tortosino.

La Coral «Vicent Ripollés», dirigida por el maestro Juan R. Herrero, participará en una solemne Eucaristía, concelebrada, en la que intervendrá, como principal oficiante el cardenal Tarancón, acompañado por el obispo de Tortosa, Dr. Carles.

Tras concluir el acto religioso, en el espacioso salón de actos del Seminario, se ofrecerá un concierto extraordinario en el que la «Vicent Ripollés», cantará algunas de

las importantes obras de García Julbe, que, ya fuera del programa, interpretará una singular versión del «Haec est Dies», de José María Peris, el excepcional músico, nacido en la villa de cinctorres e inmoldado durante nuestra guerra civil, primer maestro que fue del Dr. García Julbe. La singularidad que queda apuntada, consiste en que, junto a las voces de los coralistas castellanenses, se unirán las de los centenares de sacerdotes asistentes, recordando los tiempos en que se interpretaba por el coro del Seminario.

El acto dará comienzo a las doce horas de esta mañana.

Intervendrán como solistas, Pedro Guerediaga y Miguel Gómez, y al órgano, Miguel Alepuz.

Al concierto, que será precedido de una primera parte literaria, han prometido su asistencia autoridades provinciales y locales de la vecina Tarragona.

Concluidos los actos, la Coral se reunirá en una comida de hermandad.

(Foto Studio-3)

El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE DOMENECH, Magistrado, Juez de Primera Instancia número tres de CASTELLÓN DE LA PLANA.

HACE SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en el expediente de dominio registrado al número 680 de 1983, instado por don JOSE VENTURA FERRANDO, casado con doña FRANCISCA MICHAVILA PASCUAL, mayores de edad, vecinos de esta ciudad, calle San Eloy, núm. 6, para inmatriculación de la siguiente finca:

«Una casita vivienda compuesta de planta baja situada en esta capital, calle San Eloy, núm. 6, consta de cocina, comedor, dos dormitorios y cuarto de aseo con una superficie total de treinta y siete metros y cincuenta decímetros cuadrados. Linda: derecha entrando con casa de Rafael Rodríguez Santiago; por la izquierda con la de Enrique Hernández Hernández y por el fondo con la de José Climent Calatayud y Emilio Giménez».

Fue adquirida por el instante a virtud de sorteo de la Campaña de Navidad de 1954 de la Jefatura Provincial de Movimiento.

He acordado citar mediante el presente a la persona de quien proceden los bienes, así como a los titulares de los predios colindantes, y convocar a cuantas ignoradas personas pueda afectar la inscripción solicitada, para que dentro del plazo de DIEZ DIAS comparezcan en el expediente y aleguen cuanto a su derecho convenga, apercibiéndoles que de no verificarlo les parará el perjuicio a que hubiere lugar en Derecho.

Dado en Castellón, a 18 de enero de 1984

E/.

EL SECRETARIO,

Ante las fiestas de Lledó

UNOS ACTOS, BAJO EL RECUERDO Y EL PESO TRASCENDENTAL DEL BASILICADO

Como es sabido, la Real Cofradía de la Mare de Déu del Lledó, ha preparado una serie de actos, cultos y festejos para solemnizar la festividad anual. Este año, la no escasa servidumbre de acometer una organización, tras el gozoso estallido Basílica del pasado, ha incidido por las naturales obligaciones presupuestarias, en el ánimo y la acción de la Junta Rectora, que, no obstante, sacando fuerzas de flaqueza, ha presentado un buen conjunto de programa, si bien —es lógico—, sin alcanzar, ni mucho menos, la grandiosidad que, por su propia excepcionalidad, comportó el del pasado Lledó-83. La voluntad y el entusiasmo, han suplido otros deseables condicionados de orden crematístico, y ya a las puertas del comienzo, siempre igual y siempre nuevo, de estas Festes de Lledó, que nuestro pueblo lleva en su corazón, exaltando una devoción mariana milenaria, cabe reconocer el esfuerzo de ese apretado equipo que, en general, integra la Junta Rectora de la Real Cofradía. Tanto los caballeros como las señoras y señoritas camareras, se han preparado con total ilusión, y han venido trabajando, durante los últimos meses, con sincera entrega, en planteamientos elaborados en las reuniones plenarios celebradas, como es costumbre, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, y en otras adicionales a estas, llevadas a cabo en el Centro Social de la Caja Rural «San Isidro», gentilmente cedido al efecto por la entidad agraria, siguiendo el generoso comportamiento de años precedentes. «San Isidro», con tanta tradición devota y gremial acumulada, ha sido el receptáculo donde se han dejado oír las voces de los integrantes de distintas comisiones delegadas de la Junta Rectora de Lledó, en diversas y frecuentes reuniones semanales.

El Boletín informativo «Lledó»

Hace escasas fechas salió un nuevo número de esa pequeña pero siempre interesante y entrañable publicación que la Junta Rectora de la Real Cofradía de la Virgen Patrona, cobija el pariral título de «Lledó».

El Boletín, con una portada muy expresiva y profusa documentación gráfica sobre las últimas fiestas Basílicas, está integrado por colaboraciones, breves, pero muy adecuadas, de destacadas personalidades: «Todavía una ilusión», por el Prior de la Real Cofradía, Dr. Ignacio Pérez de



Heredia y Valle; «Año Santo en Lledó», por el Dr. Vicente Pascual y Moliner, canónigo prior de la Basílica; «Joan Pau II, per a perpétua memòria», texto, en valenciano, del Breve Pontificio que declara a Lledó como Basílica, y cuyo original preside la sala noble del Santuario; «En el primer aniversario de un hecho histórico», por el Dr. Josep María Cases y Deordal, obispo de la Diócesis; «Algo más para el recuerdo», un repaso telegráfico, pero sustancioso, a la grandiosidad, el espíritu vivencial y la magnificencia otorgada por Castelló y su provincia a las Fiestas Basílicas, seleccionada por el Dr. Joaquín Campos y Herrero. Cada línea, es un grato impacto emocional, que nos hace revivir aquellas ya históricas jornadas. El Boletín Informativo «Lledó», se cierra con una imagen gráfica que recuerda la visita que, en el mes de noviembre de 1962 efectuara al Santuario, bajo el inolvidable y castellanísimo «reinado» prioral de aquella auténtica institución que fue el entregado sacerdote de la «soca», Mossén «Tónico» Prades, el entonces Nuncio del Papa, monseñor Riveri, ante cuya personalidad, el Ayuntamiento entonces presidido por el alcalde Codina (q. e. p. d.), elevó una primera y formal súplica para que Lledó fuera declarado Basílica.

ca. Diversas causas, como es sabido, impidieron que la voluntad de un pueblo, se plasmara en hechos concretos, hasta que, tras reverdecer el rescoldo y convertirse en llama, a través de la aclamatoria petición de entidades, asociaciones, corporaciones, clubs, particulares, medios informativos, intelectuales, gremios, etc., el alcalde Pla y su Corporación lo relanzaran, mediante respetuosa solicitud ante el prelado Dr. Cases, en las fiestas de mayo de 1977. Lo que sigue, ya es historia reciente, por todos recordada.

Escaparates: Cierre de inscripciones

Como ya divulgamos en su momento, la Junta Rectora de la Real Cofradía de Lledó, a la vista de la buena acogida que supuso el éxito del año pasado, ha organizado el II Concurso de escaparates adornados. Pueden participar cuantas firmas comerciales lo deseen. Mañana, día 2, se cierra definitivamente la inscripción. Los más rezagados, por tanto, aún tienen oportunidad de facilitar su identidad a la señorita María Teresa Cazador (bajos Ayuntamiento, negociado de Fiestas), teléfono 22 40 00. Se concederán tres premios y otras tantas medallas basílicas.

Visita del jurado

La Real Cofradía de Lledó, nos ruega insistamos en la necesidad de que la puesta a punto de los escaparates esté concluida, como fecha tope, mañana, día 2, con el fin de que el jurado calificador pueda pasar, sin apresuramiento, para puntuar los comercios que se hayan inscrito, dado que el fallo se emitirá, sin prórroga de ninguna clase, el jueves, día 3. Se ruega se abstengan de acudir a ninguna señora o caballero de la Junta para formular su inscripción, ya que el único punto autorizado es la oficina ya mencionada de la señorita María Teresa Cazador, en el Ayuntamiento, cerrándose el plazo, inexorablemente, mañana por la mañana.

CEDULA DE CITACION

El Ilmo. Sr. Magistrado-Juez de Primera Instancia número dos de esta capital, en expediente de dominio número 554 de 1983, sobre inmatriculación de vivienda planta baja en ésta, calle Cata-roja número 4, instado por D.ª Francisca Michavila Pascual, domiciliada en calle San Eloy, 6 de ésta, se ha acordado, como se hace por la presente citar a la supuesta dueña del solar llamada CARPI, cuyas demás circunstancias y domicilio se desconocen, o a sus causahabientes ignorados; a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción, para que en el término de diez días siguientes a la publicación de la presente convocatoria puedan comparecer ante este Juzgado para alegar en dicho expediente lo que a su derecho convenga.

Y para que sirva de citación y convocatoria a los interesados, ignorados, de que se ha hecho mención, expido el presente en Castellón, a veintisiete de diciembre de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO

Un «cirio» de aquí te espero

Por Juan Soler
(Director de Radio Popular)

Segundo enfrentamiento en el Ayuntamiento de Villarreal por la cosa de los símbolos. De momento, la cosa se ha saldado con una comunicación del Grupo Popular al alcalde en la que renuncian a las Delegaciones en las Comisiones Informativas y con otra del alcalde a los medios de comunicación en la que acepta las renunciaciones y nombra nuevos delegados, todos de su propio partido. Ha terminado la fiesta, de momento. No sé yo quien quite importancia a los símbolos, que la tienen, en la medida en que son representativos de una determinada forma de entender la propia identidad, tanto personal como de grupo, de pueblo o de etnia. Los símbolos, en tanto que tales, puntualizan, aclaran, representan y si se me apura, hasta imprimen carácter. Y desde esa perspectiva, los símbolos no son sólo respetables, sino que en algún caso hasta pueden ser sagrados. De ahí que hayan de ser tratados con todo respeto, tanto por aquellos que se identifican con ellos como por quienes permanecen indiferentes ante unos u otros. De ahí que hayan de ser tratados con todo respeto, tanto por aquellos que se identifican con ellos como por quienes permanecen indiferentes ante unos u otros. De ahí también que su mal uso, por exceso, por defecto o por inoportunidad, conlleve, cuanto menos, alguna manera de irrespetuosidad.

Pido pues para los símbolos el respeto debido, y cuando alguien se sienta ofendido porque entienda que sus símbolos, los que le identifican o con los que se identifica han sido maltratados, tiene perfecto derecho a exigir la consiguiente reparación. De lo que ya no estoy tan seguro es de que el Grupo Popular del Ayuntamiento de Villarreal, como colectivo, como partido o como individualidades, necesitarán de los símbolos (en este caso los cirios o las palmas) para que su condición de católicos quedara patente. Mejor me inclino a pensar que la comunidad a la que sirven ¿sirven? tenía muy claro, antes y después, que los miembros del Grupo Popular son católicos practicantes del primero al último y de cabeza a rabo. Así las cosas ¿era necesaria la pataleta? ¿están los señores del Grupo Popular en la política local para dejar patente su catolicismo? Porque si es así, vale. De lo contrario...

De lo contrario, los Populares, que han dejado pasar sin pataletas ni escandaleras, alguna o muchas actuaciones socialista difícilmente justificables en la gestión municipal, han hecho, están haciendo, un flaco servicio a sus lectores. Que se sepa, los elegidos se deben a sus electores, pero también a quienes no les han elegido. Que se sepa, el alcalde de una ciudad determinada, Villarreal en este caso, no es sólo el alcalde de los votantes socialistas, sino que lo es de todos los ciudadanos, votaron éstos de una u otra manera, o simplemente no votaron, que no por ello el alcalde va a tener menos obligaciones que cumplir ante unos y otros, y lo dicho vale igual para todos y cada uno de los concejales que forman la corporación. Por lo tanto...

Por lo tanto, la actuación del Grupo Popular no es justificable, cuanto menos en lo que respecta al abandono de unas determinadas responsabilidades. Y no es justificable, porque el Grupo Popular está en el Ayuntamiento para hacer un bien social a sus conciudadanos y ese bien dejan de hacerlo en el momento en que hacen dejación de sus responsabilidades, por mucho que se diga que el Grupo Socialista no les daba cancha, que la cancha hay que ganarla con imaginación, esfuerzo y dedicación y si a pesar de ello no se obtiene, será llegado el momento de utilizar los recursos democráticos para exigirle al grupo que lo impida o ante la sociedad que les eligió y hay formas de hacerlo. Por lo demás, la imagen que de Villarreal han dado unos con su exageración y otros con su exquisitez legalista no se la salta un gitano, con perdón de los gitanos, aunque a lo mejor, la imagen no es la de Villarreal sino la de aquellos que salieron sus representantes y que tan mal han sabido representarla.

Soy de los que se las prometieron muy felices cuando la actual Corporación llegó al Ayuntamiento. Las razones estaban en un grupo socialista, ganador, compacto, preparado, con ilusión y con responsabilidad. Seguía, con la esperanza puesta en una oposición mayoritaria en la que había hombres con una preparación intelectual importante, otros que se habían acreditado en su quehacer profesional, mientras el resto llegaba desde una configuración de «hombre de seny», y con una gran dosis de sentido común. La tercera fuerza, escasa pero representante de un número de votantes considerable traía una experiencia municipal contrastada y una sólida formación profesional, altamente cualificada además. En el terreno del programa que ofrecieron a los electores había las lógicas diferencias entre quienes defienden uno u otro modelo de sociedad. Lo que no estaba previsto era una piel tan extraordinariamente fina —sensible quiero decir— para la cosa puntillosa.

Yo me siento defraudado ya. Por el Grupo Socialista, a quien veo fuera de la realidad de lo cotidiano; a quienes se les ha escapado, me parece, la máquina administrativa donde se observan más errores de la cuenta, más gastos de la cuenta y más «mayos» de la cuenta, y a quienes veo colocados por encima del bien y del mal, con escasas cuando no nulas conexiones con la realidad, como si con el acceso al «poder» hubieran perdido toda clase de capacidad para el contacto con la realidad de la calle que va por un sitio mientras ellos discurren por otro, o cuanto menos así parecen darlo a entender. Y me siento defraudado por el Grupo Popular a quien ha faltado garra, imaginación y hasta es posible que preparación para derrotar a los socialistas en el terreno de los errores cometidos, que no han sido pocos ni pequeños. La otra representación, chupa rueda y se dedica a verlas venir. Tampoco puede decirse que puedan hacer mucho más, aunque un poco más de definición tampoco les iría mal.

A todos, les falló esta vez la perspectiva, porque como niños de parvulario la tomaron invertida, montando un cirio de aquí te espero de algo que debió ser resuelto con una pequeña dosis de discreción y buenas maneras democráticas.

Una actuación lamentable de la que me avergüenzo.

No sé si ellos.

Tras la renuncia de los ediles aliancistas

Nuevo reparto de las delegaciones municipales

En una nota difundida ayer por el presidente de la Corporación de Vila-real y ante la renuncia a sus delegaciones presentada por los concejales del Grupo Popular el pasado sábado, el alcalde indica que acepta dicha renuncia, procediendo consecuentemente a dictar una resolución por la que se nombra a los «nuevos concejales delegados para de forma provisional garantizar la buena marcha de todos los servicios».

Según la nota «de inmediato se procederá a efectuar un análisis a fondo de la organización de todas las delegaciones de la Alcaldía y de otros aspectos».

El decreto dictado por Enrique Ayet, fechado en el día de ayer, indica textualmente:

«Visto el escrito presentado por los concejales integrantes de esta Corporación, pertenecientes al Grupo Popular, R.E. 28 de abril de 1984 número 4295, por el que presentan su dimisión

de las delegaciones que tienen atribuidas y detentan en el día de la fecha, esta Alcaldía dispone:

Primero.—Aceptar la dimisión presentada.

Segundo.—Designar para que asuman las delegaciones de servicios que seguidamente se indican, a los miembros de la Corporación que se señalan, sin perjuicio de una posterior reorganización de todos estos servicios:

Delegación de Aguas y Estación Depuradora: D. Ernest Orts Soler.

Delegación del Cementerio: D. Ismael Reverter Folch.

Delegación del Conservatorio: D. Vicent Fausto Manzano.

Delegación de basura y limpieza viaria: D. Mariano Sales García.

Delegación de Tráfico: D. Benjamín Dembilio Vall.

Delegación de Fiestas: D. José Pascual Serrano Rovira».

19 trabajos concurren al Certamen Ciutat de Vila-real

Diecinueve trabajos concurren en esta ocasión al certamen literario Ciutat de Vila-real, habiéndose presentado trabajos para las distintas modalidades convocadas, procedentes tanto de la provincia de Castellón como de la de Valencia.

El jurado calificador se reunirá y hará público su fallo una semana antes de la entrega de premios, que se celebrará el día 16 de mayo a las 11 de la noche en el salón de actos de la Caja Rural, habiendo confirmado su asistencia al certamen Ciprià Císcar i Casabán, conseller de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat.

Dado el interés que suscitan relatamos a continuación los lemas de los trabajos presentados al Certamen Literario «Ciutat de Vila-real 1984: «Quelcom d'ahir».

«Caminant pel món», «N'ayez les cuers contre nous edurcis», «Requiem per la mort del silenci», «L'infinit, amor, l'infinit!», «Per a ofrenar noves glories a Espanya», «Exode», «No sapigueren que la fi del viatge era el seu principi», «Ariadna», «Miratge etern», «Mirall de la teua vida», «Viatgers», «Llegenda», «Cròniques del lleure», «Carreterets», «Colera nostras», «D'arxiu», «Sor Ana Maria de Molina», «Estudi iconogràfic de l'església Major».

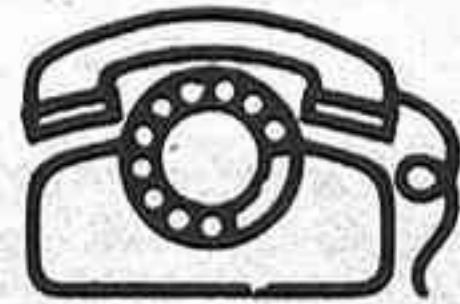
La urgencia de contar con un censo actualizado de personal agrícola en situación de desempleo, requisito exigido por la Administración para distribuir las subvenciones, canalizadas por el ICONA y el IRYDA, dirigidas únicamente a los trabajadores del campo, ha impulsado al Consell Local de Empleo a hacer una llamada para que éstos se inscriban en la oficina de empleo, para poder calibrar de esta forma la demanda registrada en la población.



Vila-real

Llamamiento a los trabajadores del campo

«El Consell de Empleo en un comunicado remitido a nuestra redacción hace un llamamiento a todos los trabajadores de la localidad que se encuentren en situación de desempleo, especialmente los agrícolas, para que se pasen por la oficina de empleo a fin de registrarse como tales para poder así solicitar las subvenciones de la Administración.



Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

Servicios

Ayuntamiento 52 02 50
Juzgados 52 06 02
Notaría 52 20 00
Taxis 52 49 45
Biblioteca Pública 52 04 81
Radio Popular 52 40 11
Oficina de Empleo 52 16 12
Cementerio 52 00 73

Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

OUTILIS WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

Con todo el confort y la potencia de los grandes cortacéspedes.

NUEVO
«AVANZA SOLO»
PARA EL PEQUEÑO Y MEDIANO JARDIN



Venga a conocerlo a:

agro-castalia

Sociedad Anónima
Carretera Barcelona, Km. 69
CASTELLON

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
OUTILIS WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

«Els pelegrins de les Useres», una tradición que conserva su esencia

Por primera vez he asistido íntegramente a los diversos actos que durante dos días celebran «els pelegrins de les Useres» y, en verdad, he quedado realmente sorprendido y emocionado. Sólo quiero, aquí, mostrar el aspecto vivencial de la peregrinación; otras plumas más autorizadas —como la de mi buen amigo Alvaro Monferrer— pueden expresar el rico contenido y la dimensión formal más objetiva.

Lo primero que sorprende a uno es el detalle al parecer insignificante de que «els pelegrins» no se rigen por el horario oficial, sino por el solar, por el auténtico. Y uno sigue preguntando una y otra vez, remachando el clavo: ¡las cinco que son las siete! Hasta que llega a habituarse a la autenticidad. Porque, eso sí, el rasgo esencial a los peregrinos es ese, la autenticidad. No hay ficción, no hay exhibicionismo, no hay folklore barato ni de otro tipo.

Discretamente —y con un sentimiento de quasi-profana-ción— obtuve fotografías de los peregrinos y, a través del visor, pude observar más detenidamente el encuadre de sus rostros con detalle: en todos ellos, intentando profundizar en su expresión, vi reflejada la serenidad, quizá teñida de cansancio, a veces, quizá implorante y angustiada por la fuerza del rito, pero siempre envuelta por ese rasgo sereno y singular. Todo está hecho y discurre con naturalidad. Hay como una evasión del mundo, como un estar ausente de cuanto rodea materialmente al peregrino para replegarse y sumirse en un nuevo estado espiritual.

Ritual

El ritual en torno a los peregrinos tiene un carácter penitencial e implorante. El peregrino reza, canta y pide la misericordia divina. Hay como un desahoga-vital, un acercarse a Dios en momentos en que todo cuanto humanamente se ha ensayado fracasa. Por eso se implora angustiada, pero confiadamente. Las imprecaciones parecen rasgar dramáticamente el aire rompiendo el silencio que rodea al peregrino en todo tiempo. La angustia que impregna la atmósfera contrasta sorprendentemente con esa serenidad del peregrino.



Por tortuosos caminos

El sacrificio es patente: «Els pelegrins» salen desde les Useres el último viernes de abril a las seis de la mañana (horario solar) y llegan a Sant Miquel de les Torrocelles a las diez. Después de la una y cuarto vuelven a emprender el camino y reposan también en la Font dels Possos de Xodos. Comen frugalmente, fuman y permanecen prácticamente silenciosos. Generalmente forman un círculo más o menos completo. Hay, evidentemente, una sacralización del espacio en torno a los mismos, compartido por cantores, sacerdotes y guía. Sus lugares de descanso tienen un rico simbolismo, quizá hierofánico: ermitas, fuentes, árboles, piedras... Lo numinoso parece presidir sus pasos.

El camino llega a resultar dificultoso en extremo: la ascensión del Tossal de Marinet es la última etapa para llegar a Sant Joan de Penyagolosa, verdaderamente extenuante. Al fin, el santuario, tras trece densas horas de largo caminar.

Presencia de la oración

La oración, ya sea en el

silencio de una profunda reflexión, ya sea mediante el canto desgarrado e implorante está siempre presente en el peregrino. Pero hay un momento que parece ser sublime y es cuando se reúnen en torno al guía en la sacristía del santuario de Sant Joan de Penyagolosa. Allí tiene lugar una plática en la que aquél se dirige a todos, en el más absoluto recogimiento e intimidad, para exhortarles a la reflexión sobre temas espirituales. Nadie dirá jamás cuáles han sido las palabras del guía: «Lo mismo de otros años», repetirán los peregrinos cuando días más tarde se les pregunte. Pero, ¿qué dijo los otros años...?

Oraciones a los santos, rosarios, viacrucis, cantos piadosos, estas son las pausas que aprovecha el peregrino a lo largo de dos días. Un recuerdo a los muertos —a un peregrino muerto, dice la tradición, sin fundamento— tiene lugar en la Vila Vella. Allí se canta el «Ne recorderis», oración fúnebre realmente impresionante.

Hay, además, una oración encubierta, una señal de amor, de acatamiento, de adoración a la cruz, de beso a la tierra madre, a las reliquias. El peregrino se arrodilla humildemente y se aproxima a la tierra con los pies descalzos para depositar en ella su beso de paz.

El valor del canto

Junto a las oraciones silenciosas el canto ocupa un lugar privilegiado. Cada estación tiene su canto propio con letra en latín y música monódica. Un canto especial corresponde al «O vere Deus...», cuya interpretación representa uno de los momentos más expresivos de la peregrinación. Son cantos desgarrados, implorantes, de una fuerza emotiva insólita, que elevan al Supremo toda la angustia de un pueblo fiel, pero acosado por los males del mundo...

Esta es, sucintamente expuesta, la vivencia de una singular peregrinación, exenta hoy por hoy de aditamentos extraños, y que conserva, a pesar de todo, el mismo rasgo de autenticidad que a lo largo de varios siglos ha acompañado a «els pelegrins de les Useres».

Henri Bouché

SAN MATEO

HOY, VISITA DE LA ESCOLANIA DE LLEDÓ



La escolania del Lledó con Conchita Mateu y nuestro colaborador Paco Vicent

Hoy visita la Escolania de la Mare de Déu del Lledó, la histórica villa de San Mateo, para participar, debidamente invitada, en las solemnes litúrgicas que se vienen celebrando estos días en honor a Nuestra Señora de los Angeles, en la conmemoración de su Centenario.

La Escolania de Lledó, intervendrá dirigida por Conchita Mateu, actuando al órgano Luis Villanueva, realizando la solemne Eucaristía que en el día de hoy estará oficiada por el Dr. Josep Maria Cases y Deordal. Obispo de la Diócesis. Como en días precedentes, el acto litúrgico tendrá por marco el bello templo Arciprestal de San Mateo, monumento nacional.

Deseamos a los pequeños castellanenses alcancen un éxito más, en esta fraterna embajada a las tierras queridas del antiguo Maestrat de Montesa.

(Foto, L. Villanueva)

ARGELITA

Fiestas en honor de la Virgen del Lidón

Como todos los años, al llegar esta fecha del primero de Mayo los hijos y simpatizantes de Argelita nos disponemos a celebrar este día la llegada de la Virgen de Lledó a este acogedor pueblo y entregarnos por completo a nuestra lledonera.

Nuestra mayor ilusión y alegría sería ver a todos aquí para que juntos podamos celebrar este gran día la fiesta a la nostra Verge del Lledó, demostrando así un año más la ilusión y fe que nosotros los castellanenses y vecinos de Castellón tenemos a la Virgen.

Nos gustaría también, como no, que cada año fueran mejores pero no cabe duda que la junta y los vecinos del pueblo organizamos la fiesta con mucha ilusión, pero nos

falta un poco de apoyo por parte de los simpatizantes.

Esperando que así suceda sólo nos queda decirnos que os esperamos el día 1 como todos los años para que juntos conmemoremos este gran día.

Programa: El lunes día 30 por la noche se celebró una ronda a la Virgen, cantada por la Rondalla «Els Templats». A las 10 h. del día 1 gran pasacalle por una afamada banda. A las 12 h. Misa solemne con sermón en honor a la Virgen del Lidón, cantada por la rondalla els Templats. A las 20 h. procesión de la Virgen por las calles del pueblo. A las 21 Castillo de fuegos artificiales con remate en la torre del campanario.

Javier

BECHI

Exposición de artesanía

En la Casa de la Juventud de Bechí, se celebrará del 3 al 9 de mayo, una gran exposición de Artesanía en la que la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, va a poner de manifiesto lo que es la Artesanía de diferentes lugares de España.

Bechí sabe ya de estas muestras que siempre han tenido un alto nivel y un éxito enorme por el número de personas que lo han visitado.

En esta ocasión va a exponerse, mantelerías, juegos de cama,

mantillas españolas, colchas, etc., de lugares tan característicos como son: Zamora, León, Segovia, Granada, Canarias, etc.

Todo el material expuesto está al mismo tiempo a la venta y se espera una gran aceptación de los mismos dado el ventajoso precio que los grupos de Artesanía han puesto a todo lo presentado.

Con ello la Casa de la Juventud de Bechí, demuestra una vez más la gran actividad y la labor que viene prestando al servicio de toda la población.

CONVOCADAS OPOSICIONES

1.800 plazas AUXILIARES SEGURIDAD SOCIAL (B.O.E. 10-4-84). Examen sencillo: máquina, temas y taquí o cálculo. ABIERTA MATRICULA. Nota importante: En la última convocatoria nuestros alumnos consiguieron grandes éxitos.

ACADEMIA DIDACTICA
C/. Mayor, 82 - Complejo San Agustín

DISTRIBUIDORES PARA CASTELLÓN

De aparatos dosificadores automáticos de aerosoles: Eliminan los insectos y perfuman el ambiente en grandes y pequeños locales, como tiendas, bares, cafeterías, restaurantes, galerías comerciales, bancos, chalets, granjas, hoteles, etc.

Interesados, llamar al teléfono 690 13 80 de Madrid. Sr. López

El Drac
Artesanía en hierro
Forja artística



San José, 33
Teléfono 23 68 54
Castellón de la Plana

LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93

Informes:

PROCAS

Tel: 22 76 62 - CASTELLÓN

L'ASSOCIACIÓ «AMICS DEL POBLE» DISCONFORME AMB LA TALA DELS ARBRES DEL CAMÍ DEL PORT

L'Associació «Amics del Poble» fidel als seus principis de protecció i difusió del patrimoni cultural i natural del nostre poble, coneixedora de l'acord pres per la Permanent de l'Ajuntament de Borriana el darrer 27 de febrer el qual diu:

«La Presidència da cuenta de petición formulada por varios propietarios y vecinos de inmuebles contiguos a la carretera de Burriana al Puerto, interesando el arranque de chopos de la citada carretera por diversas causas que ocasionan perjuicios a las propiedades y personas; y luego de debatido el asunto planteado, la Comisión Permanente, por unanimidad, acuerda emitir informe favorable a dicha petición, sin perjuicio de la resolución que procediera a adoptar por la Jefatura de Carreteras que es a quien compete acordar en el asunto planteado»; manifiesta la seua oposició a aquest acord tan arbitrari que ha estat dut a efecte fa pocs dies, pel que significa d'empobriment del medi ambient natural que ens envolta i perquè creiem que fets d'aquest tipus ja no se'n farien més al nostre poble després de la total destrucció de l'arborat del camí d'Onda per motius purament urbanístics; i molt menys quan veiem que ajuntaments socialistes com el de la ciutat de València planten arbres arreu dels carrers, jardins i carreteres; i el que és més important,



fent que l'urbanisme i la natura no estiguen renyits, per exemple amb les obres del «Metro» que passen pel mig dels boulevards de les grans avingudes de València, on s'han arrancat els grans arbres —inclús centenaris— per a traslladar-los als vivers i després de realitzades les obres tornar-los a plantar al lloc que ocupaven o a d'altres més escaients.

La major part dels borrianencs hem conegut aqueixa Borriana

verda tant als taronjersals com als camins i carreteres, i inclús als carrers: el camí la Cossa amb els seus nous i xipresos, el camí d'Onda amb plataners, el camí de Nules vorejat de cicerers, el camí

del Ports amb xops i plataners, el carrer dels arbrets, la plaça major o el carrer del salessians amb moreres i falses acàcies...

Aquells arbres plantats per a acompanyar el camí i el caminant. D'aquells camins d'adoquins o de terra; d'aquells caminants que viatjaven en carro o feien camí calçats amb espadenyes. D'aquells camins avui recoberts amb asfalt i sense arbres que ja no acompanyen ni conviden a fer camí o a passatjar o a prendre el sol i ni tan sols a fer footing.

Aquells camins convidaven a fer camí, camí canviant; a voltes vestit de joiosa primavera, de calorós i fresc estiu, de daurada tardor, i com no d'hivern amb dolços de taronja.

Era sens dubte la Borriana d'una altra època no massa llunyana que no ens han deixat que siga la nostra.

Poc a poc però, tots aquells arbres han estat talats, cremats...; uns per interessos econòmics, altres per seguretat vial, uns altres perquè sí i altres per que



feien ombra o bé perquè certs ciutadans tenien al·lèrgia... en fi que ja no ens en queden.

Tot siga pel nou projecte d'ampliació de la carretera amb dos carrils de bicicletes, els quals al nostre entendre deuriem d'estar vorejats d'arbres per a protegir els ciclistes i vianants.

VALL DE UXO

EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURO LA I EXPOSICION DE MAQUINARIA Y PRODUCTOS AGRICOLAS

El gobernador civil, D. Joaquín Azagra, acompañado del delegado provincial de Agricultura, José de la Rosa, llegaron a nuestra ciudad, donde en el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde y consistorio en pleno y autoridades, diputado señor Fenollosa y otros, tras cuya recepción oficial se trasladaron al recinto de la Exposición donde la primera autoridad provincial cortó la cinta inaugural, visitando seguidamente los distintos estantes de la feria en donde se exhiben maquinaria agrícola, productos del campo y la sección dedicada al automóvil y motorismo, cuyas últimas novedades causaron la mejor impresión en los visitantes.

Seguidamente, hubo un vino de honor tras el cual dirigieron la palabra el alcalde de la ciudad, Vicente Zaragoza, quien expresó su satisfacción por la inauguración de esta feria e hizo votos por superarla en el próximo año, dan-

do las gracias al gobernador y delegado de agricultura por su presencia.

A continuación habló el delegado provincial de Agricultura, quien también mostró su satisfacción por la inauguración de esta I Feria Agrícola que expone los últimos adelantos técnicos para beneficio del agricultor y cerró las intervenciones el gobernador civil, quien expuso su satisfacción por hallarse en nuestra ciudad esta vez en el antiguo barrio de San Vicente, en sus tradicionales fiestas y en ocasión de la inauguración de esta I Feria que es expone y alarde de la tecnología moderna que hace posible con los productos del campo, este sea competitivo de cara al mercado nacional e internacional.

Se felicitó por el éxito de la exposición, así como por el de los patrocinadores y organizadores, Caja Rural San Vicente en colaboración con la Comisión de Fiestas,

brindando todos los asistentes por unas felices fiestas, recalando el gobernador el espíritu festivo de nuestro pueblo, que hace que en las fiestas las personas se sientan mejores, más alegres, identificadas, hermanadas que es lo que hace falta para que los pueblos marchen por el progreso hacia adelante, en una fiesta permanente del trabajo.

Ayuntamiento, autoridades, Cajas Rurales San Vicente y San Isidro, Cámara Agraria Local, Comisión de Fiestas y firmas expositoras, despidieron al gobernador civil con vivas muestras de afecto y simpatía, acto con el que han dado comienzo las tradicionales fiestas en honor de San Vicente Ferrer.

Durante estos días la feria está siendo visitadísima, ocupando una extensión de más de 3.500 metros cuadrados.

Ernesto Pérez

TIRIG

Concluyen las jornadas culturales

Una visita al barranco de La Valltorta, zona donde se conservan pinturas rupestres de interés internacional, cerró los actos programados por el Ayuntamiento de Tirig con ocasión de la III Semana Cultural, según indicó la responsable de esta área en la corporación municipal de esta localidad, Cloti Peña, que anunció su propósito de que la iniciativa contase con continuidad.

Las jornadas culturales, que tras vivir una interrupción de dos años fueron revitalizadas desde el Ayuntamiento, que ha contado con el patrocinio de la Diputación y Acció Cultural, se iniciaron el pasado lunes de Pascua para prolongarse hasta este último fin de semana, celebrándose actuaciones por secciones cinematográficas y conferencias.

Según detalló la delegada de cultura una conferencia que obtuvo el aplauso de los jóvenes de la localidad fue la ofrecida por el médico Enrique Argüello, que habló sobre la drogo-dependencia y el alcoholismo; atrayendo, los espectáculos dirigidos al público infantil, la mayor participación.

En este sentido una fiesta, que incluyó la proyección de una película, juegos y la tradicional «xocolatá» congregó a prácticamente todos los pequeños de la población.

Pero, sin duda los actos de mayor relevancia giraron en torno a la visita al barranco de La Valltorta, que celebrado el sábado contaron con una proyección de diapositivas, que prologó la excursión a los abrigos situados en el término de Tirig, que reúnen una de las mejores muestras sobre arte rupestre conservadas.

La visita estuvo dirigida por



Cloti Peña, concejala delegada de Cultura de Tirig

el especialista en arte rupestre y autor del libro «La Valltorta» de Ramón Viñas que dio una pormenorizada explicación a los asistentes, que aprovecharon la jornada como pretexto para celebrar un almuerzo campestre.

Las pinturas conservadas en el conjunto monumental de la Valltorta de obligada referencia en esta semana cultural de Tirig culminaron los actos programados que concluirán hoy con la actuación del grupo «Els torrellanquins», quienes pondrán en escena la obra de Rudolf Sirera el «Brunzir de les abelles».

Para Cloti Peña el éxito obtenido por las jornadas culturales de este año permiten vaticinar una continuidad no sólo por el interés despertado sino también por los actos desarrollados, que han aumentado su calidad con respecto a anteriores ocasiones.

ALMASSORA

El cardenal Tarancón participó en las celebraciones anuales de la Caja Rural San José

La revista hablada «Entendámonos» de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural San José de Almazora, ha querido en las conmemoraciones anuales de estas entidades, unirse a las que du ante todo el mes de abril han estado celebrando los jubilados y pensionistas de la Asociación «Millars» de esta población, dedicando todo su número XII, a las actitudes que cabe adoptar y a los problemas que sin duda se le plantean en la actualidad a cada ser humano, cuando forzosamente ha de abandonar sus ocupaciones habituales porque ha llegado la hora de su jubilación.

Por lo que todas sus páginas fueron ocupadas monográficamente por este tema, que desarrolló un conferenciante tan destacado y también hoy ilustre jubilado, Excmo. Sr. Cardenal don Vicente Enrique y Tarancón. Presentado por el director de la

revista, José Galí Sancho, hizo previamente un ligero repaso de la trayectoria seguida por la publicación hasta la fecha, esforzándose en servir en cada momento la actualidad, sin enfrentamientos ni acritudes. Para pasar seguidamente a describir igualmente con brevedad porque el tiempo no daba para más, la sobresaliente personalidad de quien esa noche iba a ocupar la tribuna. Apoyándose para ello, en el interesante descubrimiento que ha sido el libro de José Luis Martín Descalzo: «Tarancón, el cardenal del cambio», donde en efecto, aparecen toda una serie de facetas hasta ahora desconocidas, de un personaje histórico ya de la Iglesia española, tan descolante como discutido. Y que para muchos se ha convertido en «el mito Tarancón».

Quien esa noche del 28 de abril que tuvo lugar este acto, con un

talante coloquial que en muchas ocasiones rozó el más fino humor, centró su intervención en que se pueden acumular años y más años, sin necesidad de hacerse viejos, cuando el hacerse viejos significa intolerancia, guñonería, añoranza, pesimismo, etc.

Por el contrario, insistió una y otra vez, que lo que debe mirarse con esperanza es el futuro, sin flagelarse con un pasado que no siempre fue mejor. Que hay que afrontar la natural evolución de los tiempos adaptándose a ellos y tratando de comprender las actitudes de la juventud que lógicamente reacciona y se comporta de manera diferente a cómo lo hacían sus padres y sus abuelos. Y aportando a la sociedad la madurez y la experiencia que indudablemente sólo proporcionan los años y los inevitables sufrimientos que la vida ocasiona.

En el IV Centenario de su Aparición

LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LOS ANGELES DE SANT MATEU

Arsenio, Borrull, Aleu y Betí nos describen la imagen de Nuestra Señora. Ya hemos visto la de Arsenio. Borrull, página 6, dice: «La Imagen de Nra. Sra. que se venera en la villa de San Mateo con su corona o peña, todo de una pieza de mármol blanco, tiene de altitud dos palmos y tres cuartos. La corona está dorada con esmaltes verdes y colorados: el rostro, pecho y manos de la Virgen, todo encarnado; la túnica blanca, del color del mármol, adornada con un galón dorado; el manto que cubre a la Sta. Imagen es de color verde por la parte exterior, y carmesí por la interior y dorados los zapatos; con el brazo izquierdo sostiene a un hermoso Niño, cuyo rostro está también encarnado, el cabello dorado y vestido de una túnica de color carmesí; la peña está jaspeada de verde y encarnado».

Aleu, título vigésimo primero, dice: «La materia es de mármol muy blanco; su altura, poco más de dos palmos y medio de vara valenciana, junto con su corona y pedestal; que éste y la imagen son de una pieza y tendrá una mano de alto. En el brazo izquierdo sostiene al Niño Jesús, que tiene en su sinistral una bola o cuerpo orbicular dorado, arrimado al pecho, aplicando al de la Madre de Dios la otra mano en señal de amorosa ternura; una túnica carmesí cubre al Niño; su rostro encarnado es de hermoso colorido, y sus cabellos, dorados. El rostro de la Virgen, pecho y manos son encarnados, y la corona, dorada con esmaltes de diferentes colores. La túnica es blanca, de un color bajo; por la parte superior tiene un galón dorado de un dedo de ancho. Un manto verde la cubre desde la cabeza hasta los pies, y lo poco que se alcanza a ver por la parte de dentro es de color carmesí; con la mano derecha, que está un poco abierta, recoge el manto en ademán de abrigarse con mucho recato; los zapatos son dorados y se van un poco bajo la orla del vestido. El pedestal es jaspeado de encarnado y verde, con cuatro cintas o galones verdes que lo circuyen».

Betí, Los Angeles, febrero de 1919: «La materia de que está esculpida es mármol blanco que la pátina lo muestra amarillento. Su altura, 58 centímetros, y su diámetro en la base, unos veinticinco. De la flora de la corona a la punta de la barbilla, diez centímetros, y dos desde el labio inferior a la misma punta. Su peso no bajará de treinta y cinco kilos. Toda ella policromada. Cíñe sus sienes corona real dorada de siete flores de lys, figurando engarzadas piedras carmín y verde alternando. El rostro, cuello y manos, encarnados. Los ojos, salientes, y levantado y parlante el labio superior. El artífice le infundió gracia y atrayente majestad. Viste túnica blanca con ribete dorado en su ajuste. Su talle, ceñido con cinto dorado de un centímetro. Arrancando del ribete del ajuste, crúzale el pecho correa dorada que, pasando por el cinto, cae por delante».

«El manto verde con forro carmesí vélele la cabeza; cae ajustado en los hombros, se repliega sobre caderas y rodillas a uno y otro lado, y le sostiene graciosamente su mano derecha, entre cuyo pulgar e índice hay abertura circular para cetro o caña de azucena. Los pies, con calzado dorado, asoman bajo las fimbrias de

manto y túnica. La espalda, lisa, ni esculpida ni policromada. El niño sentado sobre el brazo izquierdo de la Madre, mide veintitrés centímetros. Viste túnica tono color café. Su cabello dorado, su faz graciosa, ojos salientes, prolongada la barbilla, con tenue sonrisa insinuada en sus labios. Apoya la mano derecha extendida sobre el pecho de la Madre, y en su sinistral, globo dorado. Deja ver la rodilla derecha por entre la abertura de la túnica, y los menuditos dedos del pie izquierdo bajo, la fimbria. Su base natural, que no pudo examinarse, empotrada en escabel moderno de madera tallada, para afianzar su estancia».

Borrull, tan crítico, no tiene inconveniente en añadir una teoría sobre el origen de la imagen, dándola por cierta, pero sin ninguna justificación: «No es posible —dice en la página 6— descubrir el año en que se construyó esta Santa Imagen, ni el Pueblo que tuvo la dicha de poseerla y venerarla, pero está fuera de duda que alguno de los inmediatos al que ahora se honra con el título de San Mateo, y que existía en la época de la dominación de los Godos, sin que pueda atribuirse a la de los Romanos». (Borrull se encontró con la dificultad de no poder atribuir a la imagen un origen sanmatevano, por cuanto en su tiempo los historiadores consideraban a San Mateo como fundación de don Jaime en 1237, por lo que no podía existir en la época visigótica, e incluso al no conocerse el pueblo o pueblos que pudieran existir en esta comarca en aquellos tiempos, se limita a decir que era alguno de los inmediatos). Y sigue diciendo: «perdió la pintura su perfección y la escultura quedó llena de defectos y sujeta a la manía de pintar de colores las estatuas de mármol; por lo mismo se ha de referir a esta época, en que había establecido su imperio el estilo Gótico, la construcción de esta Sta. Imagen. Y aunque no se quiera atribuir a los años inmediatos a 596, en que el príncipe Recaredo con toda la Nación Goda, abjurado el arrianismo, abrazó la Religión católica, aparece que se le daba culto mil ciento o más años hace... Mas llegaron aquellos infelices tiempos en que, por castigo de los delitos cometidos por nuestros mayores, permitió el Señor que se introduxeran en España los Sarracenos, y que, triunfando en la infausta batalla de Guadalete del Ejército Godo, con muerte del Rey D. Rodrigo, se extendieron a modo de rápido torrente por sus diferentes Provincias, destruyendo sus campiñas y ensangrentando sus alfanges en cuanto les oponían alguna resistencia. Deseosos los Cristianos de evitar los ultrajes y destrucción de las Sagradas imágenes y reliquias con que los amenazaba el furor de la Secta Mahometana, marcharon muchos con ellas a guarecerse en las escabrosas montañas de Asturias, y los que se quedaron en los Pueblos procuraron ocultarlas escondiéndolas bajo tierra, buscando para las de mayor devoción los montes, profundas cuevas o terrenos escabrosos... lo mismo executaron entonces el Cura y vecinos devotos de esta Imagen de Ntra. Sra. y eligieron para ocultarla mejor... un sitio incapaz de cultivo, en lo elevado de un monte que domina la gran llanura inculca entonces, y guardada de feroces animales, en que

campea ahora la Villa de San Mateo... Fundóse al cabo de tanto tiempo la Villa, y uno de los antecesores de Vicente Cerdá... pidió al Maestro de Montesa que se lo estableciera... y después otro de ellos quiso ennoblecirlo con una hermita de San Antonio Abad, que por casualidad se fabricó sobre el terreno mismo en que estaba sepultada la Imagen de Ntra. Sra.»

Historia y leyenda

Esta es la leyenda forjada por Borrull sobre el supuesto origen visigótico de la imagen de la Virgen de los Angeles, apoyada únicamente por su pintoresca y clamorosa lección de historia del arte, que sólo sigue Despons, páginas 34 y siguientes: «Amantes los españoles de sus tradiciones y religión, huyeron a los montes cantábricos o pirenaicos o escondieron las veneradas imágenes de la Santísima Virgen en cuevas apartadas y ocultas, en riscos inaccesibles o en campos yermos e inhabitados... Estas imágenes, aparecidas después de la Reconquista a devotos ermitaños, sencillos pastores, soldados agueridos o piadosas princesas, han dado lugar a ese elevado número de Santuarios de N.ª S.ª Este mismo origen tiene la aparición de N.ª S.ª de los Angeles».

Despons puede atribuir ya un origen sanmatevano a la imagen, puesto que Betí había demostrado la existencia de San Mateo en plena dominación árabe, y cuyos imprecisos orígenes pueden remontarse incluso a la época visigótica. Sin embargo, es una hipótesis difícil, por no decir imposible de sostener, por la sencilla razón de que los visigodos no han dejado ni una sola estatua exenta. Así, Joaquín Yarza, en su Historia del Arte Hispánico, tomo II, página 13, llega a preguntarse: ¿Existió una escultura visigótica? Porque no hay sarcófagos ni esculturas de bulto redondo en el siglo VII, y en cuanto a los relieves, se disponen únicamente en dos planos, faltando la tercera dimensión, y son fundamentalmente arquitectónicos, son capiteles de iglesias (San Pedro de la Nave), relieves rectangulares (Quintanilla de las Viñas), decoración de pilastras (Mérida) y otros.

La razón de esta falta de esculturas nos la da J. J. Martín González en Historia del Arte, tomo I, página 312: «El canon 36 del Concilio de Elvira (Granada, 300-306?) prohibía que los muros ostentaran imágenes. Para ciertos autores de aquí arranca todo el carácter anicónico (sin imágenes) del arte occidental anterior al románico. Parece que el texto se refiere a pinturas o mosaicos, y en todo caso afectaría solamente a las imágenes dedicadas al culto. Dice: Picturas in ecclesiis esse non debere, ne quod colitur et adoratur in parietibus depingatur».

Pero debió de existir alguna razón más, todavía no esclarecida, puesto que tampoco entre los pueblos afines a los visigodos existían imágenes. No han dejado ninguna los longobardos en Italia, y los merovingios de Francia, tan sólo la estatua ecuestre del emperador Carlomagno. Pero la Iglesia romana, desde los tiempos de Gregorio el Grande (590-604) se erige en defensora de la figura humana, precisamente para manifestar su oposición al instinto meramente ornamental germano, con lo que la figura resurgirá triunfalmente en el románico; y así aparece la

escultura en el siglo X, tallada en madera y de formas bárbaras, que se irán perfeccionando con el transcurso del tiempo; la imagen de Nuestra Señora se representa primeramente (siglo XII y antes) en forma sedente, como trono que sostiene a su Hijo-Dios, siendo posteriores las imágenes de pie. No creemos sea necesario insistir más sobre la imposibilidad manifiesta de que la imagen de la Virgen de los Angeles pudiera tener un origen visigótico.

Miralles, siguiendo acaso a don Angel Sánchez Gozalbo, «Imágenes de Madona Santa María», B. S. C. C., 1949, indica que «las imágenes de esta comarca todas eran posteriores a los moros», señalando que «probablemente se trataba de una escultura del siglo XV, según dicen los que la vieron antes del incendio de 1918»; lo cual parece confirmarse por comparación con los relieves de los capiteles de la portada de la arciprestal, del siglo XIII, o con las imágenes de Nuestra Señora de la Naranja de Olocau del Rey, o de Nuestra Señora de la Costa de Cervera del Maestro, ambas en forma sedente, que han sido datadas como del siglo XIV, en que claramente se aprecia ha de ser posterior.

Recordemos al propio tiempo el esplendor artístico de San Mateo en el cuatrocientos y aún antes, en que pintores retablistas, canteros, orfebres e imagineros convivían en perfecto maridaje, y, paralelamente, el importante tráfico que por las mismas fechas se sostenía con Florencia a partir del establecimiento en 1393 de Mateo Vidal como regidor de un almacén de lana y corresponsal del mercader de Prato, Francesco Dattini; dentro de este ambiente artístico y mercantil habría mil posibilidades para la llegada de la sagrada imagen a San Mateo, o incluso que fuera labrada en alguno de los obradores de la villa...

Pero se ignora, claro está, por quién y en qué circunstancias fue depositada la venerada imagen en la ermita de San Antonio o, por mejor decir, en el cingle situado entre el santuario y la era; porque existe una tradición no escrita que ha llegado hasta nosotros, según la cual la imagen permanecía oculta en la cueva denominada «on va naixer» la Mare de Deu—lo cual se deduce también de este mismo nombre— y fue de allí de donde los ángeles la recogieron para depositarla en el hueco del altar de San Antón.

Sebastián

El protagonista principal de nuestra historia se halla envuelto en un velo de impenetrable misterio. Sólo nos consta que era un eremita «venerable», no sabemos si por sus años o por sus virtudes, que era de nacionalidad portuguesa y se llamaba Sebastián. Ninguno de los escritores posteriores al padre Arsenio ha podido añadir dato alguno. El misterioso personaje aparece al inicio de la historia, desapareciendo una vez ha entregado la carta del Patriarca a los jurados de la villa. Nada sabemos de su vida antes de venir a San Mateo, ni qué fue de él tras la entrega de la carta. Lo que sí podemos afirmar es que en 1586 ya no estaba en la ermita, porque en la escritura otorgada por Baltasar Teixidor el 7 de abril de 1608, ante el notario Pedro de Ferreres, comparece como testigo fray Ramón March, que dice ser «hermita de dita santa casa en la qual dix havia vintidos anys que ser-

via». O sea que empezó su vida de ermitaño en 1586.

Acaso por este misterio, Betí llegó a creer que podría tratarse de San Alonso Rodríguez, que por aquellas fechas vivió un tiempo en una de las ermitas de San Mateo. Esta teoría de Betí la trae Despons, y, aunque no la hemos visto expuesta por don Manuel, observamos que en el número 1 de la revista Los Angeles, en la relación de efemérides de la ermita cita la fecha de la aparición como 1580 o quizá, dice, en 1570, acaso para poder recoger la fecha en que San Alonso estuvo en San Mateo.

Las razones en que se apoyaba Betí eran las siguientes: San Alonso estuvo en una ermita de San Mateo, haciendo vida de anacoreta, precisamente en los años en que apareció la Santísima Virgen de los Angeles. Era muy devoto de la Santísima Virgen, y dice en sus escritos que no se acuerda de todos los prodigios y mercedes particulares que le hizo la Santísima Virgen.

Las circunstancias de su venida a San Mateo las transcribe Despons en su Memorial, autógrafo 91, página 109: «El demonio, con apariencia de un estudiante de su misma edad, con traje y compostura de gran modestia, y en el estudio y saber casi iguales, se le mostró en Valencia, como excelente e incomparable compañero de estudios. Llegadas las vacaciones de verano de 1570, desapareció el amigo. Sucedió que en este tiempo de vacaciones este estudiante se fue a San Mateo, villa algunas leguas de Valencia, y allí tomó una ermita para quedarse allí, y de allí le escribió una carta diciéndole que fuera allí, y él la recibió, y sin dar cuenta de su vida a nadie, se fue allí y le halló; y lo que él pretendía era que tomase otra ermita que había, para que estuvieran juntos, haciéndole algunas razones para ello». Los motivos para que tomara la ermita no eran otros que tratar de hacerle ermitaño e impedir así que entrara en la Compañía de Jesús.

Despons afirma su plenísima seguridad de que Sebastián no podía ser San Alonso y las razones que da son las siguientes: Que es imposible que San Alonso no recordara el hecho maravilloso de la aparición, en un momento de su vida decisivo, en que fuera duramente tentado por el maligno. En que el ermitaño se llamaba Sebastián y era portugués, mientras que el Santo siempre se llamó Alonso y había nacido en Segovia. Y en que San Alonso estuvo en San Mateo en 1570, durante las vacaciones de verano, y el hallazgo tuvo lugar en 1580 y a dos semanas de Pascua de Resurrección.

Pero aún reconociendo el valor de las precedentes razones, con todo, no aparecen como definitivas; porque, dado el misterio que envuelve la figura de Sebastián, su nombre y origen podrían no ser los auténticos, por interesarle así a él en aquellos momentos, o bien por alguna mala interpretación. En cuanto al año, no existe prueba indubitada que se produjera en 1580, y de haber ocurrido diez años antes tampoco supondría una contradicción esencial con la narración tradicional ni con los documentos que más adelante analizaremos; y en cuanto a que la aparición tuvo lugar en abril y no en verano, es una suposición acaso acertada, pero que ni siquiera se afirma así en el relato del padre Arsenio. José Mateo Vidal Adel

Mediterráneo DEPORTES



Hasta el último minuto de la última jornada del Campeonato de Liga en Primera División no había nada decidido. Un gol en cualquier momento podía decidir una liga, sobre todo si era de la Real Sociedad. No fue así y Liceranzu en dos ocasiones batió la puerta del titular de la Selección Española de Fútbol dando así a los leones de San Mamés por segunda vez consecutiva el título de Campeones de Liga.

El mal partido del encuentro de ayer en Castalia colaboró también de forma evidente a que el público estuviera más pendiente del final de la Liga que el partido que estaban presenciando. El transistor fue pues el gran protagonista de la jornada.

El Real Madrid, At. de Madrid y Betis jugarán la Copa de la UEFA mientras, antes incluso de disputarse la final de la Copa del Rey, el Barcelona tiene ya asegurada su participación en la Recopa.

¡¡ATHLEEEETIC!!

CAMPEON DE LA LIGA 83-84

Nadie da tanto. ¡APROVECHESE!

Sólo MARZA le ofrece:

- 71 puntos de revisión completa en motor, frenos, dirección, chapa e interior.
- la garantía incluye materiales y mano de obra.

Sistema Vehículo Ocasión
Vendemos seguridad. Por sistema.

MARZA, S.L.

Plaza País Valencia, 14 (Frente Iglesia S. Francisco)
Tel, 21 77 99 - CASTELLON

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW



Selección



Calidad



Garantía



Servicio



Precio

FISEAT

Financiación

ASI FUE LA JORNADA

Con la experiencia de Pegaso, la mejor garantía para estar bien atendido.

AUCASA
AUTOMOCION CASTELLON, S. A.

Concesionario exclusivo para Castellón y provincia

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61'7 - Teléfono (964) 52 24 11 - ALMAZORA (Castellón)



Gente que sabe lo que hace.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Ath. Madrid, 1 - Barcelona, 2
Sevilla, 3 - Salamanca, 2
Osasuna, 1 - Zaragoza, 4
Mallorca, 1 - Cádiz, 1
Murcia, 3 - Valencia, 3

Ath. Bilbao, 2 - R. Sociedad, 1
Gijón, 2 - Málaga, 0
Valladolid, 1 - Betis, 0
Español, 1 - R. Madrid, 2

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Ath Bilbao	34	20	9	5	53	30	49+15
R. Madrid	34	22	5	7	59	37	49+15
Barcelona	34	20	8	6	62	28	48+14
Ath Madrid	34	17	8	9	53	47	42+ 8
Betis	34	17	4	13	45	40	38+ 4
R. Sociedad	34	14	9	11	43	35	37+ 3
Zaragoza	34	12	11	11	50	41	35+ 1
Sevilla	34	13	8	13	42	43	34
Málaga	34	11	11	12	41	35	33- 1
Español	24	10	13	11	42	44	33- 1
Murcia	34	10	12	12	42	38	32- 2
Valencia	34	12	8	14	45	47	32- 2
Gijón	34	11	8	15	38	47	30- 4
Valladolid	34	11	7	16	44	60	29- 5
Osasuna	34	11	6	17	30	44	28- 6
Cádiz	34	6	10	18	36	51	22-12
Mallorca	34	3	15	16	27	56	21-13
Salamanca	34	5	10	19	30	59	20-14

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Palencia, 1; Oviedo, 1
Las Palmas, 3; Rayo Vallecano, 0
Castilla, 1; Hércules, 1
Huelva, 2; Bilbao Ath., 1
Celta, 1; Cartagena, 1

CASTELLON, 0; Coruña, 0
Algeciras, 2; Santander, 0
Elche, 2; At. Madrileño, 1
Linares, 0; Barcelona At., 1
Granada, 2; Tenerife, 1

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Bilbao Ath.	34	18	10	6	56	34	46+12
Castilla	34	17	10	7	61	41	44+10
Santander	34	16	11	7	51	34	43+9
Hércules	34	14	13	7	40	30	41+7
Elche	34	15	9	10	59	38	39+5
Celta	34	13	11	10	41	44	37-5
Granada	34	13	10	11	36	32	36+2
Barcel. At.	34	12	10	12	51	46	34
Las Palmas	34	12	10	12	43	46	34
CASTELLON	34	13	8	13	42	51	34
Coruña	34	11	11	12	32	34	33-1
Oviedo	34	12	9	13	41	44	33-1
Huelva	34	10	12	12	29	44	32-2
Algeciras	34	9	12	13	31	38	30-4
Atl. Madril.	34	10	9	15	56	58	29-3
Tenerife	34	9	10	15	39	46	28-6
Cartagena	34	7	14	13	31	42	28-6
Linares	34	9	10	15	33	49	28-6
Palencia	34	8	11	15	30	43	27-9
Rayo V.	34	6	12	16	30	48	24-10

EN VENTA EN CASTELLON: Pl. País Valencià, calle Castelldefels, calle Zorita, calle Hnos. Quintero, calle Maestro Giner, Avda. del Mar. Cl. Carcagente
EN BENICASIM: Bungalows Formentor, Apartamentos Playamar y Castellmar.



CEINCA

Enmedio, 99-Entlo. · Tel. 21 81 55 · CASTELLON

TERCERA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Novelda, 0 - Villajoyosa, 0.
Torrente, 2 - Carcagente, 1.
BENICARLO, 3 - VILLARREAL, 0.
Catarroja, 0 - BURRIANA, 1.
Levante, 1 - VALL DE UXO, 0.

Mestalla, 3 - Rayo Ibense, 1.
Paterna, 2 - Onteniente, 1.
Alicante, 0 - VINARROZ, 0.
Alzira, 3 - Aspense, 1.
Benidorm, 1 - Gandia, 1.

	J	G	E	P	F	C	P.
Alzira	34	27	5	2	95	16	59+25
Levante	34	24	3	7	63	14	51+17
Mestalla	34	21	6	7	75	34	48+14
BURRIANA	34	17	11	6	46	35	45+11
Gandia	34	17	9	8	61	37	43+9
Aspense	34	17	7	10	46	36	41+9
Villajoyosa	34	15	8	11	49	36	38+4
Onteniente	34	12	10	11	41	41	36+2
Novelda	34	11	10	13	31	44	32-4
VINARROZ	34	12	8	14	43	57	32-2
Torrent	34	13	5	16	36	62	31-3
VILLARREAL	34	10	11	13	40	41	31-3
R.Ibense	34	10	10	14	47	52	30-4
Catarroja	34	10	7	17	35	52	27-7
Alicante	34	8	10	16	33	45	26-8
Benidorm	34	7	11	16	31	49	25-9
BENICARLO	34	10	5	19	36	57	25-9
Carcagente	34	8	9	17	34	56	25-9
VALL UXO	34	7	7	20	33	67	21-13
Paterna	34	4	6	24	23	66	14-20

REGIONAL PREFERENTE

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Bañeres, 5 - Olímpic, 0
Denia, 2 - Algemesi, 0
SEGORBE, 5 - Alacuás, 0
Puzol-Castellón, se juega el día 3.
Sueca, 3 - Cuart, 0

Valencia, 3 - Motilla, 0
Acero, 2 - Enguera, 1
Paiporta, 1 - Muchamiel, 0
Silla, 0 - Español, 1
Alginet, 0 - Villena, 0

	J	G	E	P	F	C	P.
Valencia	34	21	8	5	79	42	50+16
Denia	34	19	8	7	56	28	46+12
Villena	34	19	8	7	72	38	46+10
CASTELLON	34	18	9	7	65	28	45+ 9
Muchamiel	34	17	7	10	52	30	41+ 7
SEGORBE	34	16	8	9	59	36	40+ 6
Alacuás	34	15	9	10	49	38	39+ 5
Enguera	34	13	10	11	54	52	36+ 2
Olímpic	34	12	12	10	39	38	36+ 2
Algemesi	34	12	12	10	35	37	36+ 2
Puzol	33	13	8	12	38	50	34+ 2
Bañeres	34	10	12	12	41	34	32- 4
Paiporta	34	10	12	12	58	59	32- 2
Sueca	35	10	12	13	36	49	32- 2
Cuart	34	9	12	13	42	56	30- 4
Español	34	9	12	13	38	47	30- 4
Alginet	34	8	11	15	34	44	27- 7
Motilla	34	6	8	20	24	61	20-14
Acero	34	6	7	21	32	65	19-15
Silla	34	2	5	27	22	93	9-25

PRIMERA REGIONAL

GRUPO NORTE

Albalat, 2 - ALMAZORA, 2
ALCORA, 2 - SAN PEDRO, 3
ALMENARA, 1 - Saguntino, 1
OROPESA, 0 - ONDA, 4
Juventud, 5 - Foyos, 1
NULES, 3 - Xirivella, 1
NIÑO PERDIDO, 6 - BENICASIM, 0
MONCOFAR, 4 - Les Valls, 1
Meliana, 2 - Nazaret, 1
San Marcelino, 1 - BECHI, 3

CLASIFICACION

NULES	53+19
ONDA	50+16
Saguntino	49+15
MONCOFAR	43+ 9
ALMAZORA	41+ 7
NIÑO PERDIDO	41+ 7
ALMENARA	38+ 4
SAN PEDRO	38+ 4
Nazaret	33+ 1
Foyos	31- 3
ALCORA	30- 4
OROPESA	30- 4
BECHI	29- 5
Les Valls	28- 6
Meliana	27- 7
Albalat	26-10
Juventud	26- 8
BENICASIM	25- 9
Chirivella	23-11
San Marcelino	19-15

Segunda Regional Grupo Primero

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Moró, 2 - Villavieja, 3.
Traiguera, 4 - Ribesalbes, 1.
Vinaroz, 1 - Benasal, 1.
Torreblanca, 1 - Albocácer, 3.
San Mateo, 1 - Chert, 1.
Els Ibarsos, 5 - Alcalá, 0.
Borriol, 1 - Artana, 3.
San Pedro, 3 - Benlloch, 3.
At. Almassora, 5 - Peñíscola, 0.

Torreblanca	47+17
San Mateo	44+14
Traiguera	41+11
Els Ibarsos	39+ 9
Albocácer	36+ 6
Ribesalbes	35+ 5
Chert	34+ 4
Vinaroz	33+ 3
Benasal	30
Peñíscola	28- 2
Alcalá	26- 4
Almassora	24- 6
Artana	24- 6
San Pedro	22- 6
Villavieja	22- 8
Benlloch	21- 7
Borriol	20-10
Moró	12-20

Segunda Regional Grupo Segundo

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Benifaraig, 2; Almacera, 1
El Puig, 0; Masamagrell, 2
C. Fallera, 1; Rafelbuñol, 2
T. Levante, 2; Moncadense, 2
Albuixech, 10; Estivella, 0
Moncada, 2; Benicalap, 2
Arse, 1; Altura, 3
At. Masamagrell, 4; Soneja, 1
Viver-Cerpsa, suspendido

Moncadense	50+20
Moncada	45+15
Albuixech	43+13
Benicalap	42+12
Altura	41+11
Rafelbuñol	34+6
At. Masamagrell	34+4
VIVER	32+4
El Puig	31+1
Masamagrell	31+1
Torre Levante	27- 3
Benifaraig	25- 7
Almacera	22- 8
Arse	20-10
SONEJA	18-10
Ciudad Fallera	17-13
Estivella	15-13
Carpesa	7-23

El Coruña se llevó el positivo del Castellón

La radio y el agua, protagonistas

Pobre entrada en el Estadio Castalia para presenciar este encuentro. Y la verdad es que quienes no quisieron desafiar el frío lo acertaron porque entre que la climatología era adversa y que el partido no ofreció ningún aliciente, el único aliciente que tuvieron los espectadores fue seguir los tres partidos en la cumbre de Primera División a través de los transistores, cosa que también hubieran podido hacer perfectamente en sus domicilios sin sufrir el frío, el viento, el agua y el paupérrimo espectáculo que nos ofrecieron tanto Coruña como Castellón.

El equipo gallego, que llegaba a Castellón con dos negativos tenía la lección bien aprendida, tenía que lograr el empate para evitar así que cualquier tropiezo en Riazor hiciera que se situasen en posición peligrosa. Y Arsenio no reparó en gastos para conseguirlo. Montó una defensa a ultranza escalonando hombres en las inmediaciones de su área donde la penetración de los castellonenses se hacía prácticamente imposible.

Cantidad de hombres atrás cerrando muy bien los huecos y tela de araña en el centro del campo. El contraataque no preocupaba demasiado y de hecho el meta González fue un espectador más. Algunas acciones individuales más frecuentes en el primero que en el segundo tiempo y pare usted de contar.

El objetivo estaba en cubrir la puerta y realmente lo consiguieron pese a que el Castellón tuvo tres o cuatro ocasiones claras para lograr batir la portería de Montes. En una oportunidad el larguero y en las otras tres la fenomenal intervención de Montes impidieron este objetivo.

Conformismo

Casi desde el principio del encuentro dio la sensación de que ambos conjuntos habían «pactado» el resultado. A los deportivistas les iba muy bien el empate y los albinegros si sumaban un punto, el resto de la temporada podía ya considerarse como de pura anécdota. El juego era lento, deslavado, sin demasiadas ideas. El

Coruña, agazapado en las inmediaciones del área y el Castellón intentando sin lograr abrir brecha.

La primera y tal vez única oportunidad para los albinegros se producía en el minuto siete cuando Falero Pérez señaló una falta al borde del área contra el Coruña y García Hernández lanzó un fuerte disparo que se estrelló espectacularmente en el larguero.

Hasta el final del primer tiempo pocas ocasiones hubo. Centro campismo, juego lento y monótono, escarceos por parte del Castellón sin lograr nada y menos por los deportivistas también con nulo éxito.

Por la banda derecha donde corría Viña hubo en los primeros minutos de la primera parte las mejores ocasiones pero ni Mestre mermado de facultades por su fractura de tabique nasal ni el resto de sus compañeros de ataque eran capaces de batir la portería de Montes que entre la tupida y férrea defensa y la seguridad del guardameta daba la sensación de ser prácticamente inquebrantable.

Por si faltaba poco, en el minuto 19, Botella sufre una caída y se resiente de su antigua lesión. Botella hasta entonces estaba teniendo una buena actuación y De Blas, en frío, tuvo que sustituirlo con la inquietud consiguiente para todos.

El agua

A las inclemencias del tiempo adversas por el viento y el frío hubo que añadir en la segunda parte el agua. Desde los veinte minutos caía de forma inmisericorde sobre las gradas de Castalia por lo que gran parte de la parroquia tuvo que refugiarse en las zonas cubiertas mientras el resto seguía paciente y estoicamente el desarrollo del encuentro agazapados bajo sus paraguas que, previsiblemente, habían llevado al campo.

Los verdaderos protagonistas de la jornada eran los transistores a través de los cuales la gente seguía con interés el desarrollo de los encuentros del Madrid, Bilbao y Barcelona y la incertidumbre de los marcadores.



FUE LA PEOR ENTRADA DE LA TEMPORADA Y UNO DE LOS ENCUENTROS MAS FLOJOS

El espectáculo que estábamos viendo en Castalia dejaba mucho que desear y de ahí que incluso muchos minutos antes de concluir el choque la gente comenzara a desfilar buscando un mejor resguardo al agua que sin cesar caía sobre nuestra ciudad hasta el extremo de que según informaba ayer el Observatorio Meteorológico fue la más alta de España.

Tres oportunidades

En la segunda parte, el Castellón dominó más que en la primera. El Coruña prácticamente no pasó de medio campo mientras el Castellón buscaba una y otra vez la posición de remate que pocas veces encontraba. Entrar en el área era poco menos que imposible, de un lado por la buena disposición de la defensa gallega y por otro porque sus pases generalmente eran en corto, con muchos fallos en las entregas que favorecían el despeje sin contemplaciones de los defensores gallegos.

En esta segunda mitad, el Castellón contó con tres ocasiones para marcar y salvo una, fueron disparos desde fuera del área. El primero corrió a cargo de Verdú a los seis minutos. Fue un servicio por su izquierda y en posición teórica de interior derecho soltó un remate en parábola que se colaba junto a la escuadra derecha y que ágilmente envió a córner Montes.

Poco después fue Ibeas quien también desde lejos trató de sorprender al meta gallego con un durísimo disparo desde muy lejos que fue apuradamente desviado a córner por el cancerbero visitante.

Por último fue Mestre a pocos minutos del final quien tras una buena internada de Carrillo remataba a bocajarro enviando increíblemente la pelota muy alta por encima del larguero de Montes. El resto del encuentro, nada de nada. Ni siquiera la entrada de Lozano

por Viña para abrir brecha en la defensa contraria sirvió para que al menos entrara un gol en la portería contraria concluyendo el partido igual que empezó.

Treinta y cuatro puntos

Tras esta jornada de Liga, el Castellón puede ya decirse que ha cubierto su objetivo esta temporada. Y la verdad es que hay que insistir en que ni el más optimista podría suponer allá por el encuadro de la Liga que tan pronto el equipo albinegro tendría ya su papeleta cumplida y la permanencia asegurada. Treinta y cuatro puntos y libre de positivos y negativos son renta suficiente para que los de Torres no tengan ninguna opción ni al ascenso ni tampoco al descenso por mal que se pongan las cosas para los castellonenses. Incluso hubo una pequeña esperanza de ascenso cuando se empató en Barcelona frente a los cachorros del Barça pero se desvanecieron quince días después cuando se perdió en Santander.

Cuatro encuentros

Faltan cuatro partidos para

concluir la Liga y el Castellón tiene oportunidad de quedar definitivamente esta temporada en un lugar no sólo bueno sino incluso preferente en la clasificación a poco que las cosas rueden medianamente bien. Hay que recordar que sus dos salidas serán a Cartagena y Alicante mientras en casa se va a producir un «cap i cúa» recibiendo primero al líder, el Bilbao Atlético y en el último encuentro de Liga al Rayo Vallecano, probablemente ya descendido de categoría.

Sin historia

Volviendo ya por último al encuentro de referencia, insistir en que fue un partido sin ninguna historia que seguro no pasará a la historia ni de uno ni de otro contendiente. Frío, viento, agua y transistores fueron los protagonistas de un choque sin color, sin calor y con mucha más pena que gloria que terminó de la única manera que podía concluir a la vista del pobre espectáculo que ambos equipos nos depararon.

Eduardo Mas
Fotos: Heredio



IMPRESIONES TRAS EL PARTIDO-IMPRESIONES



Josety

Finalizado el partido entre el Castellón y el Coruña, realizamos las entrevistas, en esta ocasión, por la lluvia que caía, hicimos el reportaje en los vestuarios, entrenadores y aficionados nos dimos cita, sobre cubierto y comentaban de esta manera el partido.

Josety

El partido en líneas generales ha sido de mayor dominio del Castellón, pero los pocos remates que hemos visto han sido de lejos y sin peligro, aunque hay que reconocer que el meta visitante Montes ha estado muy bien en sus intervenciones. Al Castellón le ha faltado profundidad y el centro del campo ha fallado bastante, García Hernández ha luchado mucho pero no ha estado en su punto. Los jugadores se han entregado en el campo, pero las cosas no han salido bien, a mi entender los jugadores de ambos equipos, se conformaban con el resultado, el partido no les iba nada. Lo mejor del Castellón a nivel individual ha sido el gran esfuerzo de Fontana, sensacional. Viña comenzó muy bien



Vicente Abril

pero fue a menos y el pundonor que pone en todos los partidos Verdú. No me ha gustado las indecisiones de Javi, que puede ser un gran central. Es una pena que los nervios le traicionen, debía jugar más tranquilo. El Castellón para la próxima temporada debe formar un equipo con una base de la cantera y coger dos o tres hombres claves pero eso sí de cierta categoría.

Vicente Abril Segarra

El partido ha sido bastante competido por ambas partes, el Castellón pudo marcar por mediación de García Hernández, pero al final, por los nervios y la lesión de Botella que ha influido bastante, se ha empatado al final, y pienso que tampoco es mal resultado. Ha sido un partido cómodo para ambos equipos, ninguno se jugaba nada. El hombre que más me ha gustado del Castellón ha sido García Hernández ha estado sensacional. Hoy he visto a un Castellón más flojo que en otros partidos. El Castellón para la próxima temporada debe seguir jugando



Laureano Benedito

con hombres de la cantera.

Laureano Benedito

Ha sido un partido que se ha peleado mucho, pero el fútbol es así. Se han creado jugadas de gol, pero el balón no ha querido entrar, el Castellón, en la segunda parte mereció marcar más de un gol, ellos vinieron por el empate y lo han conseguido, si llega a entrar el chut de García Hernández que se estrelló en la madera, el resultado hubiese sido otro y hubiésemos visto mejor fútbol.

Al no jugarse nada ningún equipo, éstos han jugado un poco con menos garra que en una confrontación en la que uno de los dos se juega algo. Para la próxima temporada hay que seguir trabajando en la cantera, de momento tendremos un ochenta por ciento en el equipo de hombres de casa, pero trabajando para llegar al cien por cien, nos reforzamos con uno o dos hombres de talla para reforzar los puestos claves del equipo, yo soy una persona que quiero tener el día de mañana un once completo de jugadores de la cantera. El mejor jugador albino en esta tarde ante el Coruña ha sido Fontana.

Andrés Mendieta

Ha sido un partido jugado de poder a poder, las ocasiones han sido nuestras, éstas no se han materializado por la buena intervención de su portero y ha sido el empate. El Castellón ha buscado el gol, pero el Coruña vino a buscar el empate, se han dedicado a destruir el juego. El Castellón ha jugado



Andrés Mendieta

do bien, nos ha faltado suerte, prueba de ello, es que en nuestra portería no ha habido ningún peligro. Lo mejor del Castellón ha sido la lucha de todos los jugadores por ganar los puntos en litigio. Hay que seguir jugando con hombres de la cantera, aunque esto no quiere decir que no haya de buscarse algún refuerzo.

¿Serás entrenador del Amateur del Castellón la próxima temporada?

Bueno, yo a eso no tengo que contestar, yo estoy al tanto del rumor pero a mí nadie me ha dicho nada.

Vicente Pla

Ha sido un partido bastante malo, porque los dos equipos han jugado de una manera bastante irregular. El Coruña ha venido a Castalia en busca del empate y se ha dedicado a destruir juego. Al Castellón le he visto peor que en otros partidos, en otras confrontaciones los jugadores han puesto más ganas en el juego, aún así el Castellón ha merecido ganar, ya que los chuts de Hernández, Fontana e Ibeas que eran sensacionales pero el buen meta Montes ha estado sensacional. Tanto el Castellón como el Coruña han jugado muy relajados, este partido no les iba nada. Para mí el mejor jugador albino ha sido Fontana, se ha entregado por completo en el terreno de juego y ha luchado mucho, el batallar de Verdú y algunas cosas de Ibeas. El Castellón debería de seguir trabajando con la cantera en vistas a la próxima temporada, de esta



Vicente Pla

manera esos grandes déficits que arrastran los clubs se evitarían y Castellón tiene en su cantera grandes jugadores.

El Keto

El partido ha sido un verdadero desastre, si es que se puede considerar un partido. He visto a un Castellón que arrastraba aún las secuelas del partido con el Santander, el Coruña ha venido a pasearse, ha sido un partido de risa. Lo que más me ha gustado ha sido el portero del Coruña. Lo mejor del Castellón ha sido Botella, mientras ha estado en el terreno de juego. El Castellón debe seguir trabajando en la cantera y hacer a ser posible un equipo completo de jugadores de la provincia. El árbitro ha sido un poco caserillo. Para la próxima temporada arreglando un poco el equipo se pueden hacer grandes cosas, incluso ocupar una plaza de ascenso.

García Hernández

No quiero entrar en polémicas con Arsenio. Tenía ganas de ganar el partido, no ha habido ninguna cosa personal, he jugado fuerte porque quería quedar lo más alto en la clasificación. Los jugadores del Coruña entraban también muy fuertes. El partido ha sido muy competido, hemos creado muchas ocasiones de gol, pero Montes hoy lo paraba todo. El resultado justo era una victoria nuestra.

Antonio Torres

Estoy muy contento del trabajo de mis jugadores. Montes ha estado fabuloso ha hecho dos o tres

La jugada con más... vista

**VERDÚ**

Corrían los primeros minutos de la segunda parte cuando el defensa lateral derecho del Castellón, Verdú vio la posición adelantada del meta Montes y envió un tiro templado en parábola que a punto estuvo de entrar en la meta contraria de no mediar la prodigiosa intervención del guardameta gallego.

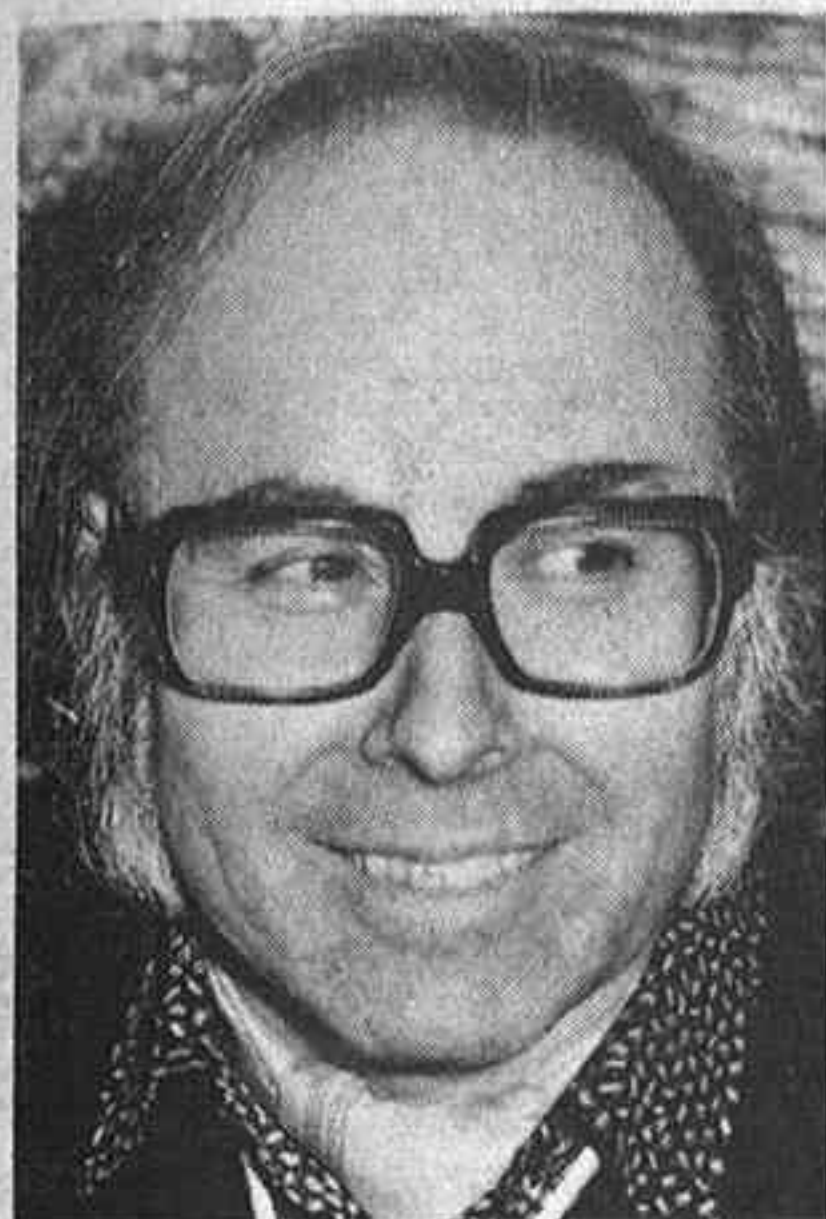
Veala mejor y con más detalle con unas gafas de...



Enmedio,25-Castellon



IMPRESIONES TRAS EL PARTIDO



Traver Griño



García Hernández

paradas sensacionales, en la primera parte ya merecimos marcar un gol, sobre todo en el chut de García Hernández que se estrelló en la madera, el dominio siempre ha sido nuestro. Los jugadores del Coruña, han sido los que han comenzado empleando mucha dureza. García Hernández nada ha tenido que ver con el juego

positivo y lo han logrado, han tenido suerte por la buena actuación de su portero y por algunos fallos de nuestros delanteros, el Coruña es un equipo muy roqueño, que se muestra muy contundente en la defensa. El Castellón ha merecido ganar. Botella sufre un tirón muscular, debido a una entrada bas-



Antonio Torres

duro. El Coruña es un equipo que juega fuerte y ese no es nuestro fútbol. Ellos con dos negativos, vinieron a Castalia a sacar algo



Arsenio

tante dura de un centrocampista del Coruña.

Arsenio Iglesias

Después de dialogar con Anto-



nio Torres hacíamos lo propio con el entrenador visitante Arsenio Iglesias al que le preguntábamos cómo había sido el encuentro.

—El encuentro ha sido jugado de poder a poder por ambos conjuntos, pero como ambos ya no teníamos aspiraciones de ascenso el encuentro habrá parecido soso pero los puntos en litigio se tienen que disputar hasta el último minuto.

—¿Qué le ha parecido el Castellón?

—Me ha gustado el Castellón, tiene un gran equipo, ya lo demostró cuando vino a Riazor.

—¿Hubo dureza en el transcurso del encuentro?

—Bueno, yo creo que dureza no hubo, lo que pasa que hay fricciones entre los jugadores y a veces parece que haya dureza pero no es así.

—¿Ha sido Montes la clave para

que el Castellón no lograra la victoria?

—Montes realizó tres o cuatro intervenciones muy buenas a tiros peligrosísimos de Ibeas, Fontana y Verdú que llevaban marchamo de gol, pero nosotros también hemos gozado de varias oportunidades que no se han transformado en gol porque no tuvimos suerte en el remate.

Enrique Monerris
(Fotos: Jóvena)

REGIONAL PREFERENTE

EL AMATEUR JUEGA EL JUEVES EN PUZOL

El jueves, el Amateur del Castellón se desplaza a Puzol para jugar su partido correspondiente al Campeonato Regional Preferente, que se debía de haber jugado el pasado domingo, pero como el Castellón recibió la visita del Ferrerías, ambas directivas acordaron aplazar esta confrontación. El Castellón, después de su abultada victoria ante el Ferrerías, viaja a la población de Puzol con ánimos de sacar algún positivo y seguir en ese puesto privilegiado de cara al ascenso a la Tercera División. El encuentro parece ser, aunque no lo sabemos aún oficialmente dará comienzo a las ocho de la tarde.

Nos comentaba Luis Serrano que no cuenta con ninguna baja, por tal motivo, en Puzol alineará a su mejor once, con la inclusión en el equipo de Pastor que parece ser ya está completamente recuperado de su intervención quirúrgica. Esta semana el Castellón tiene dos compromisos, el jueves en Puzol y el domingo en Menorca, en donde se enfrentará en partido de vuelta



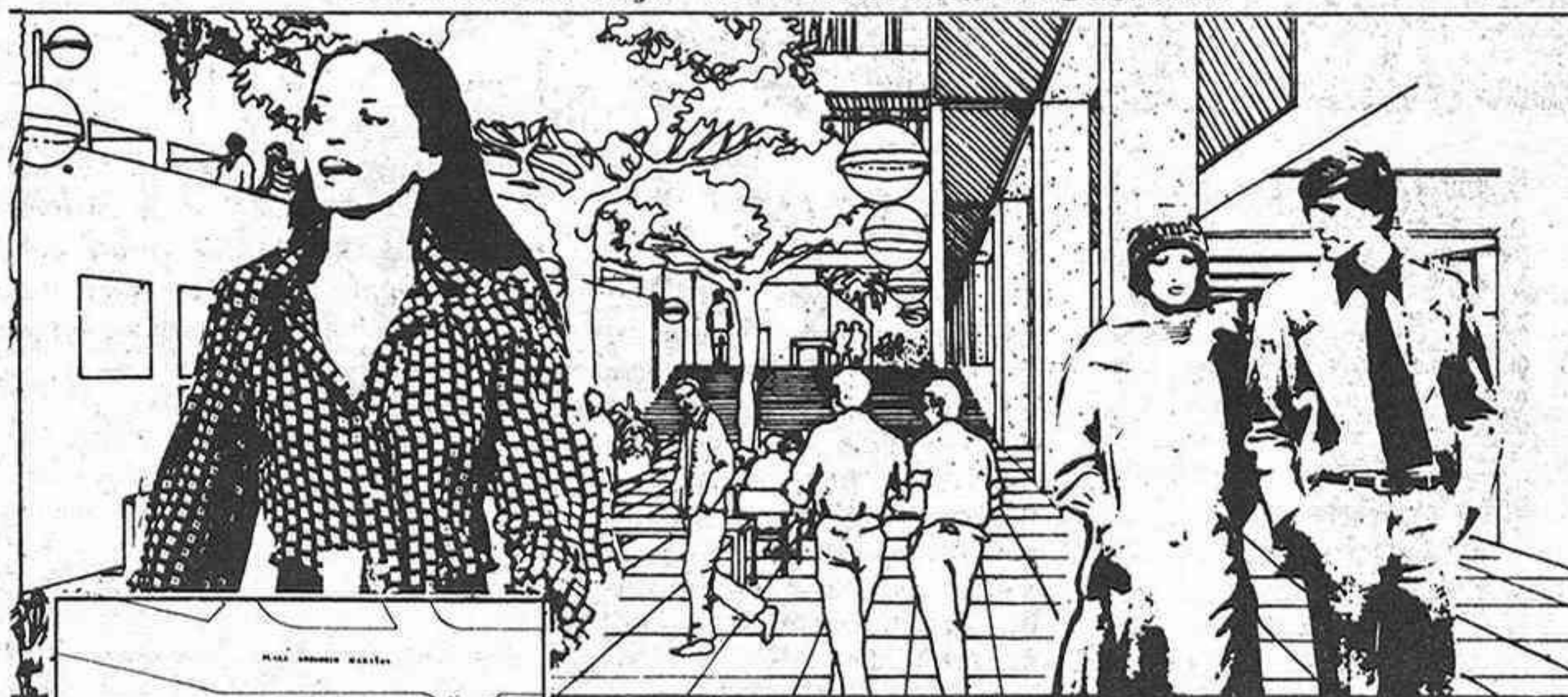
Pedro Alcañiz

al Ferrerías. Vamos a ver si los chicos de Serrano son capaces de ganar en ambos frentes y seguir luchando por las metas marcadas, el ascenso a la Tercera División y el Campeonato de España de Aficionados.

Quique

edificio MARAÑÓN

Situado en la mejor zona residencial de Castellón



Viviendas de Protección Oficial, desde 3.500.000 Ptas.

Pisos de 3 y 4 dormitorios

Financiación 15 años. Interés 11 %

Informa y vende: CONSLISA

C/ Herrero, 3 - Tel. 22 48 12

o en su agente de la Propiedad Inmobiliaria

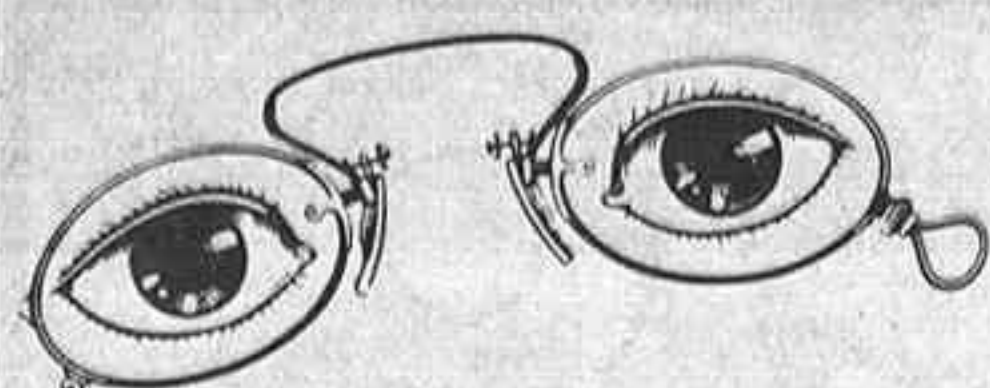
INCLUSO SIN ENTRADA



TROFEO MAXIMO GOLEADOR MESTRE

Bartolomé Mestre tiene ya asegurado el título de máximo goleador del Castellón con sus quince goles. Pese a los tres encuentros sin marcar sigue en cabeza y desde entonces tampoco el Castellón ha conseguido abrir puertas contrarias.





La otra crónica

Por JESUS MARTINEZ-MIRA



Pocos fines de semana tan futboleros como el que acabamos de vivir. Y con toda la gama de circunstancias que pueden acompañar al asunto este del balón: una goleada de las que marcan época, un partido de mucha lluvia y pocos tantos, la emoción a través de los receptores de radio y qué se yo cuántas otras cosas.

Sábado, sabadete

Empezaba la fase nacional del campeonato de fútbol «amateur» y los muchachos de LUIS SERRANO habían de vérselas con los baleares del Ferrerías. Estuvo acertado, aunque resulte sospechoso comentarlo desde aquí, el titular con que MEDITERRANEO encabezó la crónica del encuentro, porque es lo cierto que los albinegros «jugaron», en la doble acepción del término, con el Ferrerías. En cualquier caso, y aunque el conjunto de las islas no fuera lo que de él se esperaba, nueve goles no los consigue cualquiera ante cualquiera y no vienen nada mal para el fortalecimiento de los ánimos de quienes, a buen seguro, van a tener que enfrentarse, otra vez (quieran los hados que con mejor fortuna que el pasado año), al Aragón. Felicitaciones, y van ya no se cuántas veces, a LUIS SERRANO y los suyos; felicitaciones y suerte ante esa doble meta que se han propuesto alcanzar, el ascenso a la tercera división del fútbol español y la consecución del campeonato de España de aficionados.

Cantar goles

El domingo, en una de las tardes más desapacibles de toda la temporada, con una de las entradas más raquíticas de toda la temporada, ni el Club Deportivo Castellón ni el Deportivo La Coruña consiguieron una sola diana, pero no por eso el público de Castalia perdió la oportunidad de cantar/lamentar goles. Primero, un sector coreaba el primer tanto de LICERANZU mientras el resto de los graderíos enmudecía; luego, otros aplaudían el gol del azulgrana ROJO y el de la Real Sociedad y el del Español en tanto que los demás callaban; y así sucesivamente, porque a ratos eran campeones de Liga los de JAVIER CLEMENTE, a ratos los de ALFREDO DI STEFANO y, durante un minuto, los de MENOTTI. Fue la tarde de los transistores.

Toda la carne en el asador

Creo, tengo la impresión de que

los jugadores del Club Deportivo Castellón hicieron cuanto en sus pies estuvo para conseguir la victoria. Difícilmente podría alguien acusar a cualquiera de los hombres de falta de entrega, de garra, de entusiasmo, porque, con mayor o menor acierto unos que otros, todos buscaron la victoria y, entre otros posibles motivos, ésta no llegó porque los coruñeses alinearon a un portero que anduvo inspiradísimo toda la tarde y salvó goles que parecían insalvables.

El color del cristal de Arsenio

ARSENIO IGLESIAS, uno de los más prestigiosos entrenadores del fútbol hispano, se colocó para ver el partido, como es natural, unas gafas de color azul (tampoco vamos a pedirle que las tuviera albinegras) y, como consecuencia, al término del encuentro se des-

colgó con unas fuertes acusaciones contra PACO GARCIA HERNANDEZ, haciéndole responsable del desencadenamiento de la violencia sobre el césped de Castalia. Por una parte, yo no vi violencia alguna en el Castellón-Coruña, pero, si la hubo en algún instante, opino que fue más practicada por los propios discípulos de ARSENIO que por GARCIA HERNANDEZ o cualquiera de los hombres que prepara ANTONIO TORRES. Por ejemplo, las primeras faltas descaídas del partido, insistentes e intencionadas, fueron las cometidas por el defensa lateral izquierdo del conjunto coruñés que, desde el primer minuto de juego, no veía otra forma de frenar a un VIÑA trabajador y rápido.

Un punto bueno para Fontana

Tengo para mí que, sin duda.

FONTANA fue el mejor jugador del equipo castellonense y, muy posiblemente, el que más kilómetros corrió a lo largo de los noventa minutos. Incansablemente, FONTANA bajaba una y otra vez a la zona defensiva albinegra para subir balones a los hombres de ataque.

Una defensa rota

Veremos ahora cómo se la apaña TORRES para el encuentro del Almarjal: ALFREDO fue baja obligada frente al Coruña por lesión (desconozco si será recuperable en un plazo de cinco días). BOTELLA hubo de ser sustituido a consecuencia de un tirón producido por una entrada violenta (¡ay, la violencia, señor IGLESIAS, don ARSENIO!) y JAVI será suspendido por el Comité de Competición a causa de las tarjetas que ya le han sido exhibidas.

Los arbitrajes, ¿un mal necesario?

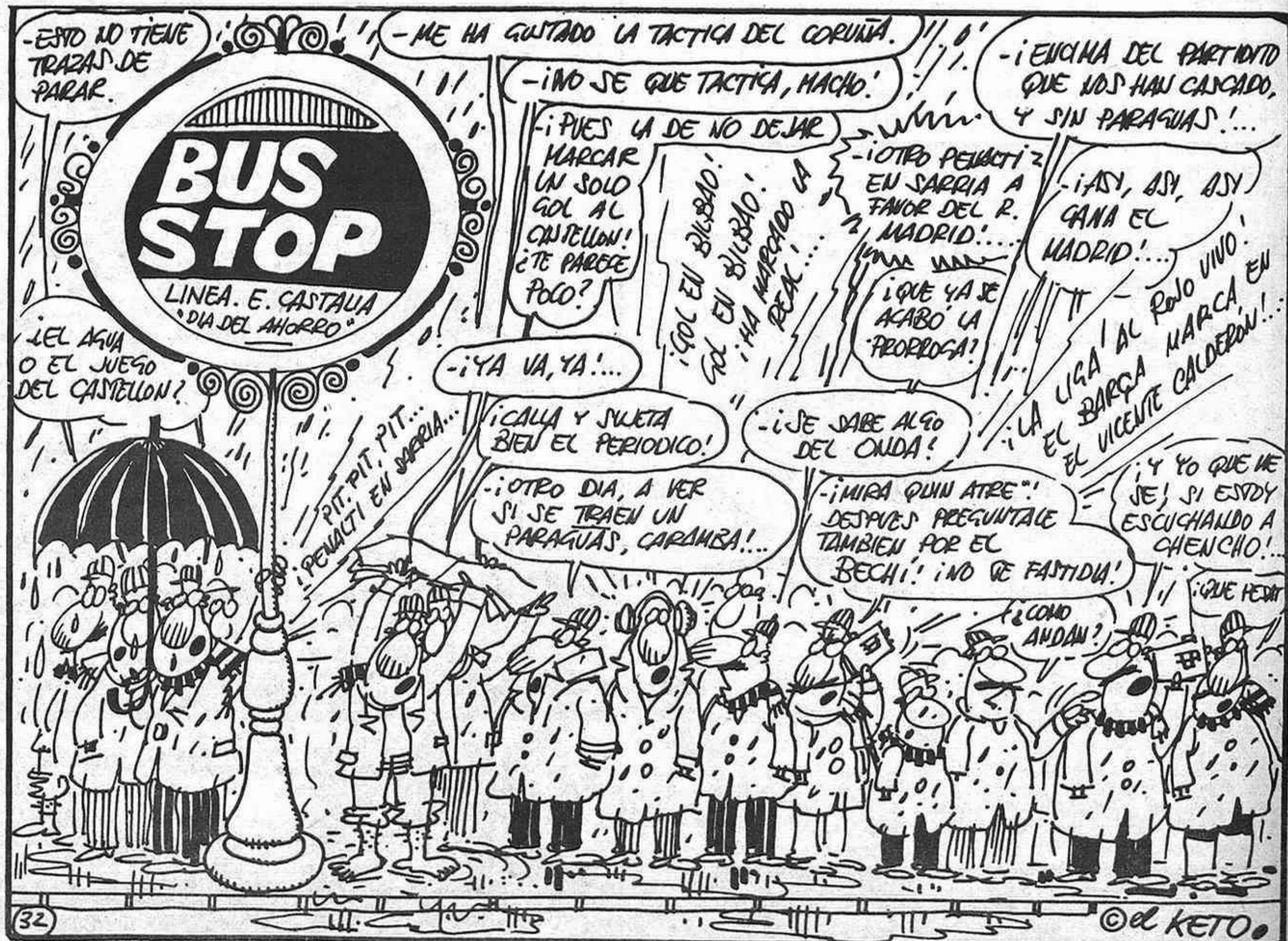
Yo me pregunto: FALERO, designado para dirigir el Castellón-Coruña, ¿sabe si ya se ha celebrado este partido?, porque es que me pareció no enterarse ni de qué iba la película, dejaba sin sancionar clarísimas faltas intencionadas en uno y otro bando, aplicaba una extrañísima ley de la ventaja, mostraba innecesarias tarjetas amarillas y toleró que acabaran sin ser amonestados quienes a todas luces lo merecían. Todo un interminable rosario de desaciertos.

Trasladémonos ahora a la primera división y, más en concreto, al campo barcelonés de la carretera de Sarriá. Allí arbitra un

buen colegiado, el señor DE SOSA, que señaló un par de penaltys favorables al Real Madrid. Cuando vimos en «Estudio Estadio» (después de soportar un larguísimo programa sobre las elecciones catalanas que debió interesar profundamente a los andaluces y extremeños, a los castellanoleoneses y murcianos) las jugadas, imaginó que todos quedamos preguntándonos qué es lo que sancionó el árbitro gallego en la primera de ellas. Y, sin embargo, en el supuesto de que el Athletic bilbaíno hubiera empatado con la Real, ese penalty habría servido al Madrid para conquistar un título liguero del que en el mes de agosto todavía se hablaría.

Y, ahora, el Cartagena

Van por el tercer entrenador de la temporada y al fin parece que han acertado. Estaban condenados al descenso, si haber logrado ni una sola victoria, hasta el domingo de Resurrección, en todo el año que corre. Pues bien, primero, en un partido extrañamente repetido, el Bilbao Athletic-Cartagena, en Vallecas, lograron un positivo; el día de Pascua vencieron con claridad al Recreativo, y anteayer volvieron a conseguir un empate lejos de Cartagena, nada menos que ante el Celta, reciente vencedor en Riazor. Con estos tres resultados, los albinegros de PAQUIRRI se ven a un paso de la salvación y defenderán con uñas y dientes los dos puntos frente a un Castellón que acaba de perder el único positivo que tenía... Veremos.



ESTUDIO en el ESTADIO

- ¿QUE TE HA PARECIDO EL CORUÑA?

- UN EQUIPO SIN GRAN FUTBOL PERO MUY POSITIVO

- EL CO-RUÑA VINO CON DOS NEGATIVOS.

- YO CREO QUE MAS. SI ESCEPTUAMOS AL PORTERO Y ALGUN OTRO... EL RESTO FUERON DE PENA.

- ANTES DEL PARTIDO, UN SOLO COHETE. NI SIQUIERA UNA PEQUEÑA TRACA.

- FUE COMO UNA PRE-MONICION DE LO QUE LUEGO SERIA EL PARTIDO. ESCASEZ DE POLVORA POR AMBAS PARTES.

- FALTANDO POCOS MINUTOS EL CASTELLON ATACO MUCHO. SE VE QUE QUERIAN QUEMAR EL ULTIMO CARTUCHO

- SI; PERO AQUELLO ERA PELIGROSO. ERA COMO JUGAR CON FUEGO. TEN EN CUENTA QUE EL CASTELLON METIO A TODOS LOS JUGADORES DEL CORUÑA JUNTO AL MONTES.

- ¡OSTI, TÚ! QUE CHUPINARDO EL DE GARCIA HERNANDEZ AL POSTE!...

- SI, TREMENDO. A MONTES LE SALVO LA MADERA.

- NO CREO QUE NADIE DUDE DE LA HONRADEZ DEPORTIVA DE LA REAL SOCIEDAD. EL DEPORTE HA PREVALECIDO SOBRE LA POLITICA.

- ¡JURALO! PARA MI, ESTO NO SE HA PARECIDO EN NADA AL TRIUNFO DE UNA ALIANZA POPULAR.

ATHLETIC-2
R. SOCIEDAD-1

...Y ATHLETIC, CAMPEON

- ¿QUIEN HA GANADO? PSC-PSOE-CIU ERC-AP-PSUC...

- NO. R.M. A R.C.D.E. 2-1

- ¡AH, YA!... (NORMAL)

ELECCIONES CATALANAS

- CON ESTE TRIUNFO NO LES VAMOS A SOLUCIONAR NADA A LOS CATALANES.

- NO TE PREOCUPES. ESO, A LO MEJOR, TAMBIEN LE OCURRE AL VENCEDOR DE LAS ELECCIONES CATALANAS.

- SI EL BARÇA GANA LA COPA QUIEREN QUE MARADONA SUBA A RECOGERLA.

- ¿QUE GOIKO PIENSA DEJARLE TERMINAR EL PARTIDO?

32

© el KETO.

MUEBLES LA FABRICA

UNA CONSTANTE VOLUNTAD DE SERVICIO

ABIERTO SABADOS TARDE

Enmedio, 91 - CASTELLON - Decoración, traslado y montaje gratis

LOS PROTAGONISTAS



HASTA EL TIEMPO FUE MALO



Reportaje gráfico:
Heredia



SINTESIS DEL PARTIDO

La peor entrada de la temporada con frío viento y en la segunda parte, agua abundante que dejó «caladitos» a quienes no previnieron estas circunstancias y salieron de sus casas sin sus correspondientes paraguas. Desde los 32 minutos, se jugó con luz artificial.

Arbitro

Falero Pérez. No influyó en el resultado. Su labor puede calificarse de buena en general, aunque cometió algunos fallos que no influyeron en el marcador. Tal vez el más grave fue consentir el segundo remate de García Hernández, tras la falta que él mismo

sacó dando el balón en el larguero. Mostró tarjetas amarillas a Viña y Javi.

Alineaciones

C. D. CASTELLON.—González, Verdú, Javi, Botella, Carrillo, Ibeas, García Hernández, Beltrán, Viña, Mestre y Fontana. En el minuto 19, Botella, lesionado, deja su puesto a De Blas y mediado el segundo tiempo, Lozano sustituye a Viña.

R. C. D. CORUÑA.—Montes, Carreras, Silvi, Ballesta, Carlos, Muñoz, Vicente, Agulló, Traba, José Luis y García. En el minuto 82, Cano sustituye a Muñoz, y en el 86, Brizzola a Agulló.

TERCERA DIVISION

El Benicarló volvió a ganar al Villarreal (3-0)

DOS PUNTOS DE ORO



Por 3-0 venció el Benicarló al Villarreal en partido disputado con luz solar y luz de los focos.

Alineaciones:

VILLARREAL: Juanín, Molés, Mezquita, Rubio, Llopis, Martín, Boixader, Víctor, Pardo, Ruli (Casalta desde el minuto 60) y Mañé.

BENICARLO: Salvador, Rubén, Espada, Maza, Juanlu, Juan Ignacio (Soler desde el minuto 75), Verge II, Peña, Agraz, Forner, Ricardo (Ferrer, desde el m. 80).

Arbitraje:

A cargo de Miller Andrés. Buen arbitraje, aunque no amonó a los villarrealenses. La vieron amarilla, Mezquita del Villarreal, y Maza, Ricardo y Verge por el Benicarló.

Incidencias

Regular entrada por el tiempo invernal que hacía y que retrasó el partido a las 8 de la tarde. En el minuto 75, un apagón de luz que duró un par de minutos, no daría opción a que luego se recuperasen al final. Ráfagas de aire que perjudicaron un tiempo a cada equipo.

Marcador:

1-0. 45 minutos. Una jugada fabulosamente tejida por Agraz-Forner y Peña, dio ocasión a este último en boca de gol, rematar al borde del final del primer tiempo.

2-0. Minuto 1 del segundo tiempo. Internada de Agraz, que es zancadilleado en el área; penalty que transforma él mismo.

3-0. Minuto 79. En pleno acoso local una internada con tiro tremendo de Peña que se aloja en las redes de Juanín.

Comentario:

Acabó la quincena amarilla y en el embite «jaque-mate» para los del Madrigal, con dos victorias y un empate, más el empate del partido de ida de la Liga. Mal lo tienen los amarillos para acabar la Liga con positivos, pero no imposible.

El jaque-mate del Benicarló no tuvo desperdicio, por cuanto jugando el primer tiempo contra el aire, no supo el Villarreal aprovecharse de sus ventajas, sobre del saque puerta de su meta Juanín, que hacía llegar el balón de un área a la otra. Luego, cuando qui-

so reaccionar fue demasiado tarde, aunque quede constancia de que lo buscó.

En el primer tiempo y ya de salida, todavía con luz solar, el Villarreal se amarró los machos y comenzó a buscar la puerta de Salvador, aunque un contragolpe y una internada local, dio al suelo con Forner que iba cara a puerta, derribado por Juanín en su desesperada salida, que evitó lo peor.

A los 12 minutos una falta a Víctor daba ocasión al primer susto que neutralizaba Salvador, mientras que en el 13 era Agraz el que gozaba de una gran oportunidad que malograba Juanín, comenzado su serial de aciertos.

A los 21 minutos un trallazo de Llopis alto desviado ponía angustia en el corazón de los aficionados, y a los 23, respondía Agraz con un tirazo impresionante que desviaba Juanín a córner en una gran intervención.

A los 24 minutos una gran jugada de Pardo, que casi sin ángulo de tiro a punto estaba de dar el susto de la tarde y a las 28 eran Agraz y Forner los que ponían cerco al portal de Juanín que seguía estando con el santo de cara. Arrencia el aire y la lluvia en el minuto 32 y el marcador sigue sin movilizarse, lo que favorecía al Benicarló que jugaba contra el aire.

Cuando las saetas del reloj caminaban hacia el minuto 45, la gran jugada Ricardo Forner-Peña, con el trallazo de éste en boca de gol que ponía el marcador en franquía en uno de esos minutos cruciales que tienen los partidos de fútbol.

La segunda parte

Cambió el decorado. Era ahora Salvador el que hacía llegar el balón de saque a los mismos dominios de Juanín, pero los jugadores del Benicarló con el afán de resolver caían en el fuera de juego amarillo.

El penalty sin discusión hecho a Agraz, y el segundo gol apenas comenzada esta segunda parte, dieron al partido un cariz distinto, presagio de una goleada que pudo llegar y no llegó. A los 3 y 4 minutos de comenzada esta segunda parte, Richard tenía dos ocasiones de oro, y desde allí, el Villarreal que se multiplicaba para no ser goleado. Llopis cortaba con la mano y el árbitro decía que no había pasado nada, Agraz en el minuto 13 realizaba una jugada

individual soberbia, y Peña se multiplicaba en su quehacer atacante. Juanín arriesgaba el tipo saliendo de puerta, y la avalancha del Benicarló desconcertaba a los amarillos de La Plana, que esta vez no le hacían ascos al ataque como en la Copa de la Liga.

Parecía que el Villarreal era un león herido con el 2-0 y pretendía rectificar para seguir en la lucha de los positivos; pero el martillazo de Peña con el 3-0, acabó con sus ilusiones, aunque no con sus deseos.

Cuando mejor jugaba el Benicarló llegaba un apagón de luz general, se respiraba un poco y se volvía a las andadas cara a puerta. Era un espectáculo inenarrable, por cuanto pese al «jaque-mate» con el 3-0, se quería todavía



● Trascendental paso de los benicarlandos en busca de la permanencia

aumentar una cuenta, que debió acabar en más allá de la media docena.

Cuando el árbitro señalaba el final, la ovación para el Benicarló era de gala. Los de Villarreal, esta vez, como las tres veces anteriores no habían podido ni con el coraje, ni con la fuerza ni con la ilusión.

El Benicarló, había dado otro paso al frente.

Vestuarios

Era Ismael Tena un hombre feliz. Su muchachada se había vaciado en el campo. Había derrochado esencia de entrega y no se le podía pedir más.

Batalla ganada y batalla por ganar, como era la del Levante del martes próximo. ¿Preparados Ismael? Intentaremos relajarnos en las 48 horas siguientes para alcanzar el lugar que nos pertenece. Pero la lucha que llevamos es impresionante.

Ratificación:

En nuestra información posterior al partido Villarreal-Benicarló de Copa (0-0) jugado en el Madrigal, vertimos en letra impresa lo que una grabación que conservamos reflejaba. Nunca hemos escrito otras cosas que no fueran verdades. Y es significativo que solamente ahora, el entrenador del Villarreal hable de hechos que no lo han sido. Y en cuanto a la información, no se la negó a un corresponsal, sino a las páginas de MEDITERRANEO, dado que en ellas debía ir reflejado, pese a que luego haya querido arreglar lo que en definitiva no tenía arreglo.

Al margen de su honestidad deportiva, de la que no dudamos, está nuestra honestidad periodística, de la que tampoco él puede dudar. Ser aconsejado, es muchas veces contraproducente, y el hombre de la rectitud cual parece ser en sus declaraciones, debe medir sus palabras, o saber a quién se las dirige.

José Palanques

ANALISIS DE LA JORNADA

Se jugó la jornada 34 de Liga. Quedan cuatro para el final. En el cómputo de ésta, 21 goles solamente, que aumentan la cuenta a 886. En la jornada, 7 delanteros sin marcar tres en su propio terreno: Novelda, Catarroja y Alicante. En los viajes: Vinaroz y Villarreal. Los que se debaten en la cola, Carcagente, Catarroja, Alicante y Benidorm, todos perdieron lastre. El otro acompañante el Benicarló, lo ganó a fuerza de coraje.

Novelda-Villajoyosa (0-0)

Otra vez se ha demostrado de lo que es capaz el Villajoyosa que en los desplazamientos muerde. Es un equipo que ha ido a más. Y está también metido en la Copa de la Liga.

Torrente-Carcagente (2-1)

Se habían dicho muchas cosas de este partido por el Vedat de Torrente. Que si la vecindad, que si los puntos, que si el favorecer. Nada fue verdad más que la limpia victoria de los chavales de Nebot.

Benicarló-Villarreal (3-0)

Ni siquiera le dejó respirar el Benicarló al Villarreal que venía a Benicarló a recuperar positivos. Pudo ser una goleada y se quedó en algo que seguramente fue demostrativo de muchas cosas. En cuatro confrontaciones: 2 victorias y dos empates en su terreno para el Benicarló.

Catarroja-Burriana (0-1)

Mal se lo ha puesto el Burriana al Catarroja al que le endosa 7 negativos y el tener que lidiar todavía toros difíciles. El domingo el primero en Villarreal.

Levante-Vall de Uxó (1-0)

Se acabaron las esperanzas del Vall de Uxó, que ahora ya no puede recuperar el terreno perdido de ninguna manera. El domingo recibe al Mestalla y puede aumentar su carga negativa.

Mestalla-Rayo Ibense (3-1)

Sigue a la caza del Levante el Mestalla, y no perdona a sus rivales de turno. El domingo viaja a Vall de Uxó, mientras el Levante lo hará a Burriana. Pueden acortarse las distancias.

Paterna-Onteniente (2-1)

Saltó la sorpresa. El Onteniente que eliminó al Alcira en la Copa de la Liga, acusó el esfuerzo y no le pudo ganar al colista. Una victoria que no le sirve de nada sino es para reforzar la moral cara a la próxima temporada.

Alicante-Vinaroz (0-0)

Zarpazo peligroso del Vinaroz en Alicante que coloca al equipo alicantino igualmente al borde del descenso. El domingo viaja a Onteniente. El Vinaroz recibirá al Alcira.

Alcira-Aspense (3-1)

No puntuó el Aspe como esperaba. El Alcira sigue su marcha arrolladora aunque ese desplante en la Copa de la Liga, no gustó a su afición. El domingo viaja a Vinaroz.

Benidorm-Gandía (1-1)

Otro punto perdido que coloca al Benidorm en el mismo borde del abismo a falta de cuatro jornadas. El domingo viaja a Aspe y luego recibirá al Vinaroz.

10 partidos más de la liga, que suman ya 340 en total y una capacidad goleadora de 44,3 goles por equipo, aunque por jornada se reduzcan a 26,05.

El domingo un Carcagente-Benicarló decisivo para muchas cosas puede ser el partido de la jornada. Quizá el Burriana-Levante sea la otra cara de la moneda a jugarse en la jornada 35.

Veremos lo que pasa.

José Palanques

FUTBOL LOCAL

Resultados Campeonato Local Adheridos

1.ª Categoría
25ª jornada
A. Levantina, 6 - Barquillo, 0
Churruca, 3 - R. Milián, 0
Els Musols, 0 - Cervantes, 5
Chiclana, 4 - Fore-ut, 1
Huracán, 0 - D. Castelló, 1
Usía, 0 - Sequiol, 0

2.ª Categoría
25ª Jornada
Ribalta, 1 - Barranquet, 3
L. Josna, 1 - Les Forques, 1
Babiloni, 1 - S. Limac, 2
Sorrribes, 0 - Asorcas, 0
Idaho, 5 - S. La Plana, 0

Trofeo Bovalar Juveniles Grupo 1º

4.ª Jornada
La Casera, 0 - Polígono, 3
Font B, 2 - Taxida, 0
Borriol, 0 - A. Castellón, 0
5.ª Jornada
Taxida, 1 - Borriol, 0
Polígono, 1 - Font B, 0
Roda, A - La Casera (incomparado La Casera)

Grupo 2.º
4.ª Jornada
S. Cristóbal, 1 - Castellón C, 6
Fadrell - Roda B (incomparado Fadrell)
C. Joya - Castellón B (incomparado C. Joya)

Clasificaciones Campeonato Local Adheridos

1.ª Categoría
Exc. Fabrega 39
Cervantes 33
Barquillo 31
Usía 30
Els Musols 27
R. Milián 27
A. Levantina 26
Huracán 23
D. Castelló 23
Churruca 21
Sequiol 21
Chiclana 19
Fore-ut 15

2.ª Categoría
S. Limac 38
Algi 35
Tombatosals 35
Barranquet 33
Les Forques 27
Idhao 25
R. Sorribes 24
Lanas Josna 21
C. Babiloni 21

C. Babiloni 15
Ribalta 15
Asorcas 14
S. La Plana 14

Trofeo Bovalar Juveniles Grupo 1.º C

Polígono 6
Roda A 6
At. Castellón 4
La Casera 3
Font B 3
Borriol 2
Taxida 2

Nota: Al Club La Casera, se le deducen 2 puntos por sanción.

Grupo 2.º
Castellón 6
Castellón C 6
Roda B 6
Cafés Joya 4
San Cristóbal 1
Fadrell 0
Nota: Al club Fadrell, se le deducen 2 puntos por sanción.

Trofeo Federación Infantiles

At. Castellón 8
Alcora 7
Cafés Joya 5
Font 4
San José 4
Castellón B 4
Fadrell 3
C. Babiloni 3
Roda A 3
Sol 2
Benicasim 2
Roda B 1

Campeonato Alevín Grupo 2.º

La Plana 39
Fundación 34
Sol 34
Fadrell 31
C. Babiloni 22
Font B 20
Roda C 19
San José B 16
Cafés Joya B, 13 E. Alé 12
Taxida 9
Roda D 3

Próxima Jornada Campeonato Local Adherido

**1.ª Categoría
26ª Jornada**
Cervantes-Sequiol, 10,30 domingo, Federativo A
Ex. Fabrega-Churruca, 11,30 domingo, Federativo A
D. Castelló-Usía, 10,30 domingo Federativo B
R. Milián-Chiclana, 11,30 domingo, Federativo B
Descansa: Barquillo

**2.ª Categoría
26ª Jornada**
S. Limac-R. Sorribes, 9,30

domingo, Federativo A
Asorcas-Idaho, 12,30 domingo, Federativo A
Agli-C. Babiloni, 9,30 domingo, Federativo B
Barranquet-Lanas Joana, 12,30 domingo, Federativo B
Descansan: Les Forques y Ribalta

Copa Primavera Adheridos 1.ª Jornada

Sequiol-R. Sorribes, 9,30 martes, Federativo A
Tombatosals-Sl Limac, 10,30 martes, Federativo A
Barquillo-Ex. Fabrega, 11,30 martes, Federativo A
Idaho-Els Musols, 12,30 martes, Federativo A
Usía-A Levantina, 9,30 martes Federativo B
Ribalta-Chiclana 10,30 martes, Federativo B
Lanas Josna-S. La Plana 11,30 martes, Federativo B
C. Babiloni-D. Castellón 12,30 martes, Federativo B
Cervantes-Barranquet 16 martes, Federativo A
Huracán-Churruca 17 martes, Federativo A
Les Forques-Fore-ut 16 martes, Federativo B
Algi-R. Milián 17 martes, Federativo B

Trofeo Bovalar Juveniles Grupo 1.º 6.ª Jornada

Font B-Roda A 9,30 domingo Bovalar I
Borriol-Polígono, 10,30 domingo Bovalar I
At. Castellón-Taxida 11,30 domingo Bovalar I
Descansa: La Casera
7.ª Jornada
Polígono-At. Castellón 9,30 martes, Bovalar I
Roda A -Borriol 10,30 martes, Bovalar I
La Casera-Font B 11,30 martes Bovalar I
Descansa: Taxida

Grupo 2.º 5.ª Jornada

Roda B-San Cristóbal 10,15 domingo, Bovalar II
Castellón C-Cafés Joya 10,30 martes, Bovalar II
Castellón B-Fadrell 9,30 martes, Bovalar II.

Trofeo Federación Infantiles

1.ª Jornada (Pendiente)
Sol-Benicasim, 11 martes, Municipal B
Coordina: Ximo Alcón

Franco Martínez, árbitro de la final de Copa

Díaz Agüero dirigirá el Cartagena-Castellón

El colegiado murciano, Franco Martínez, auxiliado en las bandas por Giménez Madrid (murciano) y García de Loza (gallego), será el árbitro en la Final de la Copa de S.M. el Rey.

En la final del Campeonato de España de Selecciones Territoriales, de Juveniles, que disputarán Castilla y Las Palmas, el encargado de dirigir el encuentro será el colegiado castellano Linacero del Castillo.

Copa de la Liga

Osasuna-Albacete. Crespó Aurré.
Málaga-At. Madrileño. Ceballos Borrego.
Real Madrid (3.ª)-Gijón. Socorro González.
Gijón At.-Betis. Borrás del Barrio.
Valladolid-Zaragoza. Sánchez Molina Soto.
Sevilla-Valencia. Jiménez Moreno.
Real Madrid-At. Madrid. Urizar Azpitarte.
Español-Murcia. Lamo Castillo.
Real Sociedad-Cádiz. Valdés Sánchez.
Mallorca-Salamanca. Casajua-na Rifá.

Campeonato de Liga. Segunda División

Tenerife-Palencia. Nicolau Martín.
Oviedo-Las Palmas. Díez Frías.
Rayo Vallecano-Castilla. Martínez de la Fuente.
Hércules-Huelva. Sosa Saavedra.
Bilbao At.-Celta. Alcaide Crespín.
Cartagena-CASTELLÓN. Díaz Agüero.



Deportivo-Algeciras. Pajares Paz.
Santander-Elche. Calvo Córdova.
At. Madrileño-Linares. Burgos Núñez.
Barcelona At.-Granada. Medín Prego.

Tercera División. Grupo Sexto

Gandía-Novelda. Rojo Hernández.
Villajoyosa-Torrent. Gómez Aguado.
Carcagente-BENICARLO. Martín Lloris.
VILLARREAL-Catarroja. Carrion Vazquez.
BURRIANA-Levante. Miró Pastor.
VALL DE UXO-Mestalla. Ventura Gracia.
Rayo Ibense-Paterna. Torres Jiménez.
Onteniente-Alicante. Santa-maría García.
VINAROS-alcira. Rivera Pastor.
Aspense-Benidorm. Sevilla Sanz.

MOTOCICLISMO

Tormo evoluciona favorablemente

El estado del piloto Ricardo Tormo sigue siendo satisfactorio, según el parte facilitado por el doctor Collado.

El parte señala:
«El paciente Ricardo Tormo Blaya sigue ingresado en la unidad de cuidados especiales del aparato locomotor.

«Se mantiene su buen estado general y las condiciones circulatorias de su extremidad inferior.

«La zona de necrosis del colgajo cutáneo, que recubre la rodilla, se encuentra delimitado.

«Se espera poder intervenirlo a mediados de semana, si sigue la evolución favorablemente. Se mantiene el pronóstico».

El equipo médico que atiende al piloto Ricardo Tormo ha decidido prohibir las visitas al paciente, en tanto no le sea efectuada una nueva operación.

El próximo miércoles, a primera hora de la mañana, Ricardo Tormo será intervenido de la cabeza del fémur y húmero derechos, en una operación que se prevé de dos horas.

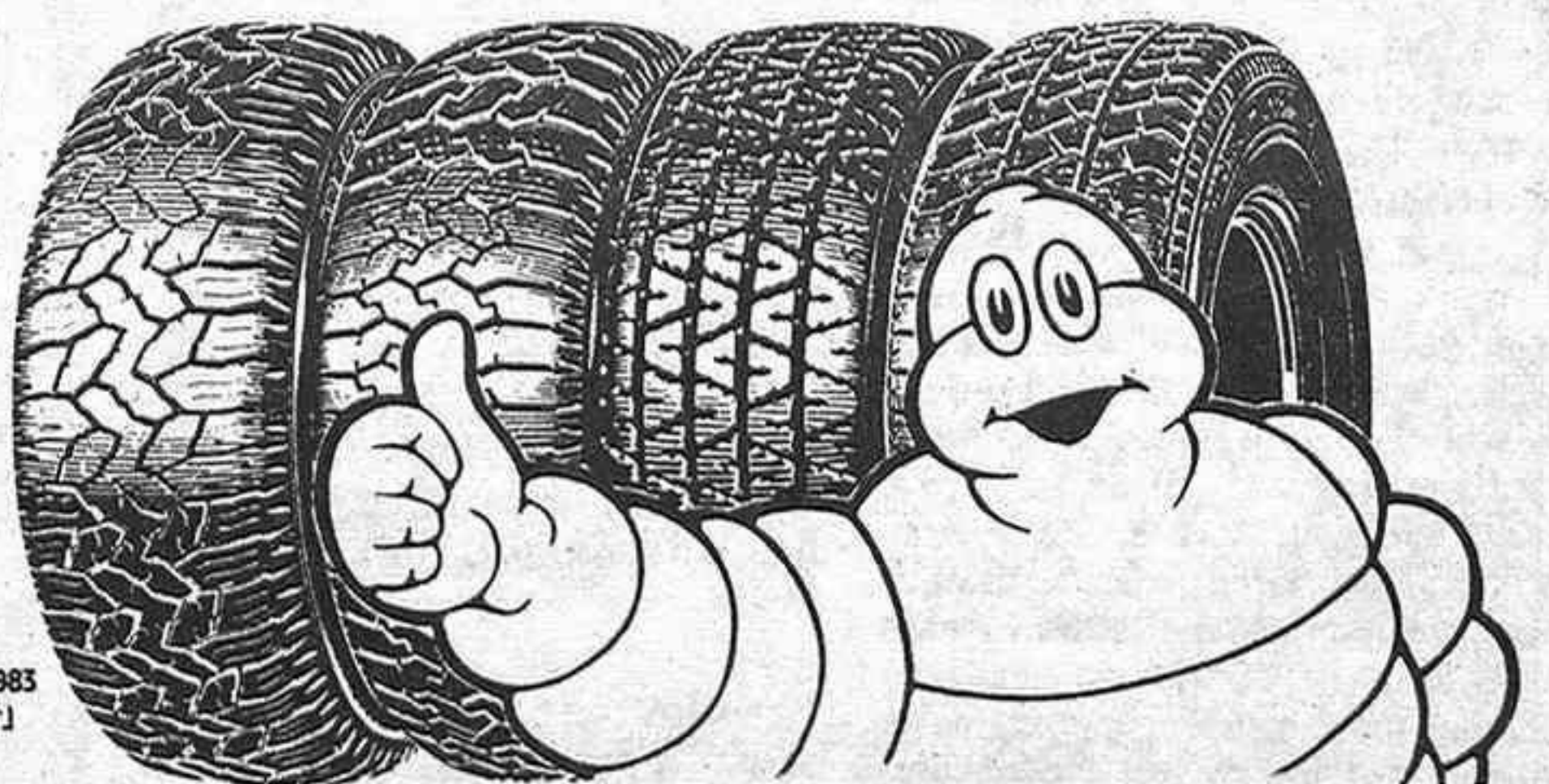
LUIS PRADES S.A.

Venta, montaje, paralelismo, equilibrado y reparación de neumáticos.
Disponemos para su servicio, de una maquinaria electrónica moderna y personal cualificado.

Red de servicios en:

CASTELLÓN: Avda. Vall de Uxó, 28. Tfno. 21 24 11 - Avda. Valencia, 45. Tfno. 20 57 03
BURRIANA: Ctra. del Puerto, s/n. Tfno. 51 16 61 - ONDA: Ctra. Viver-Burriana, s/n.
Tfno. 60 10 34 - VILLARREAL: Vulcanizados Ramírez. Ctra. N-340 s/n Tfno. 52 09 87
ALMAZORA: P. Rey D. Jaime, 16. Tfno 56 03 34. - SEGORBE: R. Guillén. Avda. España, s/n. Tfno. 11 03 68. **ESPECIALISTAS DEL NEUMÁTICO**

el ancho que gana



MICHELIN



Inepta actuación del colegiado Ezequiel Martínez

Zozobró el C.D. Alcora en la piscina dels Vinyals ante el San Pedro 2-3

ALINEACIONES: C.D. ALCO-RA.— David, Justo (Trilli), Hernández, Ramón, Guillermo, Bartoll, Oliva, Julio, Luis, Pahiño, Colorao.

S. PEDRO, C.F.— Cuevas, Taberne, San Blas, Marqués I, Torres, Lorenzo, Maño (Jorge), Chichell, Marqués II y Demetrio (Buceros).

Arbitro: Dirigió el colegiado de la Delegación Valenciana Ezequiel Martínez Olivas, que tuvo una nefasta actuación ya que en su chiflada acción hubiese podido acarrear alguna fricción entre los jugadores. Amonestó en el minuto 2 con tarjeta amarilla a Bartoll, en el minuto 12 expulsó por repeler un insulto de un contrario al jugador Torres. En el minuto 30 tarjeta amarilla a Marqués I. En el minuto 33 tarjeta amarilla a Hernández y en el minuto 37 expulsión por doble amonestación al jugador Hernández. Todas las tarjetas mostradas por el lunático Sr. de negro, fueron sacadas sin ton ni son.

Goles: 1-0. Minuto 5, Luis de cabeza.

1-1. Minuto 19, Marqués II colgando el balón.

1-2. Minuto 33, Maño de falta directa.

2-2. Minuto 40, Pahiño de penalti.

2-3. Minuto 52, Lorenzo al rematar un servicio de Marqués II.

Comentario: Flojísima entrada en Els Vinyals para presenciar el partido de la trigésimocuarta jornada entre el C.D. Alcora y el C.F. San Pedro que finalizó con 2-3 (2-2).

Fuerte empezó el C.D. Alcora

que salió en tromba sobre la potencia del cancerbero Cuevas. En el minuto 5 dominando el C.D. Alcora al S. Pedro conseguía su primer gol, falta lanzada por Justo remata Ramón de cabeza al larguero y Luis adelantándose al guardameta Cuevas con la cabeza lo bate, tan solo transcurridos cinco minutos Cuevas salva en dos ocasiones su portería, primero en disparo fuerte de Bartoll desde fuera del área que rechaza Cuevas, le llega el esférico a Colorao que por bajo le echa el esférico encima de Cuevas, atajando en esta ocasión el balón. En el minuto 12, llegaría la expulsión de Torres al repeler un insulto de un contrario, insulto que escuchó el árbitro de boca de ambos jugadores saliendo perjudicando el jugador de San Pedro. En el minuto 19 llegaría el 1-1, saque fuerte de puerta de Cuevas, falla en el despeje, Guillermo, se adelanta Marqués II a Ramón y en la salida de David le cuelga el esférico junto al poste. En el minuto 31 al lanzamiento de un córner en el área de Cuevas, Luis es entrado en falta y el vesánico de negro pasó de alto. En el minuto 33 llegaba el 1-2, falta directa que no se entera la defensa ni el guardameta David y el veterano Maño dispara a portería haciendo vista David. En el minuto 37 llegaba la segunda expulsión por doble amonestación a Hernández, que picó inocentemente en la entrada. En el minuto 39 los jugadores del S. Pedro pidieron penalti por manos de Ramón, que el orate de negro no pitó y tan solo transcurrido un minuto de la jugada anterior en el área del C.D. Alcora

el colegiado Ezequiel Martínez castigó al S. Pedro con penalti por un clarísimo empujón de Marqués I a Luis, lo lanza Pahiño con paradiña engañando a Cuevas era el 2-2, con el resultado que se llegó al descanso.

En la segunda parte, en el minuto 48 llegaría el primer aviso del S. Pedro que no se conformaba con el empate y así en salida falsa de David cuelga el esférico Lorenzo y Guillermo en la misma línea de gol, envía fuera el balón. En el minuto 52 en un bello contrataque de Marqués II, se cuela hasta la línea de meta haciendo el pase de la muerte hacia atrás para que Lorenzo solo, fusile el 2-3.

En el minuto 84, con una fuertísima tromba de agua, vino el alienado colegiado de turno y anula un clarísimo gol al C.D. Alcora, la jugada fue así: córner lanzado por Luis, rechaza con las piernas Cuevas introduciéndose el esférico en las redes, saliéndose éste por el lateral derecho de Cuevas, o bien por estar rota la malla, o bien por que se rompió entonces. Una vez finalizado el partido, entramos en las casetas del S. Pedro para hablar con su portero Cuevas el cual, nos afirmó que sí había sido gol. Entonces pedimos permiso al colegiado, si se puede llamar así a este Sr. de negro, que seguro le han dado el pito en la tómbola, si podíamos hablar con él, aceptó la presencia pero al preguntarle ¿que si por favor nos podía explicar para MEDITERRANEO el motivo de haber anulado un gol tan claro? mirando al delegado y en plan dictador con la mano nos echó de su propio vestuario.

Fdo: Vicente Mañes

Con toda justicia

El Almazora consiguió un positivo (2-2)

ALINEACIONES: ALBALAT.— Valentín, Talavera, Lara, Carrasco, Guasó, Serreta, Saus, Santos, Miguel (Moyá, minuto 78), Toni, (Muñoz, minuto 66) y Calabuig.

ALMAZORA.— Victor, Brevia, Richard, Pons, Felip, Garrido, Serra (Antolí, minuto 69), Sánchez, Miki, Font y Flores.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Clement Baldó, que tuvo, en líneas generales, una aceptable actuación. Siguió el partido desde muy lejos, equivocándose al anular un gol almazorense por juzgar, creo que erróneamente, manos previas de Garrido. Mostró tarjeta al jugador del Albalat Santos y a Felip por el Almazora.

GOLES: 0-1. Minuto 28. Sánchez acosa al defensa Carrasco, que intentando ceder al meta, mete el gol en su propia portería.

1-1. Minuto 49. Falta botada bien por Saus, con posterior remate de cabeza de Santos que bate a Victor.

2-1. Minuto 54. Le llega un balón a Calabuig que se encontraba solo ante el portero, da una media vuelta, empalmado el balón, con toda tranquilidad, al fondo de las mallas.

2-2. Minuto 78. Garrido mete el esférico sobre Sánchez, éste sobre Font, el cual, de un tiro duro, consigue el resultado definitivo.

COMENTARIO: Partido que se presentaba como interesante por la necesidad que tenían los dos conjuntos de sacar algo positivo, pero que al final resultó muy flojo por el pobre juego desarrollado sobre el terre-

no. El único aliciente que tuvo el partido fue la incertidumbre por el marcador final, que, sin lugar a dudas, fue totalmente justo.

En los primeros 25 minutos el Albalat, a pesar del gol albino, gozó de las mejores ocasiones para marcar, pero la desafortunada delantera local no consiguió transformar ninguna de ellas, ya que la suerte estuvo de cara de los visitantes. El Almazora, por su parte, se encontraba jugando muy desconcertado, fallando, sobre todo, en pases largos y no dando balones que llegaran a los hombres puntas. Prueba de la ineficacia que tuvo el Almazora, en esta primera mitad, lo demuestra que no lanzaron a gol desde lejos ni una sola vez.

En la segunda mitad, los hombres de Osman se cerraron demasiado queriendo conservar la ventaja. Los de Albalat salieron a por todas, intentando igualar el partido, cosa, que a pesar de su menor técnica, lograron muy pronto. Los locales se crecieron tras su gol mucho más, llegando a desnivelar la contienda a su favor.

Tras el segundo gol del Albalat los almazorenses se animaron creando más ocasiones de peligro y marcando el segundo y definitivo gol. Más tarde los dos conjuntos gozaron de oportunidades de marcar, no llegando a fructificar ninguna de ellas.

El mejor jugador del Almazora fue Felip, que cumplió muy bien su papel en la defensa, a pesar de no ser el lugar que él ocupa habitualmente.

Javier Navarro

PRIMERA REGIONAL

DESGLOSE DE LA JORNADA

En la trigésimocuarta jornada se han conseguido cuarenta y tres dianas, las delanteras más realizadas, las del C.D. Onda (0-4), la del Juventud (5-1), y la del Niño Perdido (6-0) y la del Moncófar (4-1). Sin sorpresas en los equipos galillos.

El Nules más cerca de proclamarse Campeón de Primera Regional, cinco victorias de los equipos de casa, dos empates y tres victorias a domicilio son los resultados de la jornada.

Albalat, 2; Almazora, 2

En el campo del Castell de Albalat dels Sorells y en partido adelantado al sábado tarde, los hombres de Osman Bendezu lograron un importante empate. Goles: 0-1. Carrasco en propia meta. 1-1. Santos. 2-1. Calabuig; 2-2. Victor. Nuevamente Victor apareció bajo los palos, la lucha del Albalat imposibilitó la victoria de los albino-gris.

Alcora, 2; San Pedro, 3

En el Vinyals, un partido poco brillante para los escasos aficionados que se dieron cita y que sus dos únicos culpables fueron el tiempo, con la lluvia y el señor Martínez Oliva. Goles: 1-0, Luis. 1-1, Marqués II. 1-2, Maño. 2-2, Pahiño. 2-3, Lorenzo. En el minuto 84, el polémico gol del San Pedro con las protestas de los jugadores locales que no sirvieron para nada al intentar hacer ver el colegiado la red rota por donde salió el balón. No mostró entonces ni una tarjeta.

Almenara, 1; Saguntino, 1

Empate en La Corona entre los

hombres de Linares y Gómez. El empate de los de La Corona sabe a poco para las aspiraciones de ascenso pero todavía así sigue con sus anhelos en pugna hacia la Preferente. El At. Saguntino, con el empate se ha descolgado del líder Nules a cuatro puntos y a uno del Onda pero sigue todavía con las espadas en alto en busca del campeonato aunque hayan descendido sus aspiraciones al 25% ganando ese cinco por ciento el Onda.

Oropesa 0; Onda, 4

En encuentro adelantado al sábado tarde, los hombres de Alberto Felip vencían con autoridad a los de Casanova. Goles: 0-1. Pirri. 0-2. Santos. 0-3. Pirri. 0-4 Santos. La primera parte finalizó con cero a uno. Los primeros minutos fueron de un juego muy nivelado. En la segunda parte, los jugadores del Oropesa olvidaron sus marcajes y fue cuando el Onda les goleó. El C.D. Onda sigue a tres puntos del líder, Nules.

Juventud, 5; Foyos, 1

En partido de la matinal dominical jugado en el Valero Tárrega y dirigido por Catalá Pardo, los titulares se deshicieron con facilidad del décimo clasificado, el Foyos.

Nules, 3; Chirivella, 1

En el Noulas, fácil victoria del líder, el agua caída deslució el partido y llevó poca gente a las gradas. Goles: 1-0, Garrido. 2-0, Ripollés. 2-1, Rocafull. 3-1, Mendoza. El guardameta del Xirivella, cerca de cien goles encajados.

El Nules sigue pugnando por el título para no dejarse sorprender por sus dos inmediatos rivales, Onda y Saguntino. Bronca para el árbitro castellanense Villanueva Caballero. Destacaron por el Nules, Ripollés, Serrano, Mendoza y Garrido.

Niño Perdido, 6; Benicasim, 0

Fácil victoria de los hombres de Miralles ante los de Hipólito Perales. Buen encuentro el presenciado en el San Fernando de Las Alquerías. El Niño Perdido con esta victoria desbanca al Almazora de la quinta plaza aumentando sus posibilidades de ascenso en un 25 por ciento.

Moncófar 4, Les Valls 1

Importante victoria del Moncófar. Goles. 1-0, Galas. 1-1, Alonso. 2-1, Marco. 3-1, Oscar. 4-1, Galas. Poco público presenció el encuentro por la lluvia caída. Con este triunfo, el Moncófar sigue implacable de cara al ascenso con un 75 por ciento de las posibilidades.

Meliana 2, Nazaret 1

Partido jugado el domingo por la mañana. Pasó apuros el Meliana para vencer al Nazaret.

San Marcelino 1; Bexí, 3

Puede ser la recuperación de los hombres de Casanova al vencer al último clasificado en su terreno de La Rambleta. El Bexí consigue con esta victoria borrar los negativos de su cuenta. El San Marcelino con su derrota suma 19 puntos y menos 15.

Vicente Mañes

EL MONCOFAR GOLEO A LES VALLS (4-1) Y SIGUE ASPIRANDO

Terreno hecho una verdadera laguna y con poco público el equipo titular derrotó al Les Valls, que nunca se entregó, en un partido raro en tanteador y arbitraje. Y hasta en la lluvia que cayendo en todas direcciones nos mojó y caló hasta los huesos. ¿Gajes del oficio, no?

Alineaciones: MONCOFAR: Sanz, Tomás, José Luis, García II, Guiral, Honorio (José María) Galas, Oscar (Expósito), Marco, García III y Juliá. LES VALLS: Javi (Antonino), Ríos, Arnau, Jorge, Santamaría, Escrivá, Alonso, Arnal, Angel, José Luis y Juanfra.

Arbitró el señor Villalonga Rovira, cuya labor no dejó contentos a ninguno de los dos equipos y no es que estuviera mal del todo sino que tuvo aplicaciones del juego muy «sui generis», y la verdad es que los jugadores se desenvolvieron con deportividad a pesar del pésimo estado del terreno que hacía de todo punto impracticable el juego. Dejó sin señalar dos penaltis en el área visitante.

Goles: Minuto 20. 1-0: Un pase adelantado, lo recoge Galas que marca.

Minuto 25, 1-1: Rápido contragolpe del Les Valls por el centro con dos jugadores de cara al marco y Angel centra en largo a Alonso que de fuerte punterazo de cerca bate a Sanz.

Con este empate se llegaría al descanso.

Al minuto 52, 2-1: Se produce una falta fuera del área central de castigo y Marco de tremendo chutazo clava el balón en la red.

Apenas transcurrido un minuto el 3-1 obra de Oscar al resolver una melé.

Y a los 60 minutos cuarto y último gol de Galas, al empalmar soberbiamente a puerta. Atención a Galas que, por fin, se convierte en goleador.

Comentario: Salió en tromba el Les Valls, y sus jugadores altos, corpulentos, duros y rápidos parecían adueñarse del campo, y el Moncófar se las veía y deseaba para frenar la avalancha que se le venía encima y, en cambio, no se veía seguridad en los remates aunque ya se produjeron dos penaltis dentro del área visitante que el árbitro no quiso ver.

La pesadez del terreno, sobre todo en la segunda parte en la que arreció la lluvia perjudicaba al Moncófar y favorecía al visitante, ya que el local tenía que crear juego y el Les Valls le bastaba con destruirlo y despear largo. Y he aquí la paradoja del fútbol, cuando más impracticable era el juego marcó el Moncófar tres tantos, que sentenciaron el partido, porque la verdad el partido no se presentaba nada claro, ya que sólo el espíritu de lucha y victoria hacia posible el que se jugara.

Ernesto Pérez

LIGA NACIONAL JUVENIL

2 1 Al Castellón le faltó profundidad

TRAJANA: Jota, Garciolo, Julio, Santi, Jarri, Romero, Moya, Carlos, Campuzano, Del Campo (Amador, minuto 66) y Torrellas (Costas, minuto 52).

CASTELLÓN: Sánchez, Tejedor, Migueli, Segura, Madueño, Juanra, Carmona (Bausá, minuto 86), Franch, Sorribes, José Enrique (Tono, minuto 54) y Mateu.

Arbitro

Piñeirúa, del Colegio Catalán. Tuvo una buena actuación. El partido no tuvo complicación debido a la gran deportividad con que se emplearon los dos equipos.

Goles

1-0. (Minuto 9). Falta al borde del área, que saca Carlos sobre la cabeza de Campuzano y el remate de éste se introduce en el portal de Sánchez. El meta castellonense tocó levemente el esférico, pero no pudo evitar el tanto.

1-1. (Minuto 24). Saque de esquina que bota Mateu sobre la cabeza de Carmona. Despeja en corto el meta Jota y Sorribes, muy oportuno, establece la igualdad.

2-1. (Minuto 27). Falta al borde del área albinegra, que saca Campuzano por encima de la barrera. Se le escapa el balón a Sánchez y llega al fondo de la red.

Incidencias

Tiempo revuelto y desapacible. Terreno en muy malas condiciones, lloviendo a lo largo del encuentro.

Comentario

El partido, en líneas generales, fue de escasa calidad y falto de interés por parte de ambos contendientes, puesto que los dos equipos tenían cubiertos sus objetivos antes de iniciarse el partido, último de la competición. El Castellón, con su amplia victoria ante



el Valencia, había asegurado el subcampeonato, mientras el Trajana, al derrotar al Europa, a

domicilio, consolidó su permanencia en la liga nacional.

Tan sólo la primera media hora

del partido fue algo movida y el marcador se movió con alternativas para ambos cuadros. El Trajana buscó resolver el partido rápidamente y puso cerco al portal defendido por Sánchez en esta oportunidad. Campuzano, jugador azulgrana más destacado a lo largo de la temporada, fue el autor material de la victoria catalana, al conseguir los dos tantos que le proporcionaron el triunfo a su equipo. Por parte castellonense, Sorribes consiguió el tanto que en principio suponía la igualdad, pero al final no sirvió para conseguir positivos.

El partido estuvo muy igualado en el primer tiempo, pero el Castellón buscó mejor resultado en el segundo y estuvo a punto de lograrlo en sendas faltas botadas por Franc. La primera, dio en la barrera y la segunda la detuvo Jota cuando llevaba camino de gol.

A. CASTELLÓN: Miguel, Barrachina (Cristóbal, minuto 62), Vicente, Cubells, Miró, Carrero, Cabeza, Toño, Angel (Valls minuto 62), López y Planas.

LA SALLE: Caimari, Javi, Andrés, Isidro, Barceló, Benassar (Alberti, minuto 36), Vich, Teruel, Rafa, Moll y Frau.

Arbitro

Granell Gil, del Colegio Valenciano. Tuvo una buena actuación.

Mostró cartulinas amarillas a Barrachina (Atlético), Andrés, Benassar y Teruel (La Salle).

Goles

1-0. Minuto 48. Falta indirecta en el área visitante. La saca Toño en corto sobre Carrero y éste lanza un fuerte disparo que da en el poste y se introduce en el portal de Caimari.

2-0. Minuto 56. Carrero, tras hacer la pared con Angel, bate de nuevo al meta mallorquín.

3-0. Minuto 65. Pase de Carrero a Cabeza y disparo raso del exterior albinegro, que se aloja en el portal visitante.

3-1. Minuto 71. Saque de esquina botado por Teruel. Falla Miguel en su salida, el balón da en la espalda de Alberti y se introduce en la puerta castellonense.

4-1. Minuto 80. Servicio de Toño a Cabeza, quien se zafa de dos defensores visitantes y lanza un fortísimo remate que llega a la red.

Incidencias

Terreno de juego en buenas condiciones. Poco público. Tiempo desapacible, con viento, que jugó a favor de La Salle en la primera parte y al Atlético, en la segunda.

Al término del partido, el Atlético saludó a los aficionados desde el

4 1 EL ATLETICO FUE UN HURACAN



centro del campo, por ser el último partido de la temporada.

Comentario

Cerrojo a la temporada en el campo del Bovalar para el Atlético Castelló, que se despidió de sus incondicionales con una sensacional victoria frente al La Salle, uno de los conjuntos más importantes del torneo.

Tras un primer tiempo con poco fútbol y ausencia de goles, la segunda parte realizada por los albinegros fue una auténtica exhibición de fútbol de primera magnitud, repetición de actuaciones anteriores que durante la segunda parte de la competición han desarrollado los pupilos de Morales.

Posiblemente, el Atlético haya lle-

gado al final de temporada en el mejor momento de forma y seguros estamos que de restar algún partido para poner término al campeonato, el Atlético hubiera conseguido salvar la categoría. Si bien la primera vuelta fue un auténtico calvario para los jóvenes jugadores castellonenses, una vez le cogieron el hilo a la liga nacional, sabedores de sus auténticas posibilidades y del potencial futbolístico que atesoran sus jugadores, su actuación ha sufrido un giro de ciento ochenta grados y su adaptación, un hecho palpable. No cabe duda que la experiencia de este año servirá en la próxima temporada para formar un equipo juvenil de primera línea, capaz de aspirar al título con garantías de éxito. No hubo goles en el primer tiempo del partido, donde el Atlético jugó en contra del viento. Sin embargo, esta circunstancia no fue óbice para que los atléticos llevaran la iniciativa del encuentro en todo momento, si bien fueron pocas las ocasiones de peligro que llegaron al portal de Caimari. Un disparo de Planas, tras una internada por su banda, a fenomenal servicio de Carrero (minuto 16), que se fue rozando el poste y una oportunidad inmejorable de Cabeza (minuto 30), al encontrarse sólo delante de guardameta balear, pero su disparo salió fuera. Tras el descanso, salió arrollador el Atlético, dando un auténtico recital,

bordando el fútbol, que nacía fluido desde la zona defensiva, donde destacaba la labor de Vicente, pasaba por la línea medular, con un Carrero magistral y llegaba a la vanguardia, donde Cabeza brillaba con luz propia. Carrero fue quien inauguró el marcador en el minuto ocho; y de nuevo el valldunense, a los dieciséis, elevó su



cuenta particular a dos. Y Cabeza, con sendos tantos (minutos 25 y 40), se encargaba de apuntillar al La Salle, quien conseguía su tanto del honor por mediación de Alberti, en una mala inteligencia de Miguel.

En resumen, justo triunfo del Atlético, que puso brillante colofón a una trayectoria brillante en la segunda mitad de temporada, que ha servido para dotar de suficiente experiencia a la muchachada albinegra que la próxima temporada habrá de nutrir la plantilla del equipo juvenil.

GOLEADORES

Castellón (66)

Pedro	34
Mateu	8
Nando	7
Sorribes	6
Alfredo	4
Carmona	2
José Enrique	2
Franch	1
Sánchez	1
Bosch (p.p.)	1

A. Castellón (41)

Carrero	8
Cabeza	7
Planas	7
Sancho	7
Toño	6
Angel	2
Valls	2
Alberto	1
Vicente	1

EN LA C/. CALDERON DE LA BARCA.3
(Frente taquillas estadio Castalia)

La belleza de Italia con cuatro ruedas

Solamente podía ser en Italia. Creadora de modas, artes y pensamientos. Solamente podía ser en Italia donde se crea la línea de un FIAT-UNO, el mejor coche del año en Europa. Ahora también en Castellón.

FIAT LANCIA.



Automóviles Autolica sa

CONCESIONARIO OFICIAL FIAT LANCIA
Calderon de la Barca. 3 - Tel. 23 70 12

Salamanca, Mallorca y Cádiz,
bajan a Segunda

EL ATHLETIC, CAMPEON

● Real Madrid, Betis y At. Madrid
jugarán la Copa de la UEFA
y el Barcelona, la Recopa



Finalizó la liga en Primera División y por segundo año consecutivo el Ath. Bilbao se ha proclamado de nuevo campeón en este torneo llamado de la regularidad durante 34 jornadas.

En el último encuentro estuvo el conjunto bilbaino a punto de perder todo lo realizado durante la temporada ya que la Real Sociedad le empató el encuentro y tuvo que realizar un supremo esfuerzo para conseguir el triunfo.

El triunfo de la cantera

Una vez más ha triunfado la cantera ya que el Bilbao junto con la Real Sociedad y el Osasuna son los únicos equipos que tienen jugadores de la tierra. Este equipo sin gran presupuesto ha sabido estar ahí con sólo jugadores como hemos dicho que han salido de los equipos inferiores.

Javier Clemente su entrenador ha sabido conjuntar un equipo a base de fuerza y técnica conjuntando veteranía y juventud. Además el entrenador bilbaino ha formado un conjunto con un sistema de juego en el cual cada jugador de su equipo nunca da un balón por perdido.

Otro de los equipos que estaban en danza para conseguir el título de liga ha sido el Real Madrid que hasta el último encuentro ha tenido esperanzas para conseguir tan preciado galardón. Ha quedado empatado con el Ath. Bilbao a 49 puntos. Sólo le cabía una posibilidad para conseguir el título y esta posibilidad era que el conjunto que entrena Javier Clemente lograra solamente el empate frente a la Real Sociedad y el Real Madrid conseguir los dos puntos en litigio en Sarriá y a fe que lo tenía prácticamente en la mano cuando Butragueño de penalty consiguió el empate frente al Español y el Athletic estaba empatando frente a la Real Sociedad y

faltaban tan sólo veinte minutos para finalizar los tres encuentros en que se dilucidaba el título de liga, pero de nuevo Iñaki «Rocky» Licer anzu a la salida de un córner echaba por tierra las esperanzas del conjunto merengue.

La gran decepción

La gran decepción en este campeonato de liga de nuevo la ha tenido el FC Barcelona, ya que un año más no ha conseguido el título de liga que tanto anhela la afición blaugrana.

El F.C. Barcelona el club más poderoso de la liga lleva ya muchas temporadas sin conseguir tan preciado título y la afición ya se va desesperando pues son diez años sin conseguirlo.

Durante los últimos encuentros el equipo que dirige César Luis Menotti ha hecho un sprint fulgurante consiguiendo los máximos puntos para ver si pinchaba alguno de los adversarios que le iban delante, pero no ha podido conseguir el primer puesto en la clasificación.

Tiene asegurada ya su participación en la Recopa ya que el sábado se enfrenta en la final de la Copa de S.M. el Rey frente al Bilbao y tratará por todos los medios conseguir el triunfo frente a los leones para dar una satisfacción a sus sufridos seguidores.

El At. Madrid

El At. de Madrid hasta las últimas jornadas de liga era uno de los aspirantes también al título, pero a falta de tres jornadas perdió toda opción al título.

El conjunto colchonero no era a priori a principio de temporada uno de los conjuntos que pudiese aspirar al título pero poco a poco fue sumando puntos y fue afianzándose en las primeras posiciones de la tabla.

Luis Aragonés con equipo de poco nombre ha hecho que el At.

de Madrid se haya clasificado para una competición europea.

Otro equipo que ha realizado una excelente campaña ha sido el Real Betis que de la mano de Pepe Alzate también ha realizado una excelente campaña que le ha valido asimismo una plaza para la Copa de la UEFA.

La Real Sociedad que comenzó muy mal poco a poco fue centrándose en su juego y hasta el último momento ha estado involucrado también en los puestos para disputar una competición europea.

Zaragoza, Sevilla y Málaga fueron tres equipos que al principio de liga estuvieron en los puestos de cabeza durante varias jornadas, concretamente el Málaga ha sido el equipo que ha sido capaz de derrotar a los equipos llamados grandes, pero a medida que iba avanzando el campeonato se fueron desinflando y comenzaron a perder posiciones.

Español y Murcia también han sido dos equipos que han dado guerra esta temporada y más concretamente los periquitos que de la mano de Xavier Azcargorta con un equipo muy joven ha sabido dar réplica a equipos de mayor entidad.

Valencia, Spórting, Valladolid y Osasuna son los cuatro equipos que siempre han estado en las posiciones críticas de la tabla ya que hasta las últimas jornadas no han estado «salvados» del descenso por lo que han tenido que luchar hasta el último minuto del último encuentro.

Cádiz, Mallorca y Salamanca, han sido los tres conjuntos que desde el comienzo de la liga han cabalgado en los tres puestos fatídicos de la clasificación y aunque al final parecía que alguno de estos se salvaría del descenso a segunda división no ha sido así y de nuevo estarán la próxima temporada en la «División de Plata».

UN TRABAJO EN EQUIPO

El éxito indiscutible del Athletic se debe al trabajo en equipo de un grupo de profesionales que se mantienen a la vanguardia en los aspectos de preparación física, técnicos, tácticos e, incluso, en medicina deportiva, dentro del fútbol español.

La clave son las rigurosas atenciones que recibe la cantera. En el Athletic lo mismo se cuida a un chaval de diez años que a los mejores del equipo profesional. La escuela en donde se forjan los grandes jugadores del futuro es ejemplar.

A los niños no se les suelta un balón y que jueguen. Se les prepara, fundamentalmente, con ejercicios de psicomotricidad, de coordinación y con una preparación física específica en la que se musculan todas las zonas del cuerpo con precisión y por igual. Antes de «parir» futbolistas se forman atletas que sean capaces de fintar, de salir con velocidad de un regate, de cambiar de ritmo en el menor espacio posible, de controlar el balón sin apenas mirarlo, e incluso, les enseñan a pensar en el campo de juego.

Manuel Delgado Meco, preparador físico del equipo profesional, ha sabido crear unos circuitos de entrenamiento intensivo, para que a los chavales les resulten atractivos los ejercicios. Se cuida con especial esmero que los chicos no cojan hábitos perniciosos a la hora de golpear el balón.

No se improvisa nada. Cada año, cuando se conoce el calendario de competiciones se reúnen médicos, entrenadores, preparadores físicos y masajistas para planificar la temporada. Delgado prepara unos circuitos de entrenamiento con el fin de que los jugadores tengan resistencia muscular y capacidad aeróbica durante toda la temporada y no se hundan por la acumulación de partidos.

Delgado no inventa nada nuevo. Sus esquemas de trabajo se basan en nociones de fisiología del esfuerzo y biomecánica. Conjuntamente con el masajista y el médico son los encargados directos del control óseo y muscular (contracturas, dolores, etc.). También cada cierto tiempo se les somete a los jugadores a análisis de sangre y a pruebas de consumo de oxígeno.

El hematólogo, entre otras cosas, les dirá si asimilan el entrenamiento e incluso si la alimentación es la adecuada. En el club bilbaino tampoco son ajenos a eso que ahora se llama «preparación biológica». El desgaste de los jugadores hay que compensarlo con un buen soporte vitamínico.

Clemente, el joven entrenador a la inglesa, pertenece a una nueva escuela de hombres, capaces no sólo de conocer las tácticas y técnicas, sino también de conceptos fundamentales de preparación física y medicina deportiva.

Todo esto, unido a un trabajo constante y de investigación futbolística, es lo que hace que el Athletic de Bilbao haya mantenido durante toda la temporada una regularidad en sus actuaciones que le han llevado por segunda vez consecutiva a alcanzar el título de Liga.

Jenaro Iritia



El Barcelona, que se quedó en puertas, disputará el sábado al Campeón de Liga la final de la Copa del Rey.

Felipe González felicita al Athletic de Bilbao

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha enviado un telegrama al presidente del Club Athletic de Bilbao, Pedro Aurteneche, en el que le felicita por la consecución del título de campeón de Liga.

«Reciba mi más cordial y calurosa felicitación por el triunfo del Athletic de Bilbao, proclamándose campeón de Liga —dice el telegrama— al mismo tiempo que ruego haga llegar mi felicitación a la junta directiva, entrenador y jugadores de ese gran club vasco».

También, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui, remitió otro telegrama de felicitación al club bilbaino en el que dice: «Mi enhorabuena por victoria fruto de competencia, entusiasmo y de ininterrumpido esfuerzo. Espero nuevo éxito en Copa del Rey. Un abrazo».

COLUMBICULTURA

EL CAMPEONATO PROVINCIAL

La Sociedad Columbiculora de Bechí está desarrollando una gran labor para el buen éxito del XXXVIII Campeonato Provincial de Palomos Deportivos Año 1984, que por encargo de éste superior organismo es la organizadora y hay que resaltar que la población de Bechí como lo ha manifestado su alcalde, se siente muy honrada por la celebración de este magno Campeonato, en la que todos colaboran con gran entusiasmo.

Los ejemplares clasificados en lo comarcales de Santa Bárbara, Borriol, La Llosa, Nules, Onda y Vall de Uxó, a razón de ocho palomos por cada uno de ellos, juntamente con el campeón y subcampeón del año pasado, forman un lote de cincuenta, que están demostrando su valía en las pruebas de regularidad que se están efectuando en Bechí, con vistas a la clasificación para el Campeonato Nacional de España Copa S. M. el Rey e Internacional.

Después de la cuarta prueba iban igualados en cabeza, «Elite», de Antonio García y «Campesino», de Enrique Daniel, de La Llosa; que han realizado trabajos a tope en todas las jornadas, menos en la primera que todos los ejemplares participantes consiguieron 26

puntos, al desaparecer la «Suelta» y no poder ser controlada por la lluvia, pero les siguen muy bien situados el gavino «Granero», el azul «Todo Terreno» y otros, con lo que el interés está al rojo vivo.

Como madrina de Columbicultura para este Campeonato, ha sido nombrada la linda señorita Rosana Peirats Franch, que estará presente en todos los actos programados, ya del sábado, día 5 de mayo, a partir de las 23 horas, con baile y champagne para todos los socios asistentes y «chocolatá» después de las 12 de la noche y también en los del domingo, día 6, que empezarán a las 10 con pasacalle por la Banda de Bechí, misa a las once en memoria de los aficionados fallecidos, vermut a las 12.30, disparo de cohetes y tracas y a las 14.30 comida de hermandad en el Bar-Cine de Bechí, y al finalizar alrededor de las 17.30 se dará cuenta del historial deportivo de los 50 palomos concursantes y se comenzará la Gran Final del Campeonato a las 19.15 y procediéndose al reparto de trofeo, con previa proclamación de los vencedores, según acta del jurado, a las 22.15, en los salones de la Cámara Agraria.

Afiicionado

TIRO DE PRECISION

Campeonato Provincial Carabina

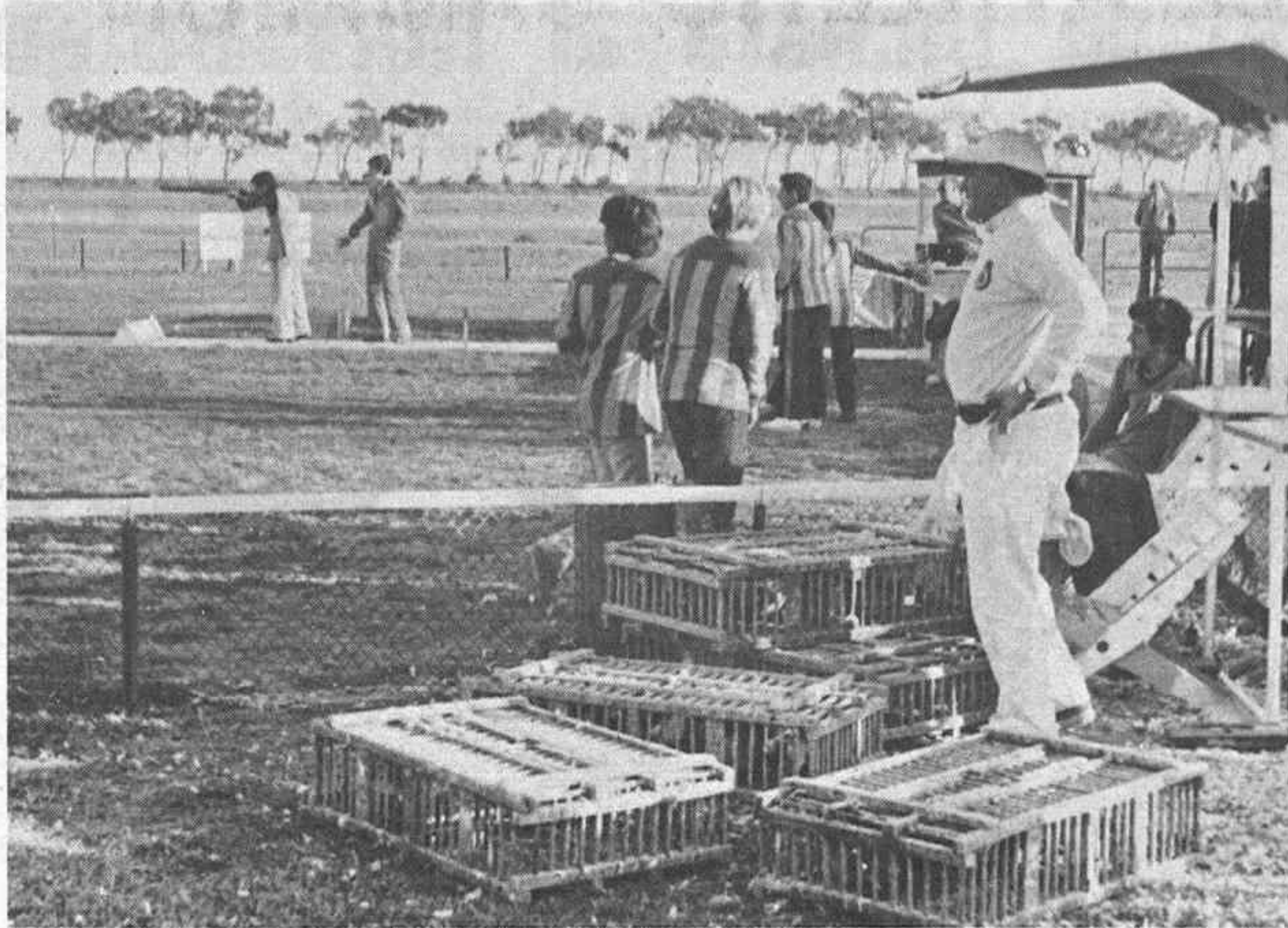
Se ha disputado, en la galería de tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto», de Castellón, el Campeonato Provincial de Carabina tres posiciones, calibre 22, proclamándose campeón, en carabina match, Ramón París con 442 puntos, siendo destacables sus 198 de 200 conseguidos en tendido; fue 2.º Francisco Bernardino, 431 p., 3.º Vicente Andreu, 429 p., 4.º Antonio Gálvez, 409 p., y 5.º Francisco Sánchez, con 399 p. En carabina ligera se alzó con el triunfo Antonio Gálvez, con 569 puntos, culminando brillantemente su rápido ascenso en la modalidad; siendo nuevamente 2.º Francisco Bernardino, con 565 p., 3.º Francisco Arteaga, con 557 p., 4.º Ramón París, con 552 p., y 5.º José Gales, con 550 p. Exito de participación que confirma el

interés de los aficionados por la modalidad.

También se ha disputado la segunda tirada correspondiente al Trofeo de Regularidad de arma corta de grueso calibre, registrando la galería una de sus mejores jornadas, tanto por la asistencia de aficionados como por las marcas conseguidas, ganando en 1.ª categoría Francisco Urbea, 288 p., siendo 2.º José Aznar, 282 p., 3.º Roberto Ordóñez, 280 p., 4.º José Montes, 279 p., y 5.º José Luis Villamarín, 270 p. En 2.ª categoría, fue 1.º José M.ª Muñoz, 267 p., 2.º Joaquín Casanovas, 244 p., y 3.º Rafael Martí, 240 p. En 3.ª categoría ganó Fernando Basco, 264 p., ascendiendo de categoría merced a la puntuación alcanzada, siendo 2.º Manuel Arnau, 253 p., 3.º Narciso Fortanet, 251 p., 4.º Benjamín Tomás, 248 p., y 5.º Manuel Ordóñez, con 243 p.

TIRO DE PICHON

SANTIAGO MARTINEZ GANO LA V PRUEBA DE REGULARIDAD



En las canchas de tiro del Círculo de Cazadores San Huberto de nuestra capital, se celebró el domingo, la quinta tirada puntuable de pichón a brazo para el Campeonato Provincial de Regularidad. Una vez más el tiempo no quiso colaborar en el buen desarrollo de esta prueba y el domingo tuvimos una mañana nublada y con un fuerte viento que hacía muy difícil la práctica de esta modalidad de tiro. Parece que la fortuna está en contra de este Círculo y el tiempo u otras circunstancias dificultan cuantas actividades emprende últimamente. Suponemos que por causa del mal tiempo, la asistencia de tiradores no fue la acostumbrada en este Campeonato de Regularidad, y así a la hora de comenzar, diez y media de la mañana, sólo había tres o cuatro tiradores inscritos mientras que en el interior del chalet había unos pocos más. Se fue pues demorando el comienzo de la prueba hasta que dos horas más tarde y ante la poca asistencia de tiradores, el director de tiro, de acuerdo con la mayoría de los participantes, optó por varias las condiciones económicas programadas para esta competición, con

objeto de no producir a la sociedad organizadora un gran quebranto económico.

La prueba dio comienzo finalmente sobre las doce de la mañana, llegándose a inscribir 46 tiradores, muy pocos si se compara con otras tiradas similares.

Como se temía, el fuerte viento de frente constituyó un verdadero hándicap para los tiradores ya que los pichones, aún siendo de buena calidad y estando magníficamente soltados, llevaban unas trayectorias imprevisibles, pues mientras unos bajaban al chocar con el fuerte viento, otros tomaban bien la dirección de éste y desaparecían del radio de muerte a gran velocidad o alcanzaban grandes alturas. Algunos apenas si podían llegar a la cuerda mientras que otros caían fuera del radio de muerte a pesar de estar tocados. En estas condiciones parecía que nadie sería capaz de terminar la tirada sin algún cero, pero contra todo pronóstico, un tirador, Santiago Martínez, dando pruebas de una tremenda destreza alcanzó los nueve de nueve; seis tiradores lograron abatir 8 de 9, cinco los siete de nueve y otros tantos los seis de nueve, resultando muy meritorio si tene-

mos en cuenta las circunstancias en que se realizó la prueba.

Finalizada la tirada se procedió al reparto de premios en metálico a los diez y ocho primeros clasificados, así como de una magnífica colección de trofeos y regalos en medio de la alegría general.

La clasificación quedó así establecida en los primeros puestos:

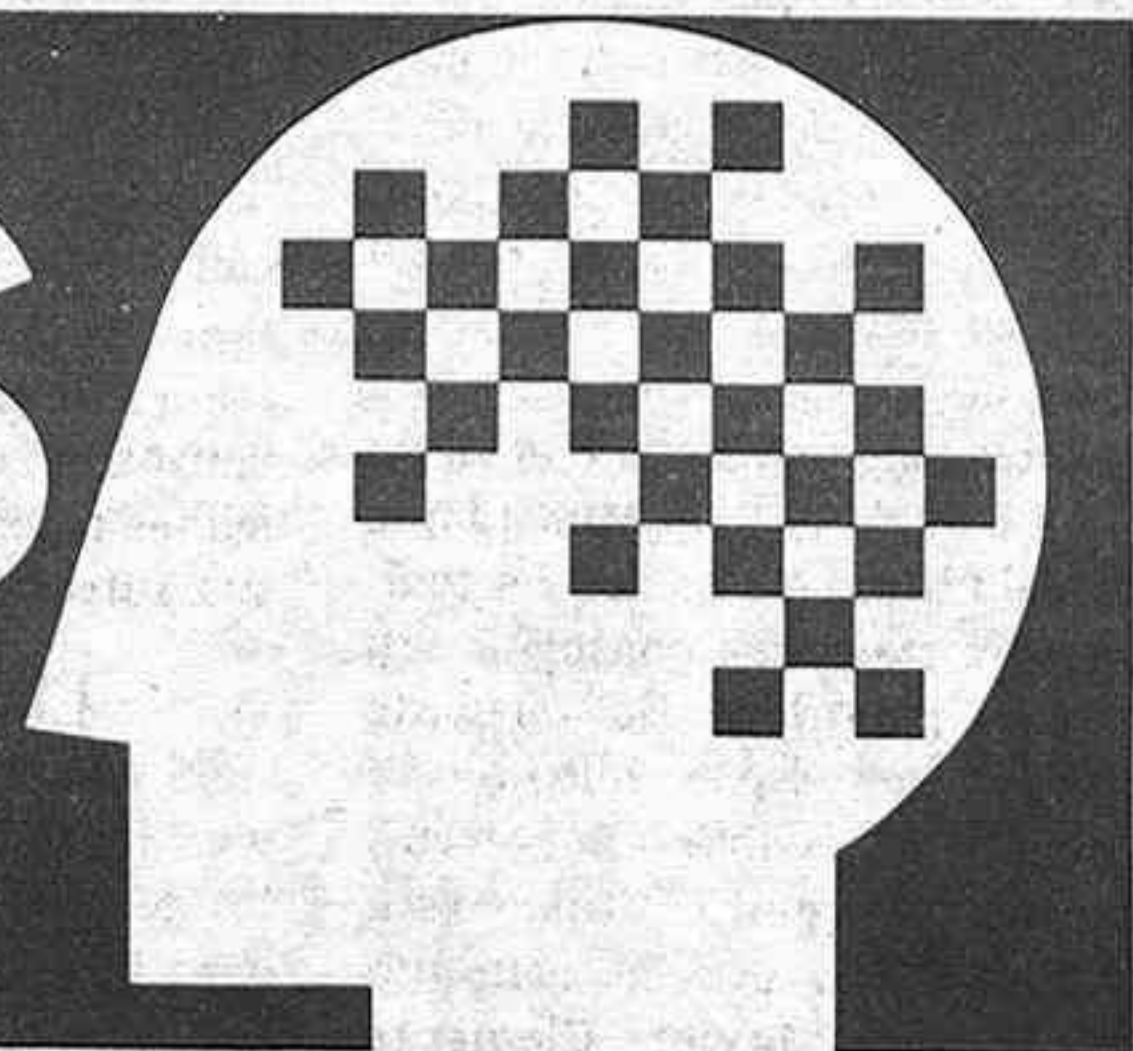
Gañador de la tirada con nueve de nueve, Santiago Martínez. A continuación y con ocho de nueve se clasificaron Manuel Ferrer, Emilio Rubert, Carlos García, Carlos Chicharro, Jaime Castells, José Capella. Con siete de nueve, Jaime Canós, Francisco Cabello, Félix Jiménez, Fernando Salvador, Julián Sánchez y ya con seis de nueve, Vicente Bomboy, Alberto Marco, Enrique Pérez, Gil Pérez y Alfredo Calpe.

Finalmente nos satisface señalar que, pese a las adversas circunstancias que concurren, esta tirada, quinta del campeonato de regularidad y VI Memorial Jaime Valls, transcurrió felizmente dando los tiradores y organizadores una vez más pruebas de su gran deportividad y afición a este bello deporte.

J.D.

del 8 al 12 de Mayo de 1984

BARCELONA ES INFORMATICA



Informat 84
Salón de la Informática, sector de Expotrónica 84

El próximo 8 de Mayo será un gran día para la Industria de la Informática. Informat 84 abrirá sus puertas, reuniendo a las 65 empresas líderes de la Informática en España. Para que los técnicos conozcan las últimas novedades. Para que los usuarios encuentren la solución a sus necesidades de mecanización. Para que los inversores conozcan la rentabilidad del negocio de la Informática.

Feria de Barcelona

Para Antequera y «Vaquero» fueron los dos últimos sectores

Jesús Alonso ganador de la XIII Ronda Ciclista al Maestrazgo



Antequera y Moreno en plena escapada

Seguro que ninguna de las ediciones anteriores ha sido tan batallada e incierta hasta el final que esta XIII Ronda Ciclista al Maestrazgo. Se dirimió la misma en los 4.300 metros que tenía la contra reloj individual del último sector, por esa cifra fatídica de dos segundos que son noticia esta temporada ciclista.

Segunda etapa, primer sector

Se corrieron los 126 kilómetros de esta segunda etapa, primer sector —11 kilómetros más que el libro oficial—, con un día gris, frío y con fuerte viento que los corredores tuvieron que soportar de frente durante casi toda la etapa, excepto en los seis últimos kilómetros. Por todo ello se llegó a Peñíscola con cerca de una hora de retraso sobre el horario previsto.

Lucha de principio a fin con escapada de salida a cargo de Joaquín Hernández y el borriolense Antonio Vicent del Campo. 23 kilómetros anduvieron por delante con distancias cortas y en el ascenso al Desierto —kilómetro 24— ya se rodaba en pelotón.

Antequera y Moreno

Fueron los que más lucharon por la victoria y fueron escapados más de 80 kilómetros batiéndose contra el fuerte viento y contribuyeron los restantes hombres, en su lucha por darles alcance, a que se llegara a la meta del hotel Benedicto XIII con distancias entre Antequera y Gálvez, que fue el 64, de 16 minutos y 26 segundos.

La valió la escapada al del Orbea para arrebatarse la General de la Montaña a «Pollentier» que, aunque puntuó quinto en el alto

del Desierto, ya no lo hizo en las restantes «tachuelas», y ser vencedor de las Metas Volantes, empatándole al castellonense que no «mojó» en ninguna. ¿Faltó fuerza o picardía?

Los que no tuvieron suficiente de esto último fueron los portugueses que, a nuestro juicio, y dirigidos de otra manera, con un Bernardino, buen escalador y Da Costa y Sousa como hombres rápidos, hubieran podido sacar mejor partido, sin desmerecer el triunfo del Cajamadrid.

Resumen del primer sector

A las 10 horas tomaban en Burriana, la salida 75 corredores. Enseguida saltan Hernández y Vicent del Campo que lograron en el kilómetro 18, ermitorio de la Magdalena, la renta máxima, de 1,10.

Km. 26. Alto del Desierto, de primera categoría, Bernardino, Ovando, Dos Reis, Prats, Pérez, Mata, Claramunt, Moreno, Teixeira y Sousa pasan en cabeza del gran pelotón.

Km. 32. Meta volante de Benicasim, Ovando, Díaz y Da Costa se adelantan al resto del grupo.

Km. 35. Alto de Oropesa, de tercera. Se sigue en grupo y Ovando, Sousa y Torres, pasan primeros bajo la pancarta.

Km. 52. Alto de Cabanes, de tercera. Fue la última vez que se rodaba con un paquete de cabeza, y pasaron Bernardino, Ovando y Moreno primeros por la cima.

Km. 55. Cabanes. Moreno pasa con 25 segundos de delantera sobre Antequera, que había saltado también. Tres kilómetros más adelante se produce la fusión.

Km. 73. Meta volante de Cuevas de Vinromá. Antequera se adelanta a Moreno; a 1,55, Da Costa con un pelotón muy merchado.

Km. 81. Alto de Murs, de segunda. Aquí es el del Cirsa-Sisquillo el que se adelanta al de Paco Giner; a 2,15, Bernardino, Claramunt, el chivertense Miralles y Alonso.

Km. 95. Santa Magdalena de Pulpis. Al rodar con 2,45 de ventaja el dúo de vanguardia, Moreno es, por unos momentos, virtual líder, ya que la distancia sobre Clerencia era de 2,27.

Km. 108. Meta volante de Benicarló. La ventaja es de 2,02 y



El madrileño Jesús Alonso ganador de la Ronda

Antequera gana a Moreno; tercero fue Da Costa.

Km. 115. Meta. Los corredores van llegando rotos y en la línea de llegada, tras ganar, Antequera, que lo dio todo en la ruta, sufre un desvanecimiento. Clerencia entra séptimo y mantenía el liderato.

La clasificación de este primer sector fue: 1º José F. Antequera, 3-58-45, promedio 31,065; 2º José M. Moreno, id.; 3º a 1,52, con el gran pelotón, fue Da Costa y luego, Ovando, Hernández, Clerencia, José A. Moreno, Alonso, Camilo Santos y Fernando Sousa.

Segundo sector

Con más viento y más frío que por la mañana, se disputó el segundo sector, de 4,300 kms., y que fue el triunfo provincial, con ese carrerón del Campeón de España «Vaquero» —esta Ronda bajo las drdenes de Soliva—, que demostró ser ese gran velocista. Nosotros seguimos su recorrido y no desmayó en momento alguno, con los gritos de ánimo de su director y de su padre, que sufrieron tanto como el ciclista. Sus casi 45 kilómetros de media y 10 segundos sobre su inmediato perseguidor son claros indicios de su gran clase.

Los 10 primeros de este sector,

fueron: 1º Agustín J. Sebastián, 5-38; 2º Claramunt, a 10 seg.; 3º Moreno, a 11; 4º Gomila, a 13; 5º Calvet, a 14; 6º Priego, id.; 7º Martínez, a 17; 9º Benasar, a 23; 10º Fuerte, id.

Buena organización de la Unión Ciclista Benicarló —con la única laguna de los kilometrajes—, y la labor de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, con el sargento primero, Juan García-Nieto, al frente, como siempre, impecable.

La clasificación general final quedó así: 1º Jesús Alonso, Cajamadrid, 9-07-14; 2º Alberto Clerencia, Gurelesa, a 2 seg.; 3º Firmino José, Lousa, a 5; 4º Rolando Ovando, Gurelesa, a 10; 5º Fernando Sousa, Lousa, a 11; 6º José M. Moreno, Cirsa-Sisquillo, id.; 7º Alexandre Manuel, Lousa, a 18; 8º José T. Marco, Orbea, a 28; 9º José Fco. Antequera, Orbea, a 3,03; 10º Juan Gomila, Cirsa-Sisquillo, a 4,41.

La Montaña la ganó Antequera, con 31 puntos, seguido de Prats, con 30 y Ovando, 29. Metas volantes, Antequera, 6; Prats, 6 y Da Costa, 5. La Regularidad para Clerencia y por Equipos ganó el G. D. Lousa, de Portugal.

Salvador March
(Enviado especial)

A pesar del trabajo de Arroyo para Gorospe

Van Calster ganador en Oviedo de la etapa de la Vuelta a España

El belga Guido Van Calster, del equipo del Tongo, se ha impuesto en la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Cangas de Onís y Oviedo de 170 kilómetros de recorrido.

Mariano Bayón protagonizó la principal escapada al salir del pelotón en el kilómetro 46 y llegar a contar con una ventaja máxima de 7:20 a su paso por Luanco, kilómetro 99 de carrera y que pudo ser mayor de no haber sido por una caída que sufrió poco antes, en el avituallamiento de Candas, debido a lo resbaladizo del suelo, a causa de la lluvia que cayó desde que los corredores tomaron la salida hasta Luanco.

Antes de iniciarse el ascenso a la última dificultad montañosa de la jornada, el puerto de Santa Marina, de tercera categoría, la ventaja de Bayón era de 2:10, pero sería rápidamente alcanzado y a partir de ese momento se iban a producir varios intentos para salir del pelotón, fructificando el

producido por Vicente Belda, que se llevó a su rueda a Gorospe, Arroyo, Navarro y Van Calster.

En la meta, Van Calster se impondría con toda facilidad por delante de Navarro, Gorospe y Belda, con Arroyo a cinco segundos y Lieckens a siete, encabezando el pelotón.

Clasificación de la etapa

1. Van Calster (Del Tongo), 4h.31:45. 2. Navarro (Zor), m.t. 3. Gorospe (Reynolds), m.t. 4. Belda (Kelme), m.t. 5. Arroyo (Reynolds), a 5s. 6. Lieckens (Safir), a 7s.

Clasificación general

1. Caritoux (Skil), 68h.10:08. 2. A. Fernández (Zor), a 32. 3. Jiménez (Tekla), a 59. 4. Corredor (Tekla), a 1:10. 5. Delgado (Reynolds), a 1:18. 6. Chozas (Zor), a 1:26. 7. Dietzen (Tekla), a 1:31. 8. Edmonds (Tekla), a 3:37. 9. Pollentier (Safir), a 4:25. 10. Belda (Kelme), 5:45.



El del Orbea fue vencedor en el primer sector

XV TRIAL CASTELLON

LUIS GALLACH, VENCEDOR Y LIDER DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Mucho trabajo anticipado a una prueba del Campeonato de España de Trial que llegaba a Castellón con todas las emociones apetecibles, entre otras, el campeón Gorgot, no había logrado vencer ni en la primera del Campeonato de España de Madrid, ni en los tres días internacionales de Cataluña. Pese a ello se cumplía el dictado del Moto Club Castellón, logrando un éxito de organización y de puntualidad, amén de la elección de las 13 zonas no stop que sólo hemos de señalar que en la primera del nacional con 15 zonas el vencedor, el mismo que en Castellón lograba 35 puntos, contra 40 en Castellón con sólo 13 zonas, y eso que sólo había una de agua, algo que ya tiene previsto Moto Club Castellón para solucionar en 1985. Por tanto, las zonas del XV Trial Castellón, lógicamente estaban a la altura de un Campeonato de España y el nivel actual de nuestros pilotos en la actualidad: muy alto.

Comenzaba puntualmente el trial a las nueve de la mañana, había de por medio seis horas y nueve minutos de trial y 39 zonas y era previsible el retraso en la primera vuelta. Más de la mitad del tiempo emplearon los pilotos en el paso de la misma. Menos mal que con la dirección del delegado de Trial de la RFM, Oriol Mauri, las salidas por grupos nos daban que precisamente, el actual líder del Campeonato de España, Gallach, pasó la última zona la 13.ª y cerró el trial.

La salida y llegada así como el parque cerrado estaba ubicado en la explanada de la Magdalena, el Trial desde este punto donde estaba a la vista las zonas 1 y 13.ª partía hacia la Pedrera donde antes se encontraba la zona 2 y allí la 3.ª, para seguir a la cuatro, como todas muy rebuscada, bastante dura pero sin peligro como la totalidad del Trial, para pasar por la 4.ª y llegar tras Montornés

a la 5.ª la única de agua este año, en la que tanto Gallach como Gorgot hicieron las delicias de los asistentes, la 6.ª y la 7.ª estaban en la parte baja del restaurante Bruno, y luego ya bajando, la 8.ª y 9.ª en la bajada en la parte izquierda de la carretera.

La marcha de la competición

Nadie habrá olvidado que en nuestros comentarios hemos argumentado la dificultad de Gorgot para alzarse con el triunfo y mantener ese número uno, y en el XV Trial Castellón ya en la primera zona de la prueba, se podía pronosticar que Gallach es hoy un hombre entero mientras Gorgot es un hombre que se ve acosado y está nervioso. Quizás ello y en su falta de calidad que tiene sobradamente acreditada le priva de los triunfos. De salida en la primera zona Gorgot un punto, Gallach 0, como para pensar en el final. Llegada tras la primera vuelta, y pese a todo el interés centrado en Gorgot y Gallach. Gallach entrega su tarjeta con 12 puntos en las 13 zonas, Gorgot 16 puntos, se llevan cuatro de diferencia pero Gallach ha totalizado en la primera vuelta cuatro ceros y Gorgot 3. Así bajo este signo se llega a la segunda vuelta, Gorgot logra tres ceros y Gallach seis. Repite Gallach con 12 puntos y Gorgot eleva su cuenta con 17. Parece ya todo decidido pero hay trece zonas de por medio, como hemos relatado el último piloto y en la última zona es Gallach que apura su tiempo y nos da una última zona con cero de excepción y en la llegada vence en esta ocasión a ceros Gorgot con cinco, pero con cuatro ceros Gallach logra 16 puntos contra 18 de Gorgot y la diferencia entre los 40 finales de Gallach y los 51 de Gorgot, que es mucho más abismal que el solo punto de la prueba de Madrid. Lo dicho, Gallach más



Renales, cuarto clasificado



Gorgot, segunda plaza en el nacional

sereno, hoy es ya el hombre a batir.

Hoy la tercera

Hoy se celebrará la tercera del Campeonato en Cullera pero tengamos en cuenta que Gallach está con 40 puntos, líder del Campeonato de España, mientras Gorgot con los dos segundos puestos sólo tiene en la actualidad 34 puntos. Podrá o no vencer Gorgot, pero la cabeza del nacional si no es por una desgracia será para Gallach, que vemos en condiciones de alzarse con un nuevo triunfo dentro de un trial normal. En definitiva, que estamos ante un año Gallach, que nos puede dar un cambio de titularidad en el Nacional de Trial.

Entrega de premios en el Ayuntamiento

Aunque sobre este trial, sus trece zonas, la gran cantidad de aficionados entendidos además que han asistido, y todo lo que ha rodeado la prueba, necesitarían más de dos páginas de este diario, hemos de pasar a un capítulo importante, en el que ni un solo participante podrá olvidar su paso por Castellón. Tantos fueron los trofeos y medallas de la Diputación y Ayuntamiento entregadas, a todos, con la presidencia de mister Charles Dilles de la Federación Internacional; Sr. ubeda, delegado de Deportes y concejal, presidente del Club y delegado Territorial de los mismos, etc., buen acto y lugar digno de esta entrega.

Vino de honor y despedidas

Tras la entrega en el Ayuntamiento, hubo un vino de honor en

el local social del Moto Club Castellón. Acto digno y continuador del éxito y dictado del Moto Club Castellón, un hasta el próximo año fue el colofón y esta palabra pesa en voz de los ases de la élite del trial español, que todos absolutamente todos, estuvieron en estos actos.

Medalla de oro a Oriol Mauri

Los que conocen el Trial español saben que hay un hombre, Oriol Mauri que trabaja casi en el anonimato por el mismo. En Castellón, Oriol Mauri, recibía de manos del delegado de la RFME la medalla de oro del deporte motociclista por su ayuda al trial y en esta faceta a Castellón.

Difícil olvidar un día lleno de vivencias, con la élite del trial español que con trofeos y medallas, llena su satisfacción en este deporte claramente el único notablemente amateur en el que no hay ni primas de salida; ni están admitidos los premios en metálico. Definitivo, el Trial, algo que gusta, y en que en la actualidad España cuenta con auténticos ases.

Clasificación general

1. Luis Gallach Vila, Barcelona, Merlín, 12-12-16-40 puntos. 2. Antonio Gorgot Lázaro, Barcelona, JJC, 16-17-18-51. 3. J. Freiras Camps, Gerona, Merlín, 31-21-26-78. 4. Pedro Olle Asensio, Barcelona, Beta, 42-17-22-81. 5. A. Codina Candelas, Montesa, 24-31-30-85. 6. S. García Rifa, Barcelona, Megato, 31-30-25-86. 7. J. M. Martorell, Barcelona, Merlín, 27-29-33-89. 8. R. García Nonell, Barcelona, Montesa, 29-31-30-93.

9. B. Geebelen, Barcelona, S.W.M., 25-32-31-98. 10. C. Casas Comas, Gerona, Merlín, 39-34-28-101. 11. A. Juventeny, Barcelona, Ossa, 25-37-31-103. 12. Gabino Renales G., Barcelona, JJ Cobar, 34-32-40-106. 13. M. Cortés Cutura, Barcelona, Fantic, 35-34-37-106. 14. Manuel Soler Alegre, Barcelona, Montesa, 41-34-36-111. 15. J. Soler Vague, Barcelona, Merlín, 42-36-34-112. 16. A. Ramonet Martínez, Barcelona, Montesa, 43-39-30-112. 17. A. Lerros Abreu, Vigo, Ossa, 37-35-42-114. 18. J. Cabané Oriol, Barcelona, Bultaco, 36-43-41-120. 19. P. Mas Vendrell, Barcelona, Montesa, 49-49-29-127. 20. J. Abellán, Murcia, Ossa, 50-36-45-131. 21. P. A. Mill Moreno, Barcelona, Bultaco, 40-47-49-135. 22. G. Riera Font, Barcelona, Merlín, 42-49-48-139. 23. J. Busot Planas, Gerona, Merlín, 50-48-48-146. 24. I. Icalay Vicinay, Bilbao, Montesa, 52-53-42-147. 25. F. J. Aldecoa Echando Vitoria, Bulbaco, 58-50-41-149.

Trofeo Nacional Senior

1. Vicente Pascual Navarro, Valencia, Merlín, 48-54-42-144. 2. J. L. Escorihuela, Valencia, Merlín, 59-57-61-177. 3. J. M. Calaf, Tarragona-Montesa, 65-63-61-189. 4. A. Selma Folch, Valencia, S.W.M., 61-59-53-192.

Campeonato de España

1. Luis Gallach, de Barcelona, Merlín, 20 X 20 = 40 puntos. 2. Antonio Gorgot, de Barcelona, JJ Conar 17 X 17 = 34 puntos.

Escape



Gallach, vencedor de la prueba

Visite el Caribe, Santo Domingo, capital de la República Dominicana, corazón de España en América te espera en tus vacaciones.

No se cohíba y fume cigarros puros SUPREMOS importados del Caribe, mejores no los encontrará

Cigarros puros SUPREMOS mejores no los hay

Falero Pérez, el árbitro del domingo en Castalia

«Conmigo no perdió nunca el Castellón»

Una vez más en Castalia nos encontramos con el colegiado extremeño Falero Pérez, hombre que ya hemos entrevistado en anteriores ocasiones y con motivo de dirigir partidos al Castellón. Falero Pérez es un hombre cordial, simpático y colegiado que da gusto comentar con él. Se preocupa de la marcha del equipo albino y admira a éste por tratarse de un equipo que apoya a la cantera. Entramos en su vestuario y como es costumbre en él, contestó de esta manera a nuestras preguntas.

—Sr. Falero ¿cómo ha visto el partido?

—Ha sido un encuentro jugado de poder a poder por ambos equipos. Creo en verdad que las defensas se han impuesto a los delanteros, las delanteras han estado un poco remisas a la hora de tirar a puerta, han tirado bastante poco a puerta por lo que he podido ver dirigiendo un partido. Ambos equipos debían de haber puesto más mordiente para conseguir goles y de esta manera no se da espectáculo, prueba de ello allí ese marcador que señala ese cero a cero.

—Dos equipos conformistas ¿no es así?

—Los dos equipos por lo presenciado, se conformaban con el empate. No se jugaban nada y una vez más digo que los defensas se han impuesto a los delanteros, ha sido un partido poco vistoso para los aficionados.

—Partido fácil ¿no le parece?

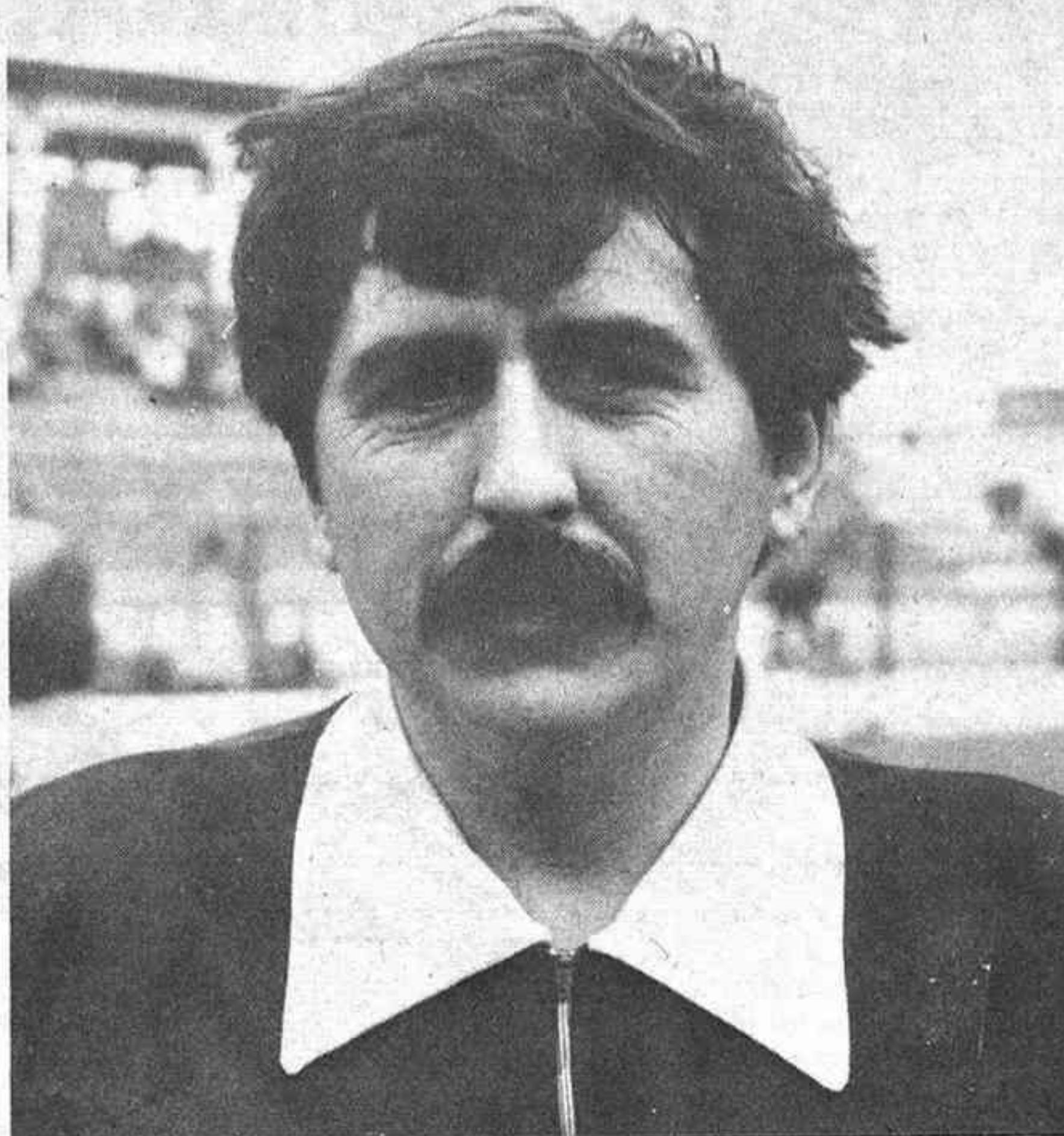
—Realmente ha sido muy fácil. He tenido una protesta y un poco de dureza al comienzo del partido, saqué tres tarjetas amarillas y punto, luego el fútbol ha sido viril, juego de hombres y además en esta clase de partidos el árbitro tiene que ser consecuente y dejar jugar por lo menos. Así lo veo yo y no se puede cortar porque donde no haya mala intención no hay acciones violentas el árbitro debe dar la ley de la ventaja y dejar jugar incluso en pequeñas faltas sin importancia debe de dejar pasar y al menos el aficionado que es el que paga vea espectáculo, aunque esta tarde el Castellón de no ser por las tres paradas impresionantes del portero del Coruña hubiese conseguido algún gol, otra cosa hubiera sido el partido. Se hubiera visto mejor fútbol, pero el Castellón a medida que pasaban los minutos se conformaba también con el resultado.

El partido con el Huelva

—¿Cuántos partidos ha arbitrado al Castellón?

—Esta temporada he arbitrado al Castellón, aquí en Castalia ante el Huelva que fue el mismo partido que pitó la temporada anterior en

el que empataron a cero goles y en esta empataron a dos goles cuando iba ganando el Castellón dos cero, pero el año que el Castellón alcanzó el ascenso a la Primera



División le arbitró cuatro partidos fuera de Castalia y nunca perdió conmigo el Castellón y en Castalia tampoco se da esa circunstancia.

—¿Cómo vio al Castellón de esta tarde a encuentros anteriores?

—Bueno, yo le puedo decir, que



El equipo albino tiene un magnífico porvenir con Antonio Torres

en aquella ocasión de la temporada ochenta y uno que ascendió el Castellón a Primera División tenía a un jugador que era el que trabajaba que era un jugador que era un obrero que era una auténtica figura y que ahora lo sigue siendo en el Valencia que es Roberto, aunque los aplausos eran para Planelles, pero el que trabaja yo lo veía luchar fuera de casa aunque era un chaval ya que era un subveinte, yo ya aquel chico en el primer partido que le pitó que fue en Oviedo y ya le veía un gran porvenir porque aquel día yo recuerdo a Roberto un chavalín rubito luchando y luchando los noventa minutos a tope; un auténtico obrero pero con gran clase, aunque repito los aplausos eran para el veterano, porque más sabe viejo por viejo que por sabio.

La he visto sobria, tuerte, sin contemplaciones, joven, pero hoy el jugador que ha brillado sobre el terreno de juego no ha sido del Castellón, ha sido para mí el portero del Coruña que ha hecho tres paradas mortales vamos mortales de necesidad.

Como podrán comprobar nuestros lectores, Falero Pérez es un colegiado que admira el fútbol cantera y se preocupa por la buena marcha de nuestro C.D. Castellón. Antes de terminar, comentaba que el Castellón, con Antonio Torres puede llegar muy lejos, es un hombre técnico y un gran amante de la cantera.

Enrique Monerris
(Fotos Heredio)

CONCESIONARIO OFICIAL

Motor Ibérica sa

NISSAN

AVIA EBRO

Satra
SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION

AVENIDA VALENCIA
CASTELLON

Km. 62,800
TELEFONO 21 08 66

La quiniela ganadora

1 AT. MADRID-BARCELONA.....	<input checked="" type="checkbox"/>
2 SEVILLA-SALAMANCA.....	<input checked="" type="checkbox"/>
3 AT. OSASUNA-R. ZARAGOZA..	<input checked="" type="checkbox"/>
4 R. MALLORCA-CADIZ.....	<input checked="" type="checkbox"/>
5 AT. BILBAO-R. SOCIEDAD.....	<input checked="" type="checkbox"/>
6 R. MURCIA-VALENCIA.....	<input checked="" type="checkbox"/>
7 R. GIJON-MALAGA.....	<input checked="" type="checkbox"/>
8 R. VALLADOLID-R. BETIS.....	<input checked="" type="checkbox"/>
9 ESPAÑOL-REAL MADRID.....	<input checked="" type="checkbox"/>
10 PALENCIA-R. OVIEDO.....	<input checked="" type="checkbox"/>
11 R. HUELVA-BILBAO AT.....	<input checked="" type="checkbox"/>
12 CASTELLON-D. CORUÑA.....	<input checked="" type="checkbox"/>
13 ALGECIRAS-R. SANTANDER...	<input checked="" type="checkbox"/>
14 GRANADA-TENERIFE.....	<input checked="" type="checkbox"/>

LA QUINIELA

El próximo boleto

DE NUEVO,
MILLONARIOS

Algo más de un millón y cuarto de pesetas cobrará cada uno de los 241 acertantes de catorce resultados de las quinielas futbolísticas de la pasada jornada.

Finalizado el escrutinio provisional, han aparecido 241 columnas de 14 aciertos, que se pagarán a 1.263.293 pesetas cada una: 5.383 de trece, a 56.558 pesetas, y 58.751 de doce, a 5.182 pesetas.

La recaudación fue de 1.660.655.730 pesetas. Para premios se destinan 913.360.652 pesetas, con 304.453.551 pesetas para cada categoría.

1 R. OVIEDO-LAS PALMAS.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
2 R. VALLECANO-CASTILLA....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3 HERCULES-R. HUELVA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4 BILBAO AT.-R. CELTA.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5 CARTAGENA-CASTELLON.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
6 D. CORUÑA-ALGECIRAS.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
7 R. SANTANDER-ELCHE.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
8 AT. MADRILEÑO-LINARES....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
9 BARCELONA AT.-GRANADA...	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10 SABADELL-D. ALAVES.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11 BINEFAR-LOGROÑES.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12 IBIZA-CALVO SOTELO.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
13 ALBACETE-ALCOYANO.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
14 CORDOBA-D. ARAGON.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Jordi Pujol será de nuevo presidente de la Generalitat de Cataluña

CIU OBTUVO MAYORIA ABSOLUTA

Jordi Pujol se convertirá de nuevo en presidente de la Generalitat a comienzos del mes de junio, una vez que se reúna el Parlamento catalán nacido de las elecciones del domingo, en las que Conver-

gencia i Unió obtuvo la mayoría absoluta.

Fuentes jurídicas del Parlamento catalán dijeron que Pujol dispone de un plazo de veinte días a partir de la fecha de las elecciones

para convocar la sesión constitutiva de este Parlamento.

Medios políticos consideran probable que Pujol espere a que la junta electoral proclame, antes del 4 de mayo, los resultados oficiales de las elecciones, para efectuar la convocatoria.

Una vez investido con la mayoría absoluta de que dispone CiU, el presidente del Parlamento comunicará al Rey Juan Carlos la elección de la cámara catalana, tras lo cual aparecerá el nombramiento en el Boletín Oficial del Estado y en el Diario Oficial de la Generalitat.

Mientras la maquinaria que rige la vida política catalana se pone de nuevo en marcha, Pujol pasó el día de ayer recibiendo felicitaciones.

La primera de ellas, del Rey, que envió a Pujol un telegrama con este texto: «Muy cordialmente te envío mi sincera felicitación por el brillante éxito que habéis obtenido en las elecciones celebradas en Cataluña. Con afecto. Juan Carlos R.».

El dirigente de Herri Batasuna Toxim Ziluaga afirmó que los resultados de las elecciones significan «un claro reconocimiento de que Cataluña es una nación».

Dentro del panorama político vasco, los socialistas, sin embargo, llegaron a calificar los resultados de «lamentables».

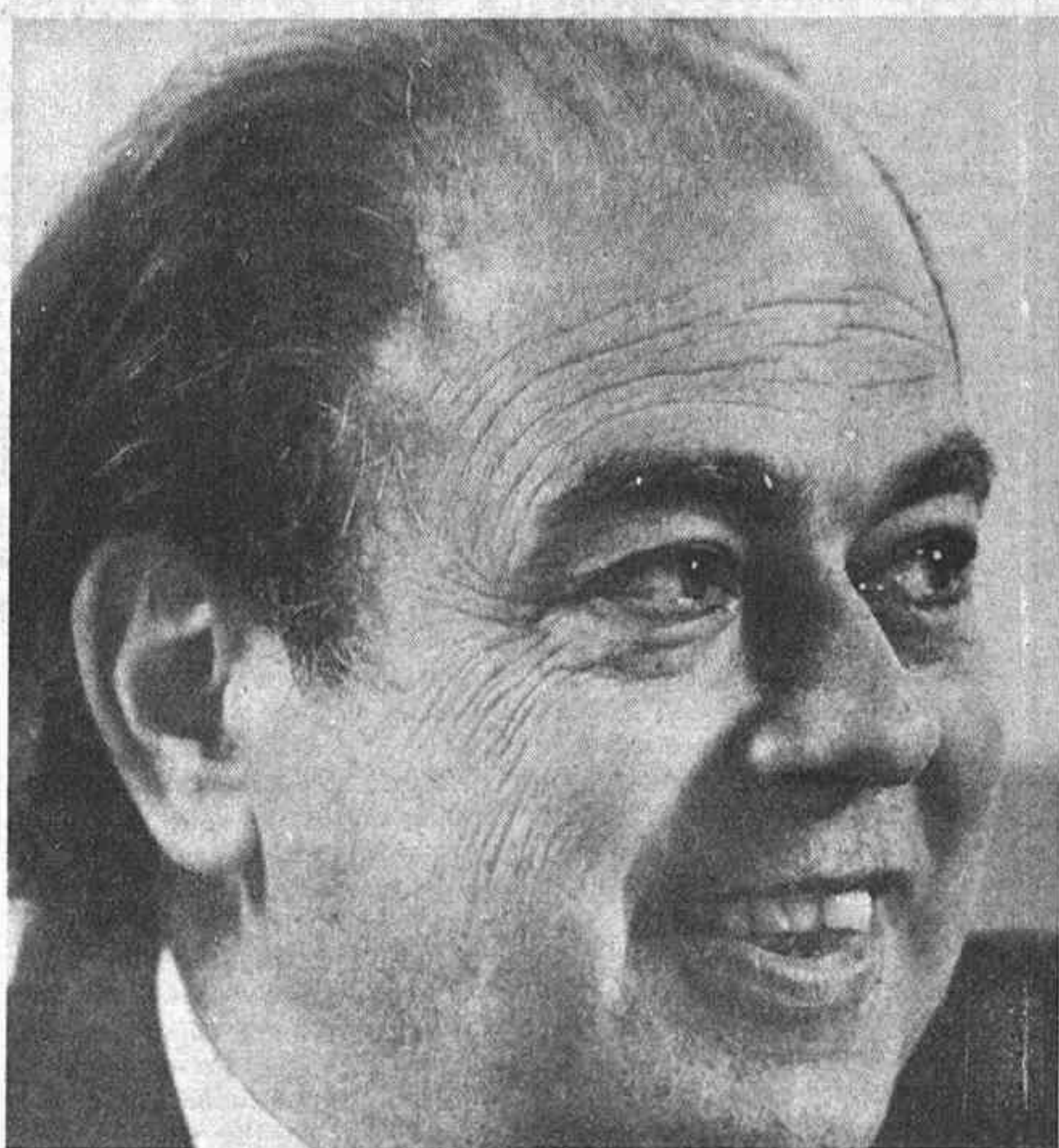
El presidente de la Junta de Andalucía, el socialista José Rodríguez de la Borbolla, opinó que «ha habido una identificación bien conseguida por Convergencia entre lo que significa la Generalitat y la persona que la ha representado».

Un grupo de ciudadanos que, aparentemente, si hacen esa distinción, enviaron al presidente de la Generalitat un telegrama pidiendo justicia.

La asociación «Presencia Gitana» envió a Jordi Pujol un mensaje en el que, por un lado, le daba la enhorabuena y por otro le hacía llegar su «amargura por recalitrante enquistamiento racismo generalizado e institucional».

Pujol dispone de veinte días para convocar el Parlamento

La sesión constitutiva comenzará con el nombramiento de la mesa de edad, presidida por el diputado de mayor edad a quien acompañan como secretarios los dos diputados más jóvenes. Se procederá acto seguido a la votación del presidente del Parlamento, sin que la reglamentación en vigor exija candidaturas previas. El presidente debe reunir



mayoría absoluta de votos, en este caso 68 como mínimo.

Dado que la coalición de CiU rebasa tal mayoría, la elección requerirá una sola votación. El hasta ahora presidente del Parlamento, Heribert Barrera, ha anunciado su intención de no continuar en el cargo y de que su partido, ERC, pase a la oposición.

El pequeño partido democristiano Unió Democràtica, coaligado con Convergencia Democràtica, ha expresado el propósito de solicitar el cargo para su dirigente Concepció Ferrer, vicepresidente del Parlamento en la última legislatura.

A continuación de la elección presidencial, los diputados votarán por mayoría simple los dos vicepresidentes y los cuatro secretarios de la mesa.

El nuevo presidente del Parlamento dispondrá de 10 días, a partir de su elección, para convocar la sesión parlamentaria en la que presentará su propuesta de presidente del consejo ejecutivo o Gobierno de la Generalitat. El mismo día dará comienzo el discurso de investidura y las correspondientes réplicas, que podrían durar más de una jornada.

Una vez investido con la mayoría absoluta de que dispone CiU, el presidente del Parlamento comunicará al Rey la elección de la cámara catalana, tras lo cual aparecerá el nombramiento en el Boletín Oficial del Estado y en el

Diario Oficial de la Generalitat.

A partir de dicha publicación, el plazo de toma de posesión del nuevo Gobierno y de su presidente es de 5 días.

García Bloise: «CiU, triunfo importante»

Los resultados obtenidos por Convergencia i Unió en las elecciones autonómicas de Cataluña celebradas han constituido para Carmen García Bloise, secretaria de organización del PSOE, un importante triunfo.

La secretaria de organización del PSOE manifestó que el triunfo de CiU es importante y le confirma como la primera fuerza política de Cataluña.

Carmen García Bloise dijo que la comisión permanente de su partido se reunirá el próximo miércoles para analizar los resultados de los comicios catalanes.

La Ejecutiva Federal del partido se reunirá el próximo viernes para analizar también, más en profundidad, los resultados de las elecciones al Parlamento catalán.

García Bloise añadió que la abstención ha perjudicado al PSC y que «es correcto afirmar que ha habido una ausencia de voto, que no se explica solamente porque no existe una sensibilidad autonómica suficiente en un electorado socialista catalán».

RESULTADOS ELECTORALES TRAS ESCRUTINIO DEL 100 POR CIENTO

Los resultados electorales de las elecciones al Parlamento catalán, al término de escrutinio oficial del ciento por ciento de los votos, 22 horas después de cerrarse los colegios electorales, son los siguientes:

Total Cataluña:

Electores: 4.496.253.

Votos válidos: 2.895.673.

Participación: 64,40 por ciento.

Candidaturas	Votos	% Votos	Esgaños
CIU	1.350.336	46,6	72
PSC-PSOE	869.328	30,0	41
ERC	127.851	4,4	5
AP-PDP-UL	225.103	7,8	11
PSUC	168.918	5,8	6

Barcelona:

Electores: 3.465.275.

Votos válidos: 2.220.867.

Participación: 64,08.

Candidaturas	Votos	% Votos	Esgaños
CIU	981.182	44,2	41
PSC-PSOE	714.375	32,2	29
ERC	90.349	4,1	3
AP-PDP-UL	170.441	7,7	7
PSUC	142.764	6,4	5

Gerona:

Electores: 358.198.

Votos válidos: 251.166.

Participación: 70,11.

Candidaturas	Votos	% Votos	Esgaños
CIU	149.879	59,7	11
PSC-PSOE	53.891	21,5	4
ERC	15.623	6,2	1
AP-PDP-UL	14.081	5,6	1
PSUC	7.936	3,2	-

Lérida:

Electores: 277.083.

Votos válidos: 177.993.

Participación: 64,23.

Candidaturas	Votos	% Votos	Esgaños
CIU	101.304	56,9	10
PSC-PSOE	34.814	19,6	3
ERC	10.110	5,7	1
AP-PDP-UL	15.635	8,8	1
PSUC	4.926	2,8	-

Tarragona:

Electores: 395.697.

Votos válidos: 245.647.

Participación: 62,07.

Candidaturas	Votos	% Votos	Esgaños
CIU	117.971	48,0	10
PSC-PSOE	66.248	26,9	5
ERC	11.769	4,8	-
AP-PDP-UL	24.946	10,2	2
PSUC	13.292	5,4	1

Como hace poco ocurriera en las elecciones del País Vasco, el nacionalismo ha arrasado en Cataluña. Aunque la victoria de Convergencia era un hecho cantado, quizá la amplitud de la misma ha sorprendido a la propia empresa. La primera y más obvia conclusión de estas elecciones es que en las llamadas comunidades históricas el nacionalismo es una fuerza imparable y que nadie, en nombre de nada, puede luchar contra ella. La habilidad del partido de Pujol —basada en una indiscutible realidad— es haberse sabido proyectar como los auténticos representantes del catalanismo. Esto, sencillamente, le ha proporcionado su holgada mayoría de 71 escaños.

Naturalmente, triunfo tan espectacular se ha visto favorecido por los errores del PSC-PSOE,

CRONICAS CON NOMBRE

No hay quien pueda con el nacionalismo

que se ha equivocado de nombre, de filosofía de campaña y de oferta electoral Obiols carece de imagen, tradición y capacidad de arrastre. Por otro lado, el PSC, tachado de partido sucursalista, ha sido incapaz de deshacer esa imagen. No ha sabido jugar en el terreno nacionalista y no ha sabido presentar un programa alternativo concreto a CiU, ni realizar una crítica seria de la acción de gobierno de Jordi Pujol. Tantos errores los ha pagado caros. Con 41 diputados, el panorama se le presenta oscuro a los socialistas catalanes, que van a tener que realizar un pro-

fundo examen de conciencia y rectificar demasiadas cosas.

El segundo gran derrotado ha sido, sin duda, Coalición Popular, incapaz de recoger la herencia de Unión del Centro Democrático. Con los 11 escaños conseguidos, AP pierde densidad y, lo que es más grave, inaugura un período a la baja en presencia en Cataluña. Fracaso también de Izquierda Republicana, que aparece como un partido anticuado y de futuro incierto. Y relativo fracaso del PSUC, si bien el marco de crisis en que se presentaba tampoco podía hacerles esperar un balance positivo.

Los analistas políticos plantean, tras los descabros del PSC-PSOE y de AP, la proyección nacional de estos resultados. Aún es pronto para saber si pueden extrapolarse estos datos a lo que sucedería en unas elecciones generales, y si los mismos pueden servir de aviso urgente a los navegantes socialistas.

Sin ignorar el grado relativo de erosión del PSOE en su acción de gobierno, no parece imaginable que este grado de erosión pudiera traducirse en descabro. Las elecciones autonómicas son un fenómeno peculiar cuyo traslado automático a las generales es un craso error político.

Otro tanto puede decirse del triunfalismo de la tercera vía, puesto de manifiesto por Antonio Garrigues en el sentido de que el bipartidismo ha muerto. No hay datos fehacientes para pensar que la operación reformista de Roca encuentre el camino abierto tras los resultados catalanes. La solución, a corto plazo. El partido reformista puede iniciar su campaña de promoción, pero el triunfalismo con que parecen lanzarse al ruedo puede ser un boomerang que se les vuelva en contra.

Lo único claro, pues, de las elecciones catalanas es que la avalancha nacionalista en las comunidades históricas, es imparable. Y que las fuerzas políticas que no jueguen en ese campo, fracasarán una y otra vez.

José Antonio Gabriel y Galán

Será remitida esta semana a Alemania

Lista la documentación para la petición de extradición de Ruiz Mateos

La documentación para la petición de extradición de José María Ruiz-Mateos estará terminada en dos días y será remitida esta semana a la República Federal Alemana, han manifestado fuentes jurídicas.

El ministerio fiscal pondrá a los jueces que se reclame al ex-presidente de RUMASA por las cinco clases de delitos que motivaron su doble procesamiento. Ruiz-Mateos sólo podrá ser juzgado en España por aquellos delitos por los que la República Federal Alemana conceda su extradición.

La decisión del juez de delitos monetarios de solicitar la extradición de Ruiz-Mateos, indicaron las mismas fuentes, quedó patente desde el momento en que pidió la detención preventiva del fugitivo de la justicia española.

Las citadas fuentes han indicado que no tienen consideración de delito político las injurias al Rey y que, en el caso de los delitos monetarios, que no



están previstos en el tratado hispano-alemán de extradición (de 2 de mayo de 1878), España deberá realizar una declaración expresa en el convenio europeo para poder juzgar a Ruiz-Mateos por los mismos.

No parece haber problema de extradición en los restantes delitos de que se acusa a Ruiz-Mateos, como son las falsedades contables, la apropiación de fondos destinados a la Hacienda Pública y estafa a la Seguridad Social.

En cuanto al equipo jurídico de Ruiz-Mateos, encabezados por Crispín de Vicente, está reunido en Madrid para preparar los argumentos que han de oponer a la petición de extradición que haga España a la República Federal Alemana.

«Nos estamos preparando para lo peor», dijo el abogado José Luis de Vicente al referirse a la extradición, aunque no quiso adelantar aspecto alguno de la línea de defensa que preparan.

Crispín de Vicente y su hijo José Luis viajarán a Francfort el próximo jueves y el viernes se reunirán con abogados alemanes de dos bufetes expertos en extradiciones y derecho mercantil.

También solicitarán autorizaciones para que puedan visitar a Ruiz-Mateos su esposa, María Teresa Rivero, y su hija Begoña, y el mismo Crispín de Vicente, ya que José Luis de Vicente posee un pase permanente.

EL GRUPO POPULAR SE RETIRA DE LAS NEGOCIACIONES PARA ELABORAR LA LEY DE REFORMA DE LA FUNCION PUBLICA

El grupo popular se ha retirado de las negociaciones que llevaba a cabo con el grupo socialista para elaborar un texto común de la ley de reforma de la Función Pública, dijeron fuentes del grupo popular.

«Las diferencias de criterios entre ambos grupos resultan insuperables y las tesis del Gobierno y del grupo parlamentario que le apoya afectan gravemente a la objetividad, estabilidad y profesionalidad de la Función Pública y, en consecuencia, al buen funcionamiento de la Administración», afirma el comunicado del grupo popular.

El grupo socialista, en nota hecha pública al conocerse la noticia, lamenta que el grupo popular no haya sido capaz de avalar un proceso negociador ya cerrado, que suponía la concreción de un acuerdo institucional de modernización del país.

Las reuniones de trabajo entre el grupo popular y los socialistas habían concluido —agregaron las

citadas fuentes— en la redacción de un texto concreto, cuyo articulado fue redactado «después de una prolija, profunda y dilatada negociación».

El grupo socialista apoyará el texto enviado al Parlamento por el Gobierno, tras el intento fallido de negociación institucional de los socialistas y la oposición.

En medio gubernamentales se lamenta la decisión del grupo popular, «ya que se había conseguido acuerdo en el noventa por ciento del articulado entre los grupos parlamentarios del Gobierno y la oposición», manifestaron portavoces del Ministerio de la Presidencia.

En su comunidad, el grupo Popular argumenta que la negativa del grupo parlamentario socialista a la adecuada normativa transitoria «supone un grave peligro para el mantenimiento de unos niveles adecuados de eficacia administrativa».

El Gobierno tiene la intención

de que el 30 de junio de este año la ley de medidas de reforma de la Función Pública esté publicada en el Boletín Oficial del Estado, para lo cual, el próximo jueves el proyecto gubernamental será debatido por la ponencia correspondiente en el Congreso de los Diputados.

Después, la comisión de reforma de las administraciones públicas examinará el proyecto, en el Parlamento, y el día 16 de mayo pasará el trámite del plenario en el Congreso de los Diputados, para continuar el debate en el Senado.

De este modo —concluyeron fuentes gubernamentales— a finales de junio podría estar la ley publicada en el Boletín Oficial del Estado.

El Consejo de Ministros del miércoles tratará de la reforma de la función pública, y aprobará el citado calendario de discusión del proyecto de ley en las cámaras legislativas.

Los sucesos ocurrieron en la conmemoración de la incorporación de la isla a la corona de Castilla

EL CAPITAN GENERAL DE CANARIAS ORDENA LA INVESTIGACION DE LOS INCIDENTES

El capitán general de Canarias, José Pérez-Iñigo, ha ordenado la apertura de una investigación sobre los incidentes ocurridos en Las Palmas durante la conmemoración del 501 aniversario de la incorporación de la isla a la corona de Castilla, según la Dirección General de Relaciones Informativas de la Defensa (DRISDE).

En dicho acto, el general jefe del ministerio del Aire de Canarias, Puigcerver Roma, y las autoridades militares asistentes, abandonaron la procesión conmemorativa ante los insultos de un grupo de individuos ataviados como los antiguos habitantes de las islas, los guanches. Hubo incluso un intercambio de golpes entre un

militar y uno de los manifestantes.

El DRISDE recuerda en su comunicado que la presencia de una representación militar en la procesión se hizo «a petición del alcalde de Las Palmas de Gran Canaria» y de acuerdo con lo dispuesto en varias disposiciones, por lo que calificó la actitud del grupo de personas que protagonizaron los incidentes de «claramente desafiante y provocativa».

Añade que, ante el incremento de esta postura «con insultos de todo tipo al paso de las autoridades militares», el general Puigcerver Roma avisó al gobernador civil, Bertín del Pozo, que «de seguir la actitud del grupo;

cador riendaa retirar la fuerza que rendía honores», como así hizo.

La nota del DRISDE dice que «es obligado señalar que la mayor parte del público asistente reaccionó en tal momento con vitores y aplausos al ejército».

«La Capitanía General de Canarias, termina el comunicado, lamenta profundamente que actos de gran trascendencia histórica pretendan desvirtuarse con hechos de esta naturaleza, realizados por grupos minoritarios que, con sus provocaciones, buscan alterar la pacífica convivencia entre los ciudadanos que es deseada por la mayoría de los españoles».

EN ALICANTE

ROSON ANUNCIA UNA SITUACION DE «CRISPACION REAL» EN ESPAÑA

Juan José Rosón, ex ministro de Interior en el Gobierno de Adolfo Suárez, denunció en Alicante los peligros que suponen la situación de «crispación real» que se vive últimamente en España.

Este clima de agresividad es fruto sobre todo, según Rosón, de la conflictividad laboral, «que ha conocido cotas ya olvidadas», de discusiones parlamentarias como la de la LODE, de enfrentamientos entre las comunidades autónomas y el Gobierno central y de éste y el poder judicial.

Rosón, que reflexionó en el Club de Opinión «Encuentro», de Alicante, sobre la convivencia democrática en España, hizo balance de los años de la transición, deteniéndose especialmente en la figura de Adolfo Suárez y en los años de Gobierno de UCD.

«Hoy se nos puede criticar por acciones realizadas o por omisiones producidas, dijo, pero nadie puede regatear el juicio en torno a un modo de estar en política que se basaba más en el afán de asentar las fuerzas de los partidos, manteniendo un clima sereno de diálogo y coexistencia».

Uno de los problemas que más preocupa a Rosón es el de la configuración y asentamiento del estado autonómico, desde el acatamiento al texto constitucional.

En este sentido, según el ex ministro, los partidos nacionalistas, hayan votado o no el texto constitucional, están obligados a respetar el espíritu diferenciado de la ley primera.

Juan José Rosón destacó la necesidad de «renovar el esfuerzo de integración, el estilo de moderación, el espíritu de progreso y la capacidad para generar el diálogo y el entendimiento entre las diferentes posiciones ideológicas».

En una rueda de prensa, antes de pronunciar la conferencia en el club «Encuentro», Rosón afirmó que en España no es necesario regenerar el centrismo, porque éste existe en la voluntad de los españoles.

El ex-ministro dijo que las elecciones de Euskadi y de Cataluña «demuestran claramente la necesidad de reestructurar el mapa político en España, con la implantación de una fuerza de derechas, en la que se debe apoyar a los partidos nacionalistas, como son el PNV y CiU».

Al enjuiciar la labor de su sucesor en Interior, José Barrionuevo, afirmó que éste encuentra muchas facilidades en su camino, pero tropieza con peores dificultades.

Estas, a juicio del ex-ministro, se han concretado en la aprobación de determinadas leyes, como son la despenalización de la droga y la reforma del Código Penal, que han permitido la salida de presos a la calle, la consecuente inseguridad ciudadana y el aumento espectacular de la delincuencia.

Hacienda pagará las deudas de los Ayuntamientos antes de fin de año

El Ministerio de Hacienda pagará las deudas de los ayuntamientos que decidieron acogerse a la Ley de Saneamiento de Haciendas Locales, antes de fin de año, dijeron fuentes municipales.

Durante la entrevista celebrada el pasado viernes con una representación de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, informó que, conforme se vayan realizando las auditorías de los municipios deficitarios se enjugarán los déficits acumulados.

Ochenta y siete ayuntamientos españoles se acogieron a las medidas previstas por el Ministerio de Hacienda para el saneamiento de las haciendas locales, que suman 140.000 millones de pesetas en deudas.

En los Presupuestos Generales del Estado de este año se destinan 33.000 millones de pesetas para enjugar los déficits, partida insuficiente frente a los 140.000 millones de pesetas en deudas acumuladas por los municipios.

El Ministerio de Hacienda decidió hacer frente a las deudas de los pequeños y medianos municipios recurriendo a esos 33.000 millones de pesetas, una vez que se aprueben las auditorías encargadas por el departamento.

Varios de los grandes ayuntamientos —Madrid, Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia, Málaga y Valladolid— suman un déficit total de 110.000 millones de pesetas, por lo que el Ministerio de Hacienda recurrirá a medidas crediticias especiales para enjugar esta importante cifra.

El secretario de Estado de Hacienda informó a la FEMP que dichos ayuntamientos obtendrán créditos por vía de entidades bancarias, fundamentalmente el Instituto de Crédito Oficial (ICO).

El Ministerio de Hacienda será avalista y pagará las amortizaciones y los intereses de los créditos correspondientes.

La Administración, principal moroso de la Telefónica

La Administración del Estado adeudaba a la Compañía Telefónica al finalizar 1983 la cantidad de 11.296.215.463 pesetas por servicios telefónicos.

Esta cantidad es la suma del total de facturas presentadas al cobro por servicios telefónicos, tanto de servicios centrales como periféricos.

Según la contestación del Gobierno a una pregunta del diputado de Minoría Catalana Josep López de Lerma, sobre control de llamadas telefónicas en la Administración, las cantidades más representativas corresponden a los siguientes ministerios y organismos, incluidos servicios centrales y periféricos:

Ministerio Transportes, 2.574.412.950 ptas.; Ministerio Interior, 2.416.707.136; Ministerio Justicia, 753.864.065 Renfe, 742.493.873; Ministerio Trabajo, 656.373.868.

El Ministerio de la Presidencia, a través de la Inspección General de Servicios de la Administración Pública, ya ha planteado la necesidad de poner en práctica un plan único de control de gasto telefónico en los distintos ministerios y organismos a ellos subordinados, con el fin de reducir el gasto actual por este concepto.

Se buscará desdramatizar la situación entre los gobiernos central y vasco

González y Garaicoechea se entrevistarán en la segunda quincena de mayo

La segunda quincena de mayo será la fecha de la primera reunión entre Felipe González y Garaicoechea tras la reelección de éste como lendakari.

Así lo aseguró ante un grupo de periodistas el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, quien dijo también que de esta reunión «no se podrán esperar milagros, pero sí desdramatizar la situación entre los gobiernos central y vasco».

Afirmó el delegado del Gobierno que el PNV busca el enfrentamiento con el Gobierno y en cambio «apuesta por AP, aunque con condiciones y a cambio de ciertas cosas, de ahí el famoso pacto formal».

«No hay por parte del PNV —afirmó— flexibilidad en el problema nacionalista, de forma que no hay compromiso para acabar con el terrorismo y traer la paz a Euzkadi. Lo más triste —aseguró— es que no va a cambiar nunca».

Explicó Jáuregui que el PNV ha visto como se votaba una política reivindicativa y que esto le iba a llevar a un planteamiento de presión contra el Gobierno.

Jáuregui aseguró que el PSOE no iba a adoptar esta política de presión, sino de acercamiento al PNV, «ya que —dijo— estamos condenados a entendernos».

Sobre los resultados de las elecciones catalanas, dijo que «ha habido un trasvase de voto importante, lo que obligará al PSOE a plantearse las autonomías con los



condicionamientos de partido nacionalistas.

Unzueta, probable sucesor de Arzalluz

Michel Unzueta será quien sustituya a Xabier Arzalluz en la presidencia de la ejecutiva del PNV en Vizcaya y, probablemente, también el próximo presidente del Euskadi Buru Batzar, máximo organismo ejecutivo.

Fuentes nacionalistas informaron de que Michel Unzueta ha resultado ya elegido en primer lugar en 40 de las 112 juntas municipales que el PNV tiene en Vizcaya.

El candidato que le sigue es Sabin Zubiri, quien hasta ahora sólo ha conseguido salir elegido en cuatro juntas municipales.



En medios políticos vascos se espera que el próximo presidente de la ejecutiva nacionalista vizcaína sea el presidente del Euskadi Buru Batzar.

La lista que encabeza Sabin Zubiri, apoyada por grupos empresariales y económicos importantes del PNV, cuenta con el apoyo de algunos miembros del gobierno vasco.

La lista fue repartida en un homenaje a Arzalluz en la localidad de Artea (Vizcaya), lo que fue interpretado como una pretensión de apoyo implícito del actual presidente del Euskadi Buru Batzar a la lista, por lo que Xabier Arzalluz dijo públicamente, al final de la reunión, que no se interpretará de esa forma.

Juzgados tres ultras por atentar contra el bar «El largo adiós»

Tres jóvenes de extrema derecha han sido juzgados en la Audiencia Nacional, acusados de atentar contra un grupo de personas en el bar «El largo adiós», de Valladolid, el 6 de febrero de 1981.

En esta causa se encuentra rebelde Alfonso Miláns del Bosch y Jordan de Urries, cuyo hermano Santiago, también procesado, no ha sido juzgado por enfermedad de su defensor, el abogado Antonio Muñoz Perea, que sufre un cólico nefrítico.

Según el fiscal, los inculcados se pusieron de acuerdo y atacaron el bar. Francisco José García Ruiz, entonces menor de edad, rompió los cristales de la ventana con una barra y Alfonso Miláns lanzó un «cóctel molotov», que no llegó a hacer explosión.

Luis Alfonso Esteban Rebollo, que también era menor de edad, efectuó al menos cuatro disparos de pistola sobre Jorge Ignacio Simón Escribano —ahora abogado, que declaró como testigo— quien estaba sentado de espaldas a la ventana y sufrió lesiones en cabeza y espalda que le han ocasionado una paraplejía que le impide andar normalmente.

García Ruiz entregó la pistola a Esteban Rebollo, quien se la devolvió tras los hechos y posteriormente fue ocultada unas horas por el procesado Rafael Hernández Merino, quien a su vez la entregó a Santiago Miláns del Bosch, que la arrojó al río Pisuegra.

La acusación del fiscal se basa en homicidio frustrado, estragos y tenencia ilícita de armas y solicitó penas que totalizan los cuatro y

siete meses y multa de cien mil pesetas para Esteban Rebollo, tres años y siete meses y cien mil de multa para García Ruiz y tres años y seis meses para Hernández Merino.

El acusador particular calificó los hechos de asesinato frustrado y tenencia ilícita de armas y pidió diecinueve años, cuatro meses y un día para García Ruiz, veintidós años, cuatro meses y un día para Esteban Rebollo y veinticuatro años y un día para Hernández Merino.

El abogado defensor, Luis Lavin, dijo que los hechos constituyen un delito de lesiones, por el que debían ser condenados a dos meses de arresto García Ruiz y Esteban Rebollo, y solicitó la libre absolución para Hernández Merino.

Enterrada la viuda de Carrero Blanco

Carmen Pichot Villa, duquesa de Carrero Blanco y viuda del expresidente del Gobierno, que falleció en la madrugada del domingo pasado, fue enterrada en el cementerio de El Pardo.

La viuda de Carrero murió a la edad de 74 años en su domicilio de Madrid, en la calle Hermanos Becquer.

La duquesa de Carrero padecía

una insuficiencia cardíaca desde la muerte de su marido en atentado terrorista en 1973, según dijo su yerno, el doctor Guillermo Schoendorff.

Desde entonces, Carmen Pichot sufrió tres infartos de miocardio que afectaron profundamente su salud, hasta el extremo de que apenas salía de su domicilio.

Antes del entierro, se celebra-

ron tres funerales de «corpore in sepulcro», a uno de los cuales asistió la viuda de Francisco Franco, señora de Meirás, a pesar del carácter estrictamente familiar de los oficios religiosos.

Según fuentes de la familia Carrero, el entierro se celebró en la más estricta intimidad. El cadáver de Carmen Pichot fue inhumado en el panteón familiar del cementerio de El Pardo donde reposan los restos mortales de su marido.

Carmen Pichot nació en 1910 y contrajo matrimonio con Luis Carrero Blanco en 1929, con quien tuvo cinco hijos.

Tras la muerte en atentado de su marido, Carmen Pichot se mantuvo alejada de la vida pública. Tan sólo en 1977, rompió su silencio para desaprobar el estreno de la película «Comando Txikia», cuyo argumento se basaba en el atentado contra Carrero Blanco.

CC. OO. y UGT celebran la efemérides por separado

Primero de mayo dividido

Los actos del primero de mayo tendrán hoy dos centros de atención: Bilbao, con la manifestación, con presencia gubernamental, convocada por la UGT, y Madrid con la de CC. OO.

UGT ha convocado una única y gran manifestación en Bilbao, con la que comenzará un primero de mayo itinerante que irá recorriendo en años sucesivos, todas las provincias españolas.

A la manifestación asistirán el presidente del Gobierno, Felipe González; el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia; el presidente del PSOE, Ramón Rubial; el secretario general del PSOE en Euzkadi, Txiki Benegas; el alcalde de Madrid, Tierno Galván, y toda la dirección ugetista.

La manifestación partirá de la plaza de la Casilla y terminará en el recinto de la feria de Muestras, donde se celebrará un mitin que será abierto por el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, y cerrado por el presidente del Gobierno, Felipe González.

CC. OO. no podrá contar en su manifestación con ninguna representación de los poderes públicos, ni siquiera con el alcalde de Madrid que otros años ha participado en este encuentro, ya que se desplazará a Bilbao.

Marcelino Camacho y la ejecutiva de CC. OO. encabezarán la tradicional manifestación de CC. OO. que partirá del madrileño Paseo de las Delicias y concluirá en la Puerta de Alcalá.

CC. OO. había solicitado a UGT mantener conversaciones para realizar un primero de mayo unitario, pero la central socialista, dada la tensión que caracterizan las relaciones entre ambas organizaciones en los últimos tiempos, ha preferido convocar por separado como ya hizo el año pasado.

CC. OO. también ha convocado manifestaciones en otras 28 capitales.

La USO, un año más no convoca manifestación en Madrid, donde se ha organizado una semana cultural con motivo del Día del Trabajo.

En Barcelona, Rioja, Burgos y Yecla también se han convocado semanas culturales. En Murcia hay programada una manifestación que estará encabezada por el secretario general de la USO, Manuel Zaguirre. También habrá manifestaciones en otras ocho localidades.

CNT, sector Valencia sí convoca en Madrid, concretamente en Vallecas. También habrá manifestaciones cenetistas en Vigo, Gijón, Santander, Vitoria, Zaragoza, Barcelona, Valencia, Sevilla y Santa Cruz de Tenerife.

Fuerza Nacional del Trabajo, organización sindical vinculada a la ultraderecha, saldrá un año más en manifestación por el barrio de Salamanca: Conde de Peñalver, Alcalá y plaza de Roma». Su jefe nacional, Jaime Alonso, pronunciará unas palabras al final de la misma.

El fraude del aceite sobrevivió al síndrome tóxico

Los fraudes alimentarios en materias grasas continúan existiendo, pese a haber disminuido a partir del trágico suceso del síndrome tóxico, según el senador del grupo popular por Jaén, José Bautista de la Torre.

En una interpelación formulada al gobierno, el senador denuncia que «seguimos padeciendo el lamentable y negativo récord de ser el país de Europa con índice más alto de manipulación fraudulenta en materia alimentaria».

El senador José Bautista de la Torre añade que «nuestro código alimentario no es observado con el rigor exigible para garantizar ade-

cuadamente las calidades que todo alimento debe poseer».

En lo que a las grasas alimentarias se refiere, afirma el senador en su interpelación que las normas promulgadas a raíz de la aparición del síndrome tóxico han configurado un horizonte algo más alentador para el aceite de oliva español, pero persisten muchos puntos oscuros sobre los criterios de aplicación y su cumplimiento.

El senador pregunta sobre el tipo de control que se ejerce y los medios con que se cuenta para garantizar la defensa de los consumidores.

Puestos en libertad tres pesqueros españoles en Marruecos

Los pesqueros españoles «Romero», «Las cuatro maris» y «Punta al cabo», que se encontraban detenidos en el puerto marroquí de Casablanca, fueron liberados tras pagar una multa de 185.000 pesetas cada uno de los dos primeros y 768.000 el tercero.

Según informa «Onda pesquera», el «Punta al cabo», que tiene su base en San Lúcar de Barrameda, fue acusado de intento de

fuga, además de pescar ilegalmente en el interior de las aguas marroquíes, por lo que la sanción es mayor.

El «Romero» tiene su base en el puerto de Barbate y las «Cuatro Maris» en Algeciras. Todos ellos fueron apresados el pasado día 17 de abril y desde entonces permanecieron detenidos en el puerto de Casablanca.

Los abogados defensores del 27-O serán emplazados el miércoles para recurrir en el plazo de quince días contra la sentencia del Consejo de Guerra, que condenó a tres jefes militares por conspiración para el delito de rebelión.

Los abogados José Zugasti Pellejero, Adolfo de Miguel Garcilópez y Antonio Hernández Griño, han sido citados para el próximo día 2 por el juez togado, quien les dará un plazo de quince días hábiles para formular sus recursos.

El aumento del paro juvenil tuvo una tendencia decreciente en 1983, según datos de la encuesta de población activa del Instituto Nacional de Estadística y del Instituto Nacional de Empleo, manifestó el Gobierno en respuesta a un diputado del Grupo Popular.

El Gobierno asegura, en su contestación al diputado Santos Cascallana, que mientras que el paro juvenil en el mes de enero de 1983 era 1,085 millones (un 49,4 por ciento del número total de parados), en enero de 1984 fue de 1,148 millones (lo que supuso un descenso respecto al total de parados hasta alcanzar el 47,2 por ciento).

La respuesta del Gobierno señala las iniciativas del ejecutivo para disminuir el paro juvenil, entre las que figuran las nuevas medidas de contratación temporal y en prácticas y formación profesional para jóvenes desempleados.

La Policía registra la embajada libia en Londres

Levantada la inmunidad diplomática de la embajada libia en Londres, la Policía británica ha comenzado el registro del edificio para comprobar su seguridad y buscar más pistas sobre el tiroteo que costó la vida a la joven Yvonne Fletcher.

Según el plan previsto, primero serán los artificieros de la Policía quienes entren en la Embajada, con perros por delante, para asegurarse de que no hay ninguna bomba con mecanismo de explosión retardada.

Después, una vez comprobada la seguridad del edificio, un grupo de la Brigada Antiterrorista continuará en su interior las investigaciones sobre la muerte de la Policía que cayó frente a las puertas de la embajada el 17 de abril, durante el tiroteo que originó la crisis diplomática anglo-libia.

Anteanoche, a las doce en punto, acabó el plazo dado por el Gobierno británico, para levantar oficialmente la inmunidad de la Embajada. El último diplomático libio que quedaba en la Embajada con la única misión de hacer un

inventario, abandonó el edificio un minuto antes de cumplirse el plazo.

En Londres siguen los rumores sobre la posibilidad de que la Policía metropolitana, «Scotland Yard», haya identificado al presunto asesino de la agente Yvonne Fletcher.

Según informaciones no confirmadas oficialmente, el presunto homicida fue uno de los estudiantes libios que salieron entre el grupo de treinta personas que desalojó la Embajada, el viernes, día 27.

«Scotland Yard» mantiene su acostumbrada discreción sobre este caso y el ministro del Interior, León Brittan, se ha apresurado a desmentir cualquier noticia sobre el tema.

El debate político dentro del país no ha hecho más que comenzar: todos los partidos políticos de la oposición y parte de los diputados del Gobierno han pedido una discusión parlamentaria en la Cámara de los Comunes, para aclarar el comportamiento del Ejecutivo durante la crisis.

GRAN BRETAÑA

La huelga minera entra en su octava semana

La huelga minera en Gran Bretaña, que afecta a más del 75 por ciento de la producción carbonífera del país, entra hoy en su octava semana.

Ayer, la Policía británica detuvo a 25 huelguistas que participaban en los piquetes de Staffordshire, condado minero situado en el centro de Inglaterra.

El pasado nueve de marzo, comenzó la huelga nacional contra

el proyecto de la patronal que pretende reducir la producción carbonífera del país en cuatro millones de toneladas para equilibrar la oferta y la demanda en el sector.

Según los últimos datos del sindicato minero, el conflicto ya ha costado al contribuyente más de 1.500 millones de dólares debido a los 18 millones de toneladas de carbón que se han dejado de producir desde el 9 de marzo.

«Ninguno de nosotros es una potencia expansionista»

REAGAN INSISTE EN CRITICAR A LA URSS, EN LA ETAPA FINAL DE SU VIAJE A CHINA

El presidente Reagan, en el discurso pronunciado ayer en la Universidad de Fundan, insistió en criticar duramente a la Unión Soviética y en hablar de la religión y la libertad como causas de la «grandeza de América».

«Ninguno de nosotros —dijo Reagan refiriéndose a China y EEUU— es una potencia expansionista. Nosotros (EEUU) no deseamos vuestra tierra ni vosotros la nuestra. No amenazamos vuestras fronteras, ni os provocamos ansiedad: de hecho, EEUU y China están forzados a armarse contra aquellos que lo hacen».

En términos similares se expresó el presidente en una conferencia ante miembros de la Asociación de Ciencia y Tecnología en Pekín, y en una entrevista con la Televisión Nacional China. En ambos casos sus frases fueron censuradas en la transmisión televisada.

Reagan hizo hincapié en su política «pacifista» y en la importancia que para la paz del mundo tienen unas estrechas relaciones entre Washington y Pekín.

Shanghai, la última escala de este viaje de seis días de duración, recibió a Reagan entre grandes muestras de simpatía por parte del casi un millón de personas que abarrotaban las avenidas del recorrido presidencial.

Reagan, nada más llegar a esa ciudad, se dirigió a la Shanghai-Foxboro Company Ltd.; una de las 21 empresas mixtas chino-norteamericanas, como muestra del apoyo que su Gobierno presta a este tipo de cooperaciones.

El presidente firmó en Pekín un acuerdo para evitar la doble imposición que facilitará las inversiones de Washington en el «imperio del centro» y otros sobre cooperación cultural, técnica y científica, además de asistir a la firma del acuerdo de cooperación para el uso civil de la energía nuclear.

Por otra parte, la Casa Blanca ha desmentido que el presidente Reagan se quedara dormido durante la firma de acuerdos culturales y fiscales norteamericano-chinos en Pekín.

Los periodistas que cubren la visita oficial del titular de la Casa Blanca a China dijeron que Reagan había pegado un «respingo» durante el acto de



El presidente de los Estados Unidos, en su última escala en el viaje oficial que realiza a China, fue recibido en la mañana de ayer por el alcalde de la ciudad de Shanghai, con quien vemos en la fotografía, tomando una copita de licor.

(Telefoto UPI)

firma, como si se hubiera quedado dormido.

En Moscú, los medios oficiales soviéticos continúan con sus referencias irónicas sobre el viaje de Reagan y afirman que la Casa Blanca «ha montado un show a lo Hollywood».

La afirmación perece a la agencia TASS, que reiteró el análisis soviético del viaje al afirmar que estuvo motivado por razones exclusivamente de política interna estadounidense y que Reagan «hace en Pekín campaña por su reelección presidencial».

IMPUESTA LA LEY MARCIAL EN SUDAN

La protesta popular, unida a la acción de la guerrilla sureña, ha subido de tono en los últimos tiempos en Sudán. Tanto que, para hacerle frente, el Gobierno de Numeiri se ha visto obligado a decretar la ley marcial por un tiempo ilimitado. La imposición de la ley marcial lleva aparejada la suspensión de algunos artículos de la Constitución y la prohibición de reuniones y manifestaciones. En realidad, nada extraordinario, porque la dictadura impuesta por Gaafar el-Numeiri ha despreciado olímpicamente la Constitución y nunca ha permitido manifestaciones ni reuniones que pusieran en peligro su permanencia en el poder.

Esta imposición de la ley marcial ha sido decidida «para permitir a las autoridades instaurar una estabilidad y seguridad máximas en el país», lo que, traducido a un lenguaje menos convencional, significa aumentar la represión y acentuar las presiones sobre el pueblo sudanés descontento con sus gobernantes por infinidad de razones. Y el descontento ha salido, naturalmente, a la calle en oleadas de protesta, cada vez más crispadas y airosas. Las dificultades económicas —además de la represión política— han aumentado esas protestas, porque las medidas adoptadas por el Gobierno sudanés no han sido, precisa-

mente, beneficiosas para la mayoría. El pasado año, las protestas se hicieron más fuertes cuando Numeiri se plegó a las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional, devaluando la moneda y suprimiendo las subvenciones a los productos de primera necesidad y a los carburantes, con lo que muchos productos de la «cesta de la compra» se hicieron inasequibles para una amplia mayoría de sudaneses, que sobreviven en condiciones terribles de miseria.

Las protestas que se desarrollan en el Norte del país se deben a la influencia que todavía mantienen los sindicatos, perseguidos y reprimidos durante casi toda la época de Numeiri, y los comunistas, a los que no ha conseguido exterminar a pesar de que lo ha intentado de mil maneras y en numerosas ocasiones.

En el Sur, por el contrario, existe una guerrilla de signo nacionalista, cuyo objetivo inmediato es la secesión. La torpeza del régimen ha hecho que ese Sur poblado por hombres de raza negra y de religión cristiana o animista se sienta discriminado al serle aplicada la Ley Coránica, que viene bien para el Norte musulmán, pero no para quienes profesan otras religiones. Hasta hace poco, la «sharia» no era aplicada más que en el Norte, pero por decisión de Numeiri

se ha extendido al Sur, lo que ha sido aprovechado por la «Anyanya II» (guerrilla independentista) para apoyar sus posturas.

La influencia de Omar El-Tayeb, vicepresidente del Gobierno de Numeiri, no ha sido, precisamente, beneficiosa para el régimen de Jartum. Partidario de la violencia hasta límites extremos, es responsable de buena parte de actitud represiva del régimen, aunque Numeiri, en ese campo, no necesita quien le jalee para reprimir a sus opositores. Pero esas posturas de presidente y vicepresidente han colocado al país al borde de la descomposición y la ruptura entre Norte y Sur, hasta el punto que parece que sus aliados de Washington —quienes mantienen el régimen, con ayuda de la Arabia Saudí— han pensado seriamente en deshacerse del presidente sudanés y sustituirlo por alguien menos partidario de la violencia.

La implantación de la ley marcial y la denuncia de los enemigos del régimen («activos tanto en el Sudán como en el extranjero», según el Gobierno de Jartum) es una de las últimas bazas para tratar de mantenerse en el poder. Pero El-Numeiri lo tiene oscuro: los apoyos exteriores se le están acabando y la presión interior es cada vez más fuerte.

Francisco García Navarrete

El peligro del fascismo en Israel

El peligro del fascismo, a menos de tres meses de los comicios nacionales, es una amenaza pendiente como la espada de Damocles sobre los sectores democráticos y liberales de Israel sacudidos por el terrorismo y el extremismo religioso.

El descubrimiento de una organización clandestina, que el pasado viernes pensaba causar decenas si no centenares de muertes entre los pasajeros de seis autobuses árabes de Jerusalén, no parece ser el fin de un largo proceso político, iniciado de hecho con la conquista de Cisjordania y los altos del Golán durante la «guerra de los seis días».

Los extremistas israelíes arrestados antes de estallar las bombas con decenas de kilogramos de dinamita en los autobuses, son la expresión de un irredentismo político que abrevó en la ocupación de esos territorios, y cristalizó desde el ascenso del ex primer ministro Menajem Beghin al poder, hace siete años.

Beghin, su ex ministro de Defensa, Ariel Sharon, y el ex jefe del Estado Mayor, el general (r) Rafael Eitan, son los «padres espirituales» del irredentismo ultranacionalista, destacó ayer en su editorial el matutino socialista «Al Hamishmar».

Los sospechosos miembros de la organización de corte fascista, y entre ellos varios oficiales militares de la reserva, según la prensa local, son pobladores de asentamientos judíos de Cisjordania y el Golán, y también de ciudades de Israel.

A diferencia de los miembros de otros tres grupos extremistas descubiertos en los últimos meses por la Policía de Jerusalén, sus militantes no son «alienados» o «gente extraña» como fueron descritos aquellos, sino personalidades conocidas, y motivadas por una ideología definida.

El Gobierno del primer ministro Isaac Shamir, que elogió como un «diamante precioso» al servicio del espionaje, uno de cuyos agentes «sembrado» entre los terroristas los puso al descubierto antes de estallar los autobuses, no acepta la existencia de una «organización clandestina».

Los arrestados en relación con esa red clandestina, destacan analistas israelíes, son, en rigor, sólo el ala extrema y de la «acción directa» de una alta proporción del electorado israelí. Los que desde los días de Beghin se acostumbraron a ver a sus opositores como «traidores de la patria».

■ El coronel Gadafi, dispuesto a retirar tropas libias del Chad.— El presidente libio, Muammar Gadafi, ha declarado hoy que «si la presencia libia en Chad es un pretexto para justificar la presencia francesa en este país, estamos dispuestos a ordenar la retirada libia de Chad».

En una entrevista difundida por la primera cadena de la Televisión Francesa, el jefe del Estado libio precisó que Trípoli retiraría sus tropas del Chad «puesto que así el Gobierno francés no tendrá ninguna excusa, ante su opinión pública, para permanecer en este país».

En las carreteras españolas

47 muertos durante el fin de semana

Cuarenta y siete personas han perdido la vida y otras 33 han resultado con heridas gravísimas, en los 39 accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana.

Según la Dirección General de Tráfico, esta cifra representa un alarmante incremento de la siniestralidad media de los fines de semana y un motivo de preocupación, por estar en la mitad de un «puente», a lo largo del cual puede aumentar, aún más, el número de víctimas.

Entre las causas de estos accidentes destaca la salida de la vía del vehículo afectado al tomar una curva con velocidad inadecuada y la calzada mojada. Por esta razón ha habido 19 muertos y 14 heridos graves.

El viernes 27 hubo 11 accidentes, 11 muertos y 8 heridos graves; el sábado 28, 12 accidentes, 17 muertos y 12 heridos graves y el domingo 29, 16 accidentes, 19 muertos y 13 heridos graves.

Enric Salomó ingresó ayer tarde en prisión

Enric Salomó ingresó ayer tarde en la prisión de Tarragona, donde fue conducido desde su domicilio familiar, en la avenida La Salle de Tarragona, por la Policía Nacional.

La información ha sido confirmada a «Efe» por la secretaria particular del industrial implicado en el asunto del aceite de colza.

Las mismas fuentes informaron que no hubo aviso previo y que por tanto, cuando Enric Salomó abandonó su domicilio, no pudo estar presente ni su agobado ni sus hijos.

La orden, por la que se da fin a la situación de prisión atenuada, fue dada ayer tarde a la Policía, mediante telegrama de la Sección Segunda de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional, con el siguiente texto:

«En la causa número 129/81 del Juzgado Central número 2 se acordó, por resolución de esta fecha, dejar sin efecto la atenuación acordada por auto de 30 de enero último de la prisión provisional no eludible que sufre el procesado Enrique Salomó Caparo, quien deberá ser reingresado en el centro penitenciario de Tarragona».

Recluso sirio se cose la boca

Un recluso de nacionalidad siria, interno de la prisión de «El Coto» de Gijón, se ha cosido la boca y mantiene en consecuencia una huelga de hambre.

Su acción está determinada para protestar por lo que considera una escasa asistencia médica del mencionado centro penitenciario.

Otro grave accidente se produjo en el término de Azuébar

CONDUCTOR DE UNA FURGONETA HERIDO GRAVISIMO EN ACCIDENTE OCURRIDO EN LA N-340



El conductor de una furgoneta resultó con heridas de carácter gravísimo en accidente ocurrido en la tarde de ayer en la N-340, en el acceso a Castellón, justo a escasa distancia de la Residencia Sanitaria de la S.S.

En el accidente se vieron implicados dos vehículos. La furgoneta Siata CS-2064-G, conducida por Eduardo Gual Escrig, de 55 años y vecino de Torreblanca, colisionó con el camión Renault V-1997-BH, conducido por Juan Nueda Ortega, de 23 años y vecino de Alzira, colisionando posteriormen-

te con una edificación existente en el lugar del suceso, tal y como se puede apreciar en el reportaje gráfico.

Los vehículos sufrieron daños de gran consideración y el conductor de la furgoneta resultó con heridas de carácter gravísimo por lo que fue trasladado a la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia.

Herido grave en colisión por alcance

La ocupante de un turismo resultó herida de gravedad en acci-



dente ocurrido en la mañana de ayer, en el término municipal de Azuébar.

El suceso ocurrió sobre las 11,30 de la mañana en el punto kilométrico 6,700 de la carretera C-225 (Soneja-Burriana), en el término antes citado, cuando el camión Pegaso Z-4869-O, conducido por Pascual Brusel Julián, de 45 años y vecino de Monreal del Campo (Teruel), alcanzó al turismo Renault-12 MA-6056-E conducido por Pedro Toro Fernández, vecino de Zaragoza. Como consecuencia del violento choque, el

turismo colisionó posteriormente con el camión Pegaso TE-7875-C que era conducido por G.M.C., vecino de Escucha (Teruel).

Como consecuencia de este accidente, resultó herida de gravedad la ocupante del turismo, María Angeles Bartolomé Ruiz, de 56 años.

Al parecer, y según las primeras impresiones, el camión Z-4869-O circulaba por la vía sin observar la preceptiva distancia de seguridad con el turismo.

Fotos: Heredio

Cien heridos y graves daños en un terremoto en Italia

El fuerte terremoto que sacudió el domingo la región de Umbria, en Italia central, provocó cien heridos, dejó a tres mil personas sin casa y afectó seriamente al patrimonio artístico.

Los expertos prevén más movimientos telúricos en los próximos días. Los geólogos italianos señalaron que las causas del seísmo, con epicentro a 15 kilómetros de profundidad entre Monte Cucco y Monte Urbino, zona muy próxima a Gubbio, provincia de Perugia, se deben al constante movimiento de elevación de los montes Apeninos.

La zona se encuentra en la faja central sísmica de la cordillera, donde el movimiento de elevación de los Apeninos es más fuerte y sus estructuras se dilatan como una masa de harina por acción de la levadura.

Ese fenómeno provocó a las siete y cuatro minutos del domingo un movimiento telúrico de grado ocho en la escala de Mercalli, seguido durante siete horas por otros doscientos temblores, cinco de ellos de grados cinco y seis.

Las ondas sísmicas se propagaron concéntricamente y fueron advertidas a más de 150 kilómetros, en Roma, Livorno, Pisa y Florencia.

Según un primer balance de los daños, aún no establecidos con exactitud, cien personas resultaron heridas, unas 25 de considera-

ción, tres mil han quedado sin casa y los daños causados al importante patrimonio artístico de Umbria son considerables.

La zona más afectada es la localidad de Gubbio, muy próxima al epicentro del seísmo, donde dos mil personas quedaron sin hogar y el célebre Palacio de Los Consules fue cerrado inmediatamente, al advertirse grietas en sus muros.

Fuentes del Ministerio de Protección Civil señalaron que en el interior de la provincia de Perugia la situación es también grave, pues numerosas alquerías y haciendas agrícolas han sufrido daños.

Serios parecen los daños en la Basílica de Santa María de Los Angeles —también en la zona de Asís—, en el santuario de Rivortorto, cuyo techo se ha desplomado, y en Santa María la Mayor, catedral en tiempos de San Francisco.

Posible nuevo caso de eutanasia en Alemania

La Justicia alemana trata de averiguar si la muerte recien de una joven de 18 años en una clínica de Duesseldorf constituye un caso de eutanasia, fue debida a un descuido o se trata de un asesinato.

La prensa sensacionalista lanzó durante el fin de semana el rumor de que la víctima, una ayudante

de médico que sufría una grave enfermedad nerviosa de tipo paralizante, podía haber sido ayudada a morir.

En el frasco de suero con que los médicos la alimentaban artificialmente se encontró una dosis mortal de potasio.

Según explicó el Fiscal, parece improbable que los padres o la propia muchacha fueran quienes decidieran acabar con su vida, ya que todos ellos confiaban aún en una posible aunque difícil curación.

El caso cobra dramática actualidad debido a la reciente polémica en torno a un caso de eutanasia reconocida que tuvo como protagonista a un prestigioso y polémico médico de este país, el doctor Julius Hackethal.

En su clínica privada «Eubios», de Munich, Hackethal administró recientemente una dosis mortal de cianuro a una enferma de cáncer que le había suplicado que la ayudara a acabar de una vez con sus insoportables sufrimientos.

Mormón, ex-policía y con tres mujeres

A Royston Potter le parece un atentado contra la Constitución norteamericana que un policía no pueda tener tres esposas a la vez.

Potter, de 30 años, es un buen mormón y era un buen policía hasta que un juez ratificó su despido del cuerpo por ser bigamo.

En aquel entonces, Potter estaba casado con dos mujeres y sus jefes consideraban que esa situación no le permitía ejercer con eficacia su profesión.

La libertad de culto y práctica de creencias religiosas no es «razón suficiente para que la gente haga lo que quiera», le dijo el juez que sentenció su despido en septiembre de 1980.

Ahora, el policía despedido ha aumentado la familia y una nueva mujer se ha unido a su vida. Con tres esposas en casa, Potter no ha perdido las ganas de luchar para recuperar su antiguo puesto en la Comisaría de Murray City, en el Estado de Utah.

ESTADOS UNIDOS: 10 MUERTOS POR EL MAL TIEMPO

Una serie de tornados, tormentas y nevadas causaron la muerte de al menos 10 personas en Estados Unidos durante el fin de semana.

El estado de Oklahoma, donde 11 personas fallecieron la semana pasada debido a fuertes tornados, volvió a sufrir otros el domingo.

El balance fue de un muerto y 50 heridos. Tres iglesias quedaron destruidas, así como numerosas viviendas.

En Kansas, un matrimonio perdió la vida cuando un rayo cayó sobre su casa.

Cerca de St. Paul (Minnesota), cuatro personas perecieron al estrellarse la avioneta en que viajaban durante una tormenta de nieve, y en Illinois otras tres se ahogaron a causa de la crecida de un río.

El mal tiempo está moviéndose ahora hacia el Este donde durante el fin de semana se registraron temperaturas virtualmente estivales.

SCHEIDEGGER

Precisa

para su Comercial en Castellón.

DOS AGENTES DE VENTAS

SE PRECISA:

- ★ Residencia en zona de trabajo.
- ★ Buena presencia y cultura media.
- ★ Vehículo propio.
- ★ Experiencia comercial.
- ★ Varones, servicio militar cumplido.
- ★ Seriedad y ganas de trabajar.

SE OFRECE:

- ★ Ambiente de trabajo agradable.
- ★ Contrato mercantil.
- ★ Formación adecuada.
- ★ Ingresos superiores a la media nacional.

(NO SON LIBROS NI SEGUROS)

INTERESADOS, presentarse, miércoles día 2, en el HOTEL MINDORO, preguntar por el Sr. Conesa, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

LA MUERTE del HEROE

(DE "LA ILIADA")

Texto: Antonio A. Arias

Dibujos: Adolfo Buylia

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Decidido a terminar con una guerra que amenaza con prolongarse indefinidamente, Héctor desafía al más valiente de los griegos, recayendo la suerte en Ajax. El duelo acaba sin vencedor y la batalla entre los dos ejércitos se recrudece. Advirtiendo que su derrota está próxima, Agamenón envía tres emisarios a Aquiles para desagraviarle.



7. «¡Sólo me enfrentaré a Héctor y a los troyanos si constituyen una amenaza para los míos!», fueron las últimas palabras del héroe. Los tres emisarios regresaron a la tienda de Agamenón, donde contaron lo visto y repitieron los términos orgullosos del hijo de Tetis. Aquella noche, Agamenón y Menelao no pudieron dormir, atormentados por el temor de la derrota. Juntos acudieron a consultar a Néstor, que les aconsejó: «Conviene descubrir las intenciones del enemigo y para ello nada mejor que enviar un espía a Troya». Al enterarse de los propósitos de los dos hermanos átridas, el valiente Diomedes se presentó para esa misión.



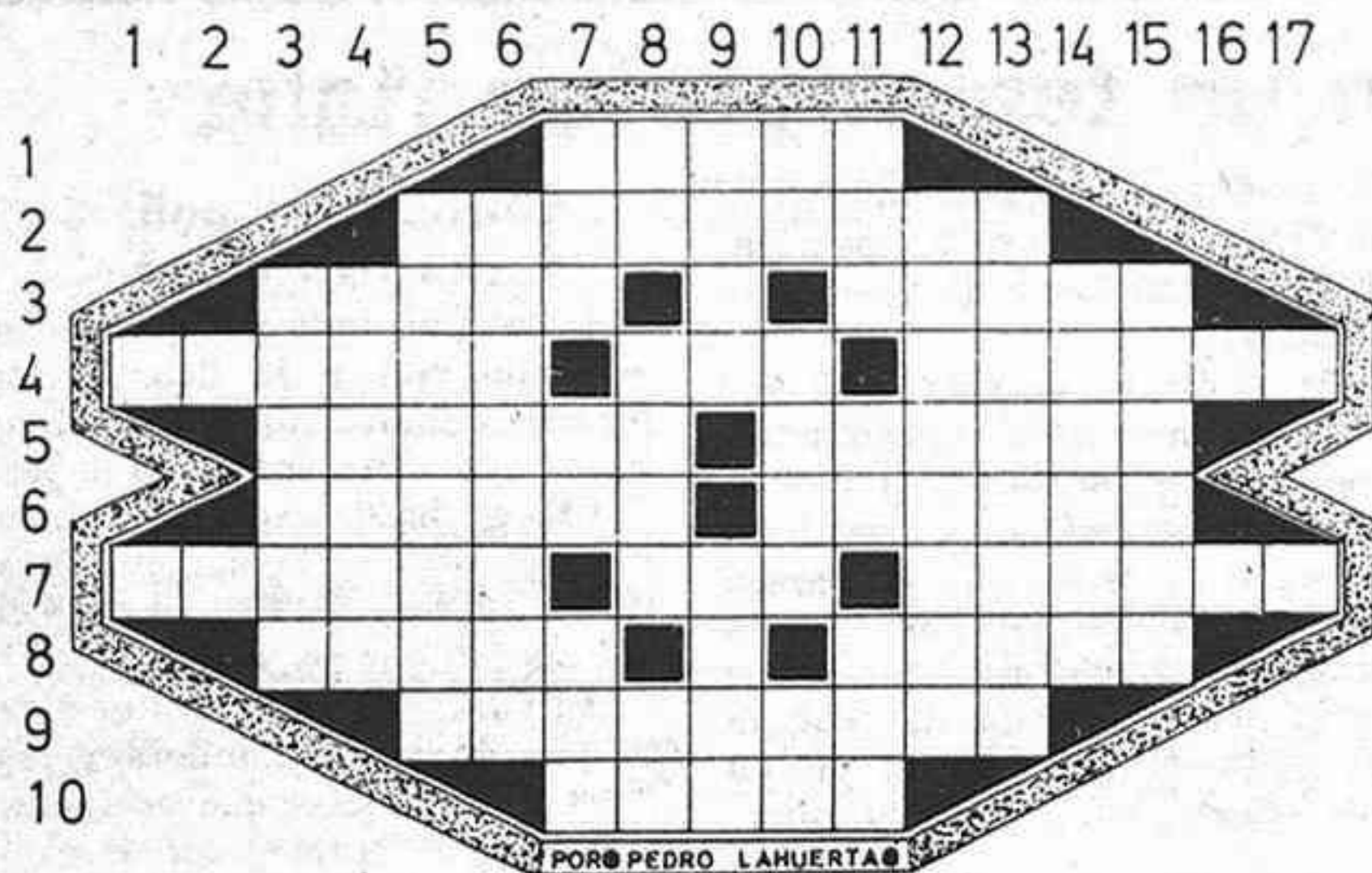
8. Ulises y Diomedes se movieron en la oscuridad de la noche sobre un terreno cubierto de cadáveres y armas abandonadas. Al mismo tiempo, y motivando una peculiar coincidencia, Héctor envió a Dolón para que averiguase las intenciones de los griegos. Pero resultaron más hábiles estos últimos, pues además de apresar a su enemigo supieron, después de someterle a martirio, todo lo necesario para evitar a Diomedes el peligro de penetrar en Troya. Después de suprimir a Dolón, se dirigieron al campamento tracio, levantado junto a las murallas de la ciudad, donde quitaron la vida a varios guerreros y al propio rey Reso, hijo también de Tetis.



9. El fácil triunfo de Ulises y Diomedes enardeció a los griegos, que marcharon de nuevo al campo de batalla, olvidando los presagios de la derrota. Los arqueros fueron los primeros en intervenir y después lo hicieron los demás guerreros. Horas más tarde, los troyanos empezaron a retroceder, sin ningún control, siendo obligados a refugiarse tras las murallas. Esto desagradó a Júpiter, por lo que Iris fue encargada de señalar a Héctor la forma de alterar el curso de la contienda. «Sólo hiriendo a Agamenón podréis arrojar a los griegos a sus naves», les aconsejó la mensajera. Pero llevar esto a cabo parecía una empresa irrealizable.

(Continuará)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Quisiera.—2: Fueran de un lugar para otro.—3: Amenaza. Vocal. Estrella notable de la constelación del Can Mayor.—4: Municipio barcelonés. Tuesta. Venerar.—5: Locos. Terreno yermo, raso y desabrigado.—6: Cayera dando vueltas. Patos.—7: Barra que servía de pasador, para asegurar las puertas. Lista nómina o catálogo. Manajo que forman las espigadoras.—8: Extraños. Consonante. De elevado precio.—9: Que tiene olor agradable.—10: Espuertas grandes sin asas.

VERTICALES.—1: Mil. Vocal.—2: Partícula inseparable. Cincuenta.—3: Atascar.—4: Cierta espuerta.—5: Carota.—6: que agota.—7: Dueño. Nota musical (al rev.). Señal de socorro.—8: Nota musical. Tostar. Pronombre.—9: Licor. Atreverse.—10: Dios del sol. Molusco gasterópodo (al rev.). Matrícula española.—11: Altar. Partícula inseparable. Preposición.—12: El que acompaña a otro (al rev.).—13: Que nada.—14: Arbusto labiado de hojas aromáticas.—15: Cierta ría (fig. plu.).—16: Vocal. Consonante.—17: Consonante. Partícula inseparable.

SALTO DEL CABALLO

D	O	L	N	S	O
Y	C	O	C	O	D
E	O	P	O	U	T
I	A	N	C	E	P
T	M	E	U	E	S
T	S	O	O	O	M

... un refrán popular

NUMEROGRAMAS

1	+	+	-	=7
x	+	+	x	
x	-	-	=4	
+	-	-	-	
x	+	-	=4	
=9	=5	=5	=1	

7	x	-	+	=9
+	+	+	+	
x	+	-	=5	
-	+	-	+	
+	-	+	=7	
=6	=9	=5	=9	

9	+	-	-	=5
+	x	+	+	
x	+	-	=4	
-	+	-	-	
+	-	+	=9	
=7	=9	=3	=6	

SOPA DE LETRAS

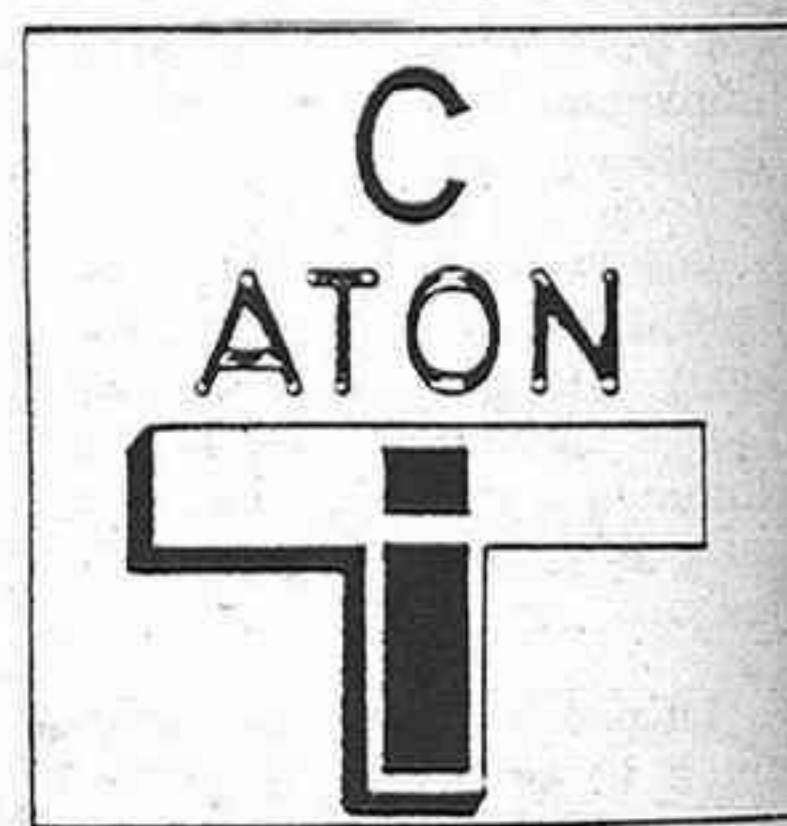
A	G	C	G	O	U	T	R	D	B
M	S	E	R	E	B	M	A	U	E
S	A	T	E	N	A	S	I	U	R
T	M	O	N	T	R	E	A	L	L
E	S	T	O	C	O	L	M	O	I
R	S	X	B	U	H	O	D	R	N
D	M	G	L	C	X	N	G	O	K
A	V	J	E	G	H	D	Y	P	X
N	A	F	N	J	Y	R	C	P	A
P	O	M	F	I	V	E	G	A	C
O	S	L	O	H	C	S	G	S	A
C	L	P	R	R	S	H	A	Z	S

Se encuentran doce sedes de los juegos olímpicos a lo largo de la historia.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES (solo):—1: Amara.—2: Caminar.—3: Amago.
 4: Matar.—5: Adorar.—6: Roda.—7: Anades.—8: Raros. 9: Roda.—10: Seras.
AL SALTO DEL CABALLO
 De músico, poeta y loco todos tenemos un poco.
A LOS JEROGLIFICOS
 C al I en Te (Caliente).
 VI La Su er t de cara (Vi la suerte de cara).
 En can IA dos (Encantados).
AL NUMEROGRAMA
 1 + 5 + 3 = 2. 7 X 2 = 6 + 1. 9 + 3 = 4 + 3.
 6 X 2 = 5 + 3. 3 X 3 = 2 + 6. 4 X 2 + 3 = 7.
 3 X 2 + 3 = 5. 4 + 4 = 3 + 2. 6 + 3 = 4 + 4.

JEROGLIFICOS



¿Cómo te gusta la sopa?



¿Por qué apostaste?



¿Cómo quedaron de su visita?

LA REFORMA SANITARIA COSTARÁ 120.000 MILLONES DE PESETAS

El director general del INSALUD, Francesc Raventós, ha manifestado que la reforma sanitaria va a suponer un coste de 120.000 millones de pesetas.

Al mismo tiempo que ha crecido la cobertura sanitaria a la población ha disminuido el coste por persona protegida, según datos facilitados por el director general del INSALUD.

De 1970 a 1983 la población española protegida por la red sanitaria de la Seguridad Social pasó de un 51,4 a un 93 por ciento, cifra que Raventós considera baja si se tiene en cuenta que esta reforma lleva implícita la cobertura de la asistencia sanitaria a toda la población.

Para Raventós, la reforma supone también la inclusión en una única red sanitaria pública que permitirá la racionalización y aprovechamiento de un gran número de instituciones que funcionan descoordinadamente.

No obstante, ha insistido en la necesidad de la reforma del sistema de financiación de la Seguridad Social, que en 1970 suponía un 6,5 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), y en 1984 supone un 12,11 por ciento, al mismo tiempo que ha disminuido el número de cotizaciones.

El coste de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social era del 1,7 por ciento del PIB en 1970 y en 1984 es de un 3,42 por ciento del PIB, con una población protegida casi duplicada.

El coste de la sanidad está, por tanto —según Raventós— contenido, lo que se ha conseguido al lograr reducir el coste por persona protegida.

Alcaldes del PSOE de Vizcaya acusan al PNV de obstruccionismo

Los diez alcaldes socialistas de Vizcaya han acusado al PNV de realizar «una política obstruccionista» en los Ayuntamientos controlados por el PSE-PSOE.

En un acto celebrado en Portugalete con un grupo de periodistas invitados por la UGT a los actos del 1 de Mayo en Bilbao, Ana Ariz, parlamentaria vasca, aseguró que «la actitud de la Diputación Foral de Vizcaya favorece a los Ayuntamientos controlados por el PNV y perjudica a los gobernados por nuestro partido».

Los presidentes de las corporaciones socialistas explicaron a los medios informativos los aspectos sociales, económicos y políticos de sus respectivos municipios, haciendo hincapié en la «actitud negativa del PNV y HB, puesto que dificultan la gobernabilidad de los Ayuntamientos».

«Caso Herrera»: Periodista declara en sumario amenazas

El redactor de tribunales del diario «Lanza», José Luis Murcia, ha declarado en el sumario abierto a raíz de la denuncia por amenazas que presentaron funcionarios procesados en el «Caso de Herrera de la Mancha» contra dos testigos.

A ambos testigos, Fernando Pérez Castillo y Enrique Cuenca Hidalgo, que en su día estuvieron internos en la prisión de Herrera de la Mancha, se les acusa de haber amenazado de muerte a funcionarios de prisiones que estaban siendo juzgados.

En su comparecencia ante el juzgado de instrucción número 2, el periodista de «Lanza» rechazó que en el primero de los casos hubiese habido amenazas de muerte, tal como el funcionario José María Pozas Quintas hace constar en su denuncia, ya que las palabras que pronunció el preso Fernando Pérez —lo que ha sido corroborado por otros periodistas— fueron: «se que tu familia vive en Burgos. Ya te pillaré».

En cuanto a las palabras que presuntamente profirió el preso Enrique Cuenca contra el funcionario procesado Francisco José Campos, aunque el periodista dijo que no las recordaba de forma textual, reconoció que le había amenazado en el sentido de que algún día lo vería por la calle, por no haberle encontrado a lo largo de un año en que estuvo en libertad.

Fútbol sala en Burriana

Hoy se disputa en Burriana, en el Pabellón de la Caja Rural, la segunda jornada del Campeonato Provincial de Fútbol Sala de cuya competición saldrá el representante castellonense para disputar la fase final de la FEFS.

Los partidos para hoy son los siguientes:

A las 11: Chapistería José Luis, campeón de Onda, contra Peña Morapio, de Villarreal.

A las 12: Pepsi, campeón del grupo I de Castellón, contra Muebles Usó, campeón de Burriana.

■ La cantante Lola Rodríguez de Aragón fallecida el domingo, fue la maestra española de canto de mayor relieve internacional del siglo XX.

Lola Rodríguez de Aragón, de 78 años, murió de un paro cardíaco en la clínica universitaria de Pamplona. Su cuerpo será enterrado en Madrid y la capilla ardiente será instalada en la Escuela Superior de Canto.

Fundadora de la Escuela Superior de Canto, del coro nacional de España y del «Cuarteto de madrri-

galistas de Madrid», Lola Rodríguez de Aragón fue maestra de Teresa Berganza, Isabel Penagos, Ana Higuera, Manuel Cid, Teresa Turne y otras primeras figuras de cartel en los teatros del mundo.

Para Lola Rodríguez de Aragón, el cantante debe «sentir la necesidad de servir a la música, y no lo contrario, como es frecuente en los divos, que someten las partituras al servicio de su propio lucimiento», dijo al dictar la última clase en la Escuela Superior de Canto, cuando se despidió del centro, en 1980, al jubilarse.

Presuntamente implicados en el caso Bardelino

ADMITIDA A TRAMITE LA QUERRELA FISCAL CONTRA DOS MAGISTRADOS

La sala segunda del Tribunal Supremo ha admitido a trámite la querrela del Ministerio Fiscal contra dos magistrados presuntamente implicados en el caso Bardelino.

Esta querrela se tramitará, por los delitos de prevaricación, contra el Magistrado del Tribunal Supremo Jaime Rodríguez Hermida y el magistrado-jefe central número 1 de la Audiencia Nacional, Ricardo Varón Cobos, y, además, por el delito de cohecho, contra el magistrado Rodríguez Hermida.

La querrela había sido presentada también por un delito de encubrimiento, pero el Tribunal Supremo no la ha admitido a trámite en este aspecto.

El Supremo ha acordado también suspender en sus funciones a

los dos magistrados querrelados y ha nombrado juez especial de esta causa al magistrado del Tribunal Supremo Manuel García de Miguel, de la Sala Segunda (de lo Penal).

Por tratarse de una querrela del fiscal, en la tramitación de este sumario no se requiere antejuicio.

Fuentes próximas al ministerio fiscal, han manifestado que sdlo se ha localizado un cambio de moneda, por cuantía superior a cinco millones de pesetas, en el Banesto de la calle Alcalá, pero ningún otro cambio de divisas en entidad bancaria alguna del Paseo de la Castellana.

El delito de cohecho incluye la querrela del fiscal contra el magistrado Rodríguez Hermida por una pulsera de oro que la compañera

de Bardelino, Rita da Vita, y una mujer llamada Encarna, compraron para regalársela en una cena que habían acordado tener con el magistrado.

El hecho de que no se admita la querrela por el delito de encubrimiento, según las mismas fuentes, se debe a que habría dificultades para condenar por unos hechos ocurridos en Italia.

El Ministerio Fiscal tenía indicios racionales de que el magistrado Rodríguez Hermida hizo saber a Bardelino que el Juzgado había vuelto a acordar su prisión formulada por Italia, donde se acusa a Bardelino de asociación para delinquir compra de objetos robados e implicación en un homicidio, sin que nunca se haya hecho alusión a temas de drogas.

El dólar rebasó las 152 pesetas

La cotización del dólar estadounidense quedó ayer fijada en 152,700 pesetas, informaron a «Efe» fuentes del Banco de España.

El cambio registrado ayer supuso una depreciación de la moneda española de 0,74 pesetas frente al registrado el pasado viernes en que se situó en 151,958 pesetas/dólar.

Tras la fijación de las cotizaciones, en un mercado en calma ante la festividad de hoy, tanto aquí como en gran parte de Europa, el Banco de España compró 52,850 millones de dólares, procedentes de exportaciones, básicamente.

EN IRUN

ESTALLA UN ARTEFACTO EN UN CONCESIONARIO DE AUTOMOVILES

Un artefacto, compuesto por más de un kilo de «explosivo casero», colocado en un concesionario de la firma «Ford», estalló en Irún cuando era retirado por el robot del equipo de desactivación de explosivos de la policía nacional.

La explosión, según informaron fuentes de la empresa afectada, fue anunciada con anterioridad mediante una llamada telefónica hecha a la «Asociación de Ayuda en Carretera» (DYA) de Guipúzcoa, en la que no se especificaba la hora en la que iba a estallar.

Personados en el lugar —carretera de Behobia— miembros del equipo de desactivación de explosivos de la policía nacional, se localizó el paquete sospechoso, que había sido colocado en la puerta de acceso.

En el momento en que este era trasladado por el robot, hizo explosión y ocasionó diversos daños en la puerta y en parte de la pared, así como la rotura de cristales y desperfectos en dos vehículos estacionados en las inmediaciones.

Fuentes de la empresa concesionaria han estimado que los daños ascienden a unos tres millones y medio de pesetas.

ENLACE CEREZO-BELLES



En la basílica de Lledó contrajeron matrimonio el pasado domingo el distinguido joven Hermegildo Cerezo Rabadán y la encantadora señorita Pilar-Ana Bellés Padilla, hija de nuestro amigo Salvador Bellés Sabater.

Ofició la misa y bendijo la unión el doctor Ignacio Pérez de Heredia, que dirigió a los contrayentes una emotiva plática sobre la significación del matrimonio cristiano.

La novia, cuya belleza natural realizaban las galas nupciales, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, Salvador Bellés, en tanto que el novio lo hizo dando el brazo a su madre y madrina, la señora de Cerezo.

Al final de la misa se entonó la Salve Popular y los novios pasaron al camarín de la Patrona para besar el manto de la Mare de Déu del Lledó. A continuación, en la sacristía, se extendió el acta matrimonial

que firmaron como testigos, por parte de la novia, sus hermanos Salvador, Angel y Pablo José Bellés, así como su abuelo Juan Padilla Calatayud, Juan Antonio Castilla, Elisa Gil Gasset, Luisa Fernanda Bellés, Carmen Agost Ortiz y Francisco Armengot; y por parte del novio, Hermegildo y Eduardo Cerezo Sanchis, Daniel Albir, Matilde Martínez Rabadán, Joaquín Guillaumon y Manuel Olmos Gil.

Posteriormente, los nuevos señores de Cerezo obsequiaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con un espléndido lunch, antes de salir en el viaje de luna de miel en el transcurso del cual visitarán diversas ciudades extranjeras.

Nuestra enhorabuena a los desposados, con los mejores deseos de felicidad en su matrimonio, y nuestra felicitación también más sincera a las respectivas familias de los contrayentes, y en especial a nuestro buen amigo Salvador Bellés y su distinguida esposa.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12

ALQUILERES

ALQUILO piso, pequeño amueblado. Teléfono 22 06 13 de 9 a 12.

OFRECEMOS almacén en alquiler 650 m². Situación carretera general. Tel. 21 16 13.

SE ALQUILA estudio pequeño. Razón Telf. 21 74 10.

SE ALQUILA piso con muebles. Paseo Ribalta. Teléfono 21 04 10.

SE ALQUILA maset temporada de verano. Razón: teléfono 22 22 17.

AUTOMOVILES

¡VERDADEROS vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

MEJOR pagados compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77-21 09 88 Castellón.

AUTOMOVILES PONCE vende camiones, seminuevos, Ebro E-95, botellers. Teléfono: (96) 365-89-50.

MAQUINARIA AGRICOLA

LOMBARDINI, Grupos eléctricos, Motores, Motobombas en diesel y gasolina. Bombas sumergibles. Recambios originales. Juan Gozalbo Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

AGRIA la más completa gama de Tractores y Motocultores. Pequeños motocultores de gasolina. Véalos en Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

OCASION procedentes de cambio, Tractores articulados, Motocultores gas-oil, gasolina, etc. Molino pienso tractor. Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

CORTACESPEDES, Motosierras, Motobombas, Carretillas de pulverizar. Garantía total. Talleres propios. Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

COMPRAS

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visitenos. C/. Navarra, 45-1.º

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO señoritas de 18 a 25 años, buena presencia, club en Alcañiz, muy buenas condiciones. Tels: 974 - 83 19 13 ó 83 04 39.

JOVENES ambos sexos, fuertes comisiones pagadas diariamente. Antederá señora Angeles próximo jueves Cafetería Monterrey, de 10 a 1. Ref. INEM 1204010/0901

SEÑORA sola necesita chica joven interna. Navarra, 31. 2.º-B.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º Teléfono 20 24 18.

ENSEÑANZA

INFORMATICA CPE Matrícula abierta para curso de BASIC, sólo sábados. Últimas matrículas. ¡Atención! matrícula abierta para octubre curso 84-85 en COBOL - RPG/II - BASIC. Programación al más alto nivel de preparación técnica. Información: San Roque, 88-bajos. Tel. 23 69 11.

ACADEMIA ALMI Oposiciones, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5 Tel. 224931.

ACADEMIA MARTI oposiciones, secretariado, administrativos, idiomas, taquigrafía, contabilidad. P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

OPOSICIONES Auxiliares Seguridad Social 1.800 plazas, preparación, instancias y textos en Centro Oposiciones Academia Latina, Jover 15. Castellón.

MOTOCICLETAS

HONDA PX-50, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Llamas, calle Cardenal Costa, 23.

VARIOS

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

PALLARDO Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PRESTAMOS hipotecarios, sin limitación, intereses bancarios. Tfno. 225654.

RADIOAFICIONADOS. Compra-venta equipos ocasión. «Selvi». Sanchis Abella, 16 (junto Simago).

EL DRAC Farolas, rejas, letreos, chimeneas, diseños. San José, 33 (travesía San Félix). Tel. 23 68 54. Castellón.

PUERTAS blindadas nuevas o aprovechando la suya, desde 25.000 pesetas. Carpintería Moragrega. Teléfono 22 09 14.

AGENCIA MATRIMONIAL. Varios negocios, separada 30 años, 300.000 mes. piso, coche, deseo rehacer mi vida. 20 36 11. Castellón.

AGENCIA MATRIMONIAL. Comercio propio viuda 30 años desea casarse. Creo que ya es hora de rehacer mi vida. 20 36 11. Castellón.

AGENCIA MATRIMONIAL. Separado 49 años, industrial, piso coche ahorros desearia rehacer mi vida. 20 36 11. Castellón.

ASUNTO, nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

ACUPUNTURA Centro Terapéutico. Avda. Capuchinos, 3-1.º. Teléfono 23 29 18.

VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

AVDA. LIDON todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garaje. 23 29 07.

SE VENDE plaza de garaje, Edificio Goliat junto mercado del Lunes y recinto de la Feria. Muy económica, precio a convenir. Llamar Telf. 23 57 23 de 4 a 10.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

APARTAMENTO Oropesa. Vendo barato. Junto Playa. Telf. 20 51 99 horas oficina, lunes a viernes.

ENTRESUELO comercial C/. Trinidad. 150 m². Venta o alquiler. Barato. Telf. 20 51 99 horas oficina, lunes a viernes.

CASA vengo en Grupo Roquetes. 1.200.000 Ptas. Telf. 20 51 99 horas oficina, lunes a viernes.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

VENDO vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central. Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO apartamento lujo, playa Benicasim, admito piso-apartamento usado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

OPORTUNIDAD, últimos pisos Edificio Cremor. Facilidades 15 años. Luis Batalla C/. Herrero, 3 - Castellón.

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto Plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

APARTAMENTOS, Playa de la Concha, Oropesa del Mar, 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Luis Batalla C/. Herrero 3 Castellón.

APARTAMENTOS Madeira 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Llaves mano. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 - Castellón.

LOCALES comerciales polígono Rafalafena, sin entrada, desde 20.000 Ptas. al mes. Luis Batalla C/. Herrero, 3. Castellón.

LOCAL comercial, junto hotel Mindoro, 400 m² Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

EXCEPCIONAL despacho-consulta muy soleado. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

OCASION, piso Avda. Casalduch, orientación mar. Luis Batalla. C/. Herrero, 3 Castellón.

OPORTUNIDAD, piso Avda Valencia, muy soleado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

SE VENDE discoteca primera línea Benicasim. Telf. 30 06 83.

EMPRESA abastecida de luz eléctrica, vende grupo eléctrico de 15 K.V. carretera comarcal nº 225, km. 23,300 de Nules a Vall de Uxó. Informes en dicho km. 23,300. Teléf. 66 31 73.

VENDO nave industrial 430 m² dotada de todos los servicios en Camino Fadrell junto Carretera Nacional 340. Teléfono 20 58 28.

SE VENDE almacén 120 m² con vivienda. Tel. 21 68 18.

VENDO finca Borriol, partida Sordo, 12 hanegadas con posibilidades de luz, precio 2.000.000. Facilidades pago. Tel. 30 18 34.

PARCELAS magnificas en Benicasim. A su justo precio. Tel. 30 10 16.

VENDO villa urbanización las playetas, buenas vistas información y venta Tel. 21 79 91 - 200 85 74

OROPESA DEL MAR. Villas Los Arcos. Venta 2.875.000. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas Oficina.

INMOCAS le ofrece:

PISO lujo Rafalafena 200 m². 5 dormitorios, 2 garajes. Calefacción y agua caliente central. Jardines.

PISO 4 dormitorios. Orientado a Valencia. Precio 3.600.000 Ptas. 300.000 entrada. 30 mensualidades de 30.000 sin intereses. Resto 15 años al 11 %.

PISO a estrenar Ronda Mijares, 4 habitaciones. 3.000.000 Ptas.

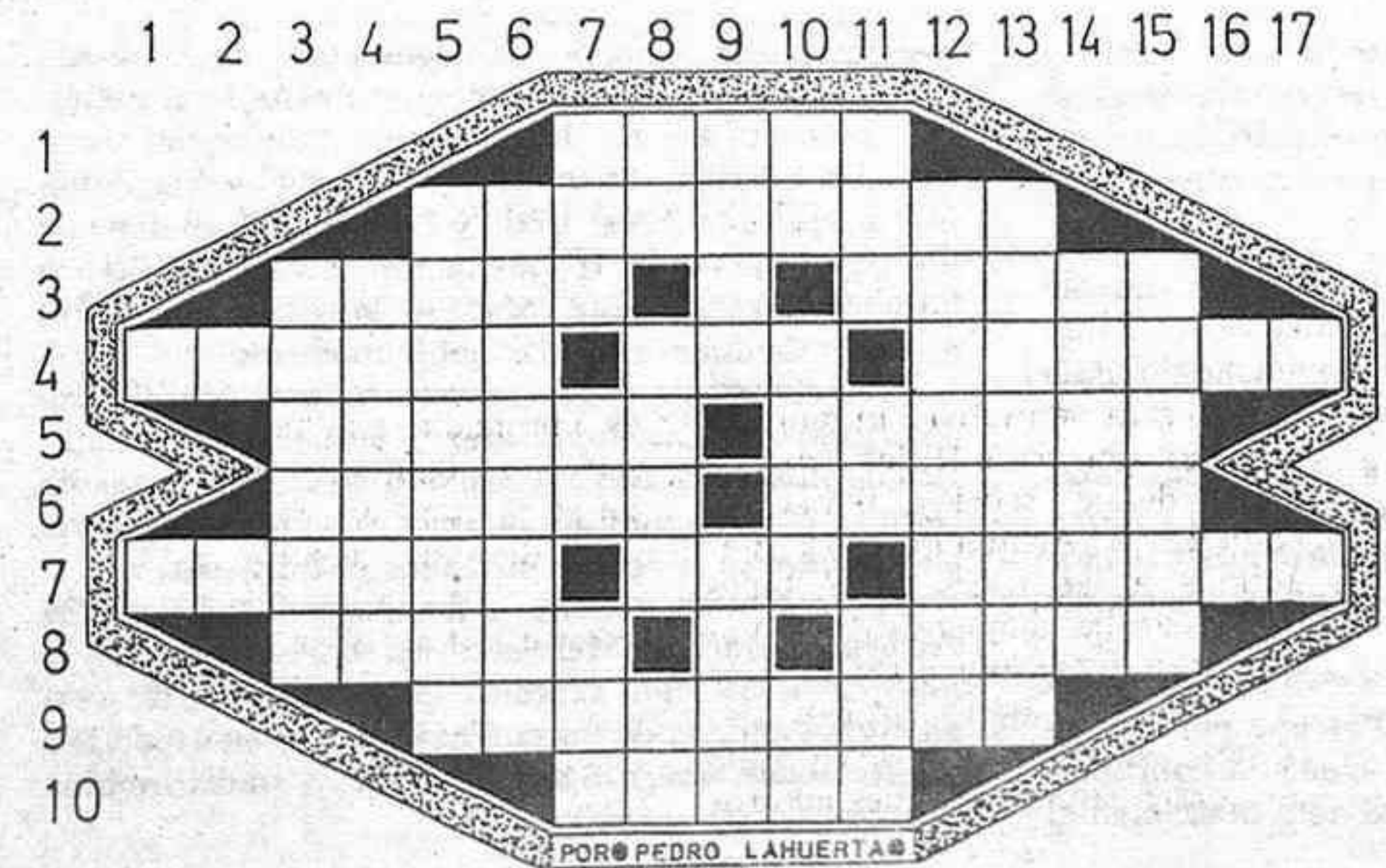
ATICO Ronda Mijares. A estrenar. Orientado a Valencia. 4 dormitorios. Amplia terraza.

APARTAMENTO Benicasim. 1.º línea. 2 habitaciones. Orientado Valencia.

INFORMA: Inmocas. Telfs. 21 70 87 - 21 78 99.

PRECIOS netos. Comprador libre gastos agencia

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Unes. - 2: Perteneciente a la analogía. - 3: Conjunto de celdillas que hacen las abejas. Consonante. Poner fuera de su sitio (al rev.). - 4: En el Perú, desnudo en cueros (al rev.) Hijo de Noé. Fam, gallega. - 5: Mata leguminosa de flores amarillas. Quisieras. - 6: Discurso agudo y mordaz (al rev.). Esposa del zar. - 7: Cuadrilla de ladrones. Anade. Mujeres de poca estatura. - 8: Atrevida. Partícula inseparable. Tostara (al rev.). 9: Pescadores de sábalos. - 10: Arbol sapotáceo americano.

VERTICALES. - 1: Vocal. Cien. - 2: Consonante. Vocal. - 3: Terreno yermo, raso y desabrigado. - 4: Membranas exteriores de los peces. - 5: Familia de aves palmípedas. - 6: Del color del nacar o parecida a él. - 7: Oxido de calcio. Matri-

cula española. Manto de los beduinos. - 8: Contracción. Suceso. Matrícula española (al rev.). - 9: Sin gracia. Ensenada. - 10: Símbolo químico. Insignia que llevan los maceros. Preposición. - 11: Título inglés. Matrícula española. Altar. - 12: Oficial de la cámara del papa. - 13: Ciertos instrumentos musicales. - 14: Mentiras, embustes. - 15: Nombre de mujer. - 16: Abreviatura de punto cardinal. Vocal. - 17: Partícula inseparable. Consonante.

SOLUCION

1: Gasas. 2: Analógico. 3: Panal. S. Racas. 4: 1: c. 2: a. 3: e. 4: e. 5: e. 6: e. 7: e. 8: e. 9: e. 10: e. 11: e. 12: e. 13: e. 14: e. 15: e. 16: e. 17: e.

CARTELERERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 4.30, 7.30 y 10.30, 3.ª semana de éxito, FOOTLOOSE. No recomendada menores 13 años.

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 4.30, 7.30 y 10.30, ORGASMO NEGRO. (Clasificada «S»). V. O. Subtitulada. Mayores 18 años.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 4.30 y 7.30 tarde (Versión castellana). 10.30 noche (versión catalán). PAN DE ANGEL. No recomendada para menores de 13 años.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 4.30, 7.30 y 10.30, CREEPSHOW. No recomendada para menores de 13 años.

RIALTO.— Tel. 22 42 96. 4.30, 7.30 y 10.30, EL AVENTURERO DE MEDIANOCHE. Todos los públicos.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 4.30, 7.30 y 10.30, YENTL. Ganadora 2 globos de oro, nominada para 5 Oscars 1984. (3.ª semana). Todos los públicos.

CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 4.30, 7.30 y 10.30, 2.ª semana, VIOLACION... LA VERGUENZA CALLADA. Mayores 18 años.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy, 4.30, 7.30 y 10.30, 2.ª semana de éxito, TUAREG. No recomendada menores 13 años.

CINES CASALTA.— Campoamor, 24. (Tel. 22 40 69). Sala Tárrega y Sala Porcar. 4.30, 7.30 y 10.30, 3.ª semana, HARRY E HIJO. Todos los públicos y LA ZONA MUERTA. No recomendada menores 13 años.

CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 3 tarde, LA REBELION DE LOS PAJAROS. Por el grupo Regaliz, y RATEIME. 7.15 y 10.30, RATEIME.

VIGIANA.— Burriana. 4.15, 7.15 y 10.30, 72 HORAS PARA PECAR. Mayores 18 años.

BAHIA.— Villarreal. 3 tarde, EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO y LA CAJA DE MUSICA. Todos públicos. 7 tarde continua, LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO y EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO. No recomendada menores 13 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy, 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. AMARCORD. T. P.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy, en funciones, 4.15 y 7.15 tarde, LOS 3 CABALLEROS. T. P.

CINE IDEAL.— Onda. Hoy, en programa doble, 1.ª: YO HICE A ROCKIE III. 2.ª: CLASS. Función noche: CLASS.

PISTA DE PATINAJE 2002 ROLLING SKATING. Hoy, tarde de 5 a 9,30.

Televisión

Primera Cadena

- 13.15 Carta de ajuste
13.29 Apertura y presentación
13.30 Baloncesto
15.00 Telediario. Primera edición.
15.35 Vuelta Ciclista a España. Transmisión de la etapa contrareloj individual Lugones-Oviedo-Monte Naranco.
16.00 Largometraje. «La isla del tesoro». 1971. (Color). Duración de la película: 91 minutos. Dirección: Andrew White. Guión: Frank-La Calle; Autor: R. L. Stevenson. Música: NatalMassara. Intérpretes: Orson Welles, Kim Burfield, Walter Slezak, Lionel Stander, Angel del Pozo, Rik Battaglia, Aldo Sambrell, Jean Lefevre.

- 17.40 Autorretrato. «Mayte».
18.30 Barrio Sésamo. «La cuerda».
18.57 El libro gordo de Petete.
19.00 Dabadabadá.
19.30 Tocata. Dirección y realización: Mauricio Romero. Guión: José Ramón Pardo.
20.30 Al mil por mil. Dirección y presentación: Javier Vázquez. Realización: Antonio Montes.
21.00 Telediario. Segunda edición.

- 21.35 Informativo: Vuelta Ciclista a España 84.
21.55 El hombre y la tierra (fauna ibérica). «Las cigüeñas» (I).
22.25 Fragmentos de interior. «Episodio nº 2». Realización: Francisco Abad. Autor: Carmen Martín Gaité; Guión: Francisco Abad y Carmen Martín Gaité; Intérpretes: Diego, Carlos Ballesteros; Agustina, Analía Gadé; Luisa, Emma Suárez; Víctor, Fernando Cebrían; Isabel, Amparo Larrañaga; Jaime, Carlos Arribas; Gloria, Jenny Llada; Joaquín, Antonio Banderas; Pura, Paloma Pagés.
23.20 En portada. «Parados en el mundo».
00.20 Telediario cierre.
00.25 Despedida y cierre

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
18.59 Apertura y presentación.
19.00 Agenda. Hoy, en «Santoral»: San José Obrero.
19.10 Puesta a punto.
19.25 Curso de inglés. Lección 57.
19.40 Arco Iris. «Cerámica». La profesora Dolores Fuentes comenta las posibilidades de los «macarrones», con los que confecciona la boca

- 20.00 Al aire libre. «Cultivos efectuados bajo plástico». Dirección y realización: Gonzalo Sebastián de Erice; Director científico: Miguel del Pino; Guión: Miguel del Pino y Gonzalo Sebastián de Erice. Fotografía: Antonio López Ruiz Ballesteros.
20.30 Con las manos en la masa. Dirección y realización: Alvaro de Aguinaga. Idea, presentación y asesoramiento. Elena Santoja.
21.05 Mazarino. Episodio nº 4. Director: Pierre Cardinal. Intérpretes: François Perrier, Martín Sarcey, Stéphane Bony, François Marchasson, Nathalie Roussel. Mazarino está en el exilio. España le ofrece su hospitalidad, haciéndole una sorprendente propuesta que rechaza por lealtad al rey de Francia.
22.00 Si yo fuera presidente. Dirección: Fernando G. Tola; Guión: Fernando G. Tola-Arturo González.
23.30 Ultimas preguntas. «¿Han secuestrado a Cristo?». Programa religioso. Dirección: José María Martín Patno.
24.00 Telediario 3
00.30 Teledaporte
00.45 Despedida y cierre.

LA CUARTA VENTANA

FOLLETINES

Una novela de Carmen Martín Gaité, «Fragmentos de interior», ha comenzado a emitirse (los martes-noche) por TVE. En este caso, la brillante guionista de Santa Teresa de Jesús no ha tenido fortuna, en vista y oído de lo que el primer capítulo de esta miniserie de cuatro, dejó entrever. Las dificultades de trasladar a lenguaje televisivo un relato novelesco pueden ser a veces tan ostensibles, que se antojan insalvables. El director y coguionista en este caso Francisco Abad se curaba en salud declarando que la tarea había sido difícil, «ya que el relato es corto y con escasos diálogos»; y que habría obligado a desarrollar las escenas; anticipaba, en cierto modo, el desaguado.

El pretexto, sin embargo, no parece suficiente. Un buen guión y una buena dirección de actores, junto a una adecuada realización televisiva, podría orogar interés dramático y telegenia a una simple noticia perdida en la página de sucesos de un diario. Aún sin conocer de antemano la novela de Martín Gaité y juzgando sólo el producto televisivo ofrecido, esa historia resulta tan falsa e inconsistente que difícilmente hará olvidar en los telespectadores el mal gusto producido por el espacio dramático «La comedia», al que sustituye, cuyos índices de aceptación se situaron en el nivel del suelo. La impresión de que alguien está inventando la foto-novela de quiosco asalta a cada plano irresistiblemente. Habría que remontarse al origen de los tiempos para recordar una interpretación tan defectuosa. Se puede subir a tope el volumen del receptor para intentar captar el mensaje que pretende emitir una actriz tan veterana, e incluso brillante, como Analía Gadé, en su monólogo de mujer separada e incomprendida, y no lo conseguire-

mos. Por poner sólo el ejemplo más dolorosamente ostentoso. Un denso aroma folletinesco y barato recorre los diálogos, las situaciones, va del campo a la ciudad..., volverá al campo..., con un ritmo que no es cinematográfico, pero tampoco es teatral. Seguimos sin aprender de los ingleses, aunque nos hiera lo odioso de comparar.

Con tales resultados, el hermoso y prometedor título «Fragmentos de interior» queda algo peor que pretencioso: grotesco.

Y por si la desgracia no fuera suficiente, al siguiente día, de sobremesa, tuvimos que recibir a unos parientes brasileños que se presentaron en casa sin avisar, con la sugestiva perspectiva de quedarse con nosotros durante 20 episodios. «Quien ama, no mata» se titula esa serie de producciones Globo. Si William Shakespeare hubiera puesto ese título a su tragedia «Macbeth» no hubiese levantado cabeza. Los brasileños producen telenovelas como churros y han conseguido colocarse en el tercer puesto internacional de ventas, por detrás de los norteamericanos y los británicos. Ello quizá explique por qué TVE ha caído en la tentación de adquirir esta especie de novelita Corin Tellado con el loable propósito de hacer más pesadas nuestras digestiones.

Televisión Española sigue con la creencia de que los telespectadores de sobremesa arrojan un coeficiente mental más bajo que el de otras horas de emisión. Este es uno de tantos misterios como pueblan los despachos y pasillos de esa casa prepotente y abusiva.

Televisión no nos ama. Porque quien ama, no mata; al menos tan a menudo.

A. García Pintado

«Platos rotos», una serie que retrasa el rodaje

«Platos rotos» es el título de una serie de humor que iba a dirigir Carlos Serrano y que ya debería haberse comenzado a rodar. Sin embargo habrá que esperar al mes de diciembre para que comience el rodaje y María José Alfonso, actriz a la que se llamó para interpretar a la protagonista, tendrá que llevar con resignación el haberse negado a aceptar otros contratos por estar comprometida para esta nueva serie.

Son gajes del oficio: «Eso es verdad, pero te hacen polvo». Menos mal que María José, a la que ustedes recordarán en teatros, zarzuelas y «Escala en hi-fi» ha «pescado»

papel «maravilloso» en la serie radiofónica que ha escrito Vázquez Montalbán con el título de «María Hitler», y que se emite a las doce horas y, por la tarde, dentro del espacio «Directo, directo» que dirige Julio César Iglesias.

«María Hitler» es un personaje con un gran sentido del humor, «es una hija que tiene Hitler con una moza de la sección femenina, enviada a Alemania para dar ánimos a las fuerzas». Y tanto ánimo les dio que nació Mari, «tan lista, tan lista» que engaña a la CIA y al KGB. Junto a María José Alfonso, que califica la serie como un «James Bond», grandes actores

como María Luisa Ponte, Luis Varela, Antonio Medina y el cuadro de actores de Radio Nacional, para los que María José Alfonso dedica todos los elogios, «es increíble con que soltura actúan ante los micrófonos, son buenisimos, ellos lo hacen con la punta de la gorra».

«Me gusta interpretar en radio, es un medio que te electriza» y, para los actores, es muy cómodo. La serie que tiene sesenta y cinco capítulos, se seguirá grabando hasta finales de este mes, con «María Hitler» y la serie que ha escrito Jorge Martínez Reverte, que se emite diariamente a las nueve y media por Radio-1. RNE ha dado en el blanco.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. CADENA SER

6 El despertador; 7 Matinal Cadena SER; 7.35 Buenos días, buena gente; 8.30 Estrellas musicales; 8.50 Música para mañana; 9 Boletín informativo; 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información amenidades, reportajes y concursos; 11.30 Música hoy; 11.45 Diario; 12 Boletín informativo; 12.03 Servicio meteorológico de Levante; 12.05 Especial musical; 12.30 Noticias deportivas; 12.40 Disco Flash; 13 Boletín informativo; 13.05 Fantasía musical; 13.15 Castellón actualidad; 14 Campo deportivo; 14.30 Informativo de las dos y media; 14.50 La voz de...; 15 Cantata para Vd.; 15.30 Novela; 16 Boletín informativo; 16.03 Fin de etapa. Vuelta Ciclista a España; 16.15 SER Región; 16.30 Música viva; 16.45 Hits internacionales; 17 Boletín informativo; 17.03 Cita a las cinco con Basilio Rogado; 18 Boletín informativo; 18.03 La otra cara de la Vuelta; 18.30 El intérprete del día; 18.33 Pequeño musical; 18.45 La saga de los Porretas; 19 Boletín informativo; 19.03 Los mejores; 19.30 Fútbol-sala, con Luis Andrés; 20 Informativo de las ocho; 20.30 Meridiano de Londres; 21 Boletín informativo; 21.03 La Vuelta ciclista a España. Resumen; 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 La SER informa; 22.10 La noche es joven; 22.30 Angel Alvarez; 23 Hora XXV; 0.00 La trastienda; 0.30 El loco de la colina; 3 Boletín informativo; 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas, con Boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM - SER 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, los 40 principales, el disco rojo, boletines informativos musicales y El Dormilón.

RADIO CADENA CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

Matinal: 6.58 Sintonía y apertura; 7 Boletín informativo; 7.03 Buenos días con música; 8.30 Manos a la obra. Especial 1.º de Mayo; 9 Boletín informativo; 9.03 Música para la mañana.

Mediodía: 12 Boletín informativo; 12.03 Caminando; 12.30 De dalt a baix; 13.30 El informativo valenciano.

Sobremesa: 14 Boletín informativo; 14.03 Penalty; 14.30 Primera edición; 14.45 Intermedio musical; 15 Boletín informativo; 15.03 Ritmos, canciones y melodías.

Tarde: 17 Boletín informativo; 17.03 Musical de tarde; 18 Boletín informativo; 18.03 Apuesta por una; 19 Boletín informa-

tivo; 19.03 Follow me; 19.30 Vuelta ciclista a España.

Noche: 20 Segunda edición; 20.15 La música; 20.30 El deporte en cadena; 21 Boletín informativo; 21.03 El cubo mágico; 23 Boletín informativo; 23.03 Radio Cadena Deportes; 23.30 Última edición; 24 Luces de la ciudad; 02.00 Tutti frutti; 03.00 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR Onda Media 1.224 Kcs.

7 Informativo nacional; 8 Cita a las ocho; 9 Protagonistas, dirigido y presentado por Luis del Olmo; 13.05 Musical; 13.30 Calle Mayor, servicio informativo local y comarcal; 14 Popular deportivo, primera edición; 14.30 Informativo día; 15 De la fiesta, la vesperta, informativo especial sobre las fiestas de Sant Pasqual; 15.30 Amigos; 17 Popular Popular, presentado y dirigido por Alejo García; 19.30 La tarde gira; 20.30 Popular Deportivo; 21.05 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular 45; 22.05 Espacio religioso; 22.30 Goles, presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado; 23.30 Informativo noche; 24 Encarna de noche; 04 El buho hispánico.

RADIO POPULAR FM. 92,2 Mgs.

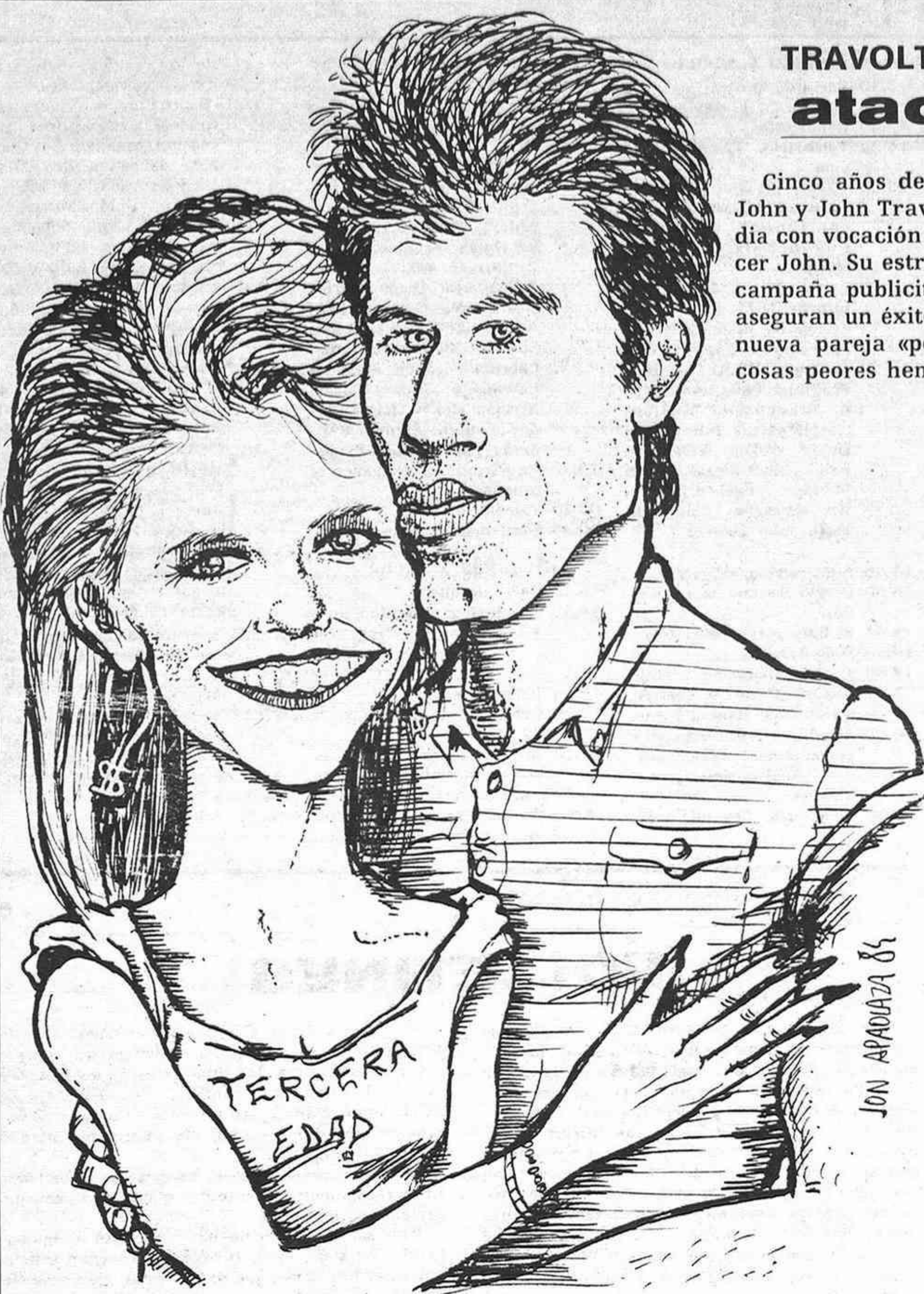
8 Apertura; 8.05 El loro amarillo; 9 Vivir y cantar; 13 Optica deportiva; 13.15 Las peñas, una a una (informativo especial sobre las fiestas de Sant Pasqual); 13.45 Hey you; 15 El ritmo del trabajo; 19 Calle Mayor-Comarcas, informativo local y comarcal; 20 El submarino amarillo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de la emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).—8.30 Castellón, ciudad abierta.—9 ¡Viva la gente! (Miguel Angel Nieto y Mayra Gómez Kemp).—10.30 Vámonos de compras.—10.45 ¡Viva la gente!—12 Antena de Castellón - Magazine.—13.30 Antena de Castellón - Actualidad.—14 Antena de Castellón - Deportiva.—14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).—15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).—16 Buenas tardes, Castellón.—17 Gente simpática (Vale y Amilibia).—18.30 Los 33 de Antena 3.—18.50 Vuelta ciclista a España, 84.—19.40 Los 33 de Antena 3.—20 Castellón, Actualidad.—20.10 Los 33 de Antena 3.—20.30 Antena de Castellón, deportiva. Edición de noche.—21 Los 33 de Antena 3.—22 La salud es lo que importa (Luis Herrero).—23 Hora Cero (Jesús Hermdida).—24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).—1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).—3 Las noches de Antena. Servicios de noticias, a todas las horas.

TRAVOLTA Y OLIVIA NEWTON-JOHN atacan de nuevo

Cinco años después de rodar «Grease» (Brillantina), Olivia Newton John y John Travolta (aquí vale la redundancia) vuelven con una comedia con vocación clásica dirigida por el debutante John Herzfeld, el tercer John. Su estreno en España ha sido precedido por una espectacular campaña publicitaria que junto a la popularidad de sus protagonistas aseguran un éxito de taquilla. Por ello, podemos encontrarnos ante una nueva pareja «permanente» en el cine norteamericano. Consuélese... cosas peores hemos visto, ¿o no?



«TAL PARA CUAL», DIVINA COMEDIA

Durante los últimos años la tradición de las parejas «hollywoodenses» se ha apagado hasta la práctica desaparición. Con la acertada apreciación de que «cualquier tiempo pasado fue mejor», la 20th Century-Fox ha unido nuevamente en la pantalla a Travolta y Olivia Newton-John. Digo yo que aquí podían buscar una pareja así de presentable, porque la compuesta por Pajares y Esteso está ya demasiado vista...

Continuando con esa mirada hacia el pasado sin ira, la historia de «Tal para cual» es una comedia «al viejo estilo», en la que Dios y el diablo son protagonistas destacados.

Travolta es Zack Melon (mi enhorabuena al guionista, es el apellido que mejor le va), un inventor genial que ha logrado productos prácticos como unas sofisticadas gafas de sol comestibles. Para sus investigaciones precisó préstamos de gente poco

recomendable y, como los inventos no encuentran fácil salida al mercado, le reclaman —con sus orejas como garantía— la devolución del dinero prestado. Travolta Melon es un chico de amplios recursos y decide, con la sana intención de salvar sus pabellones auditivos, robar en un banco. Aquí entra la segunda John, Olivia Newton, que interpreta a la cajera de la sucursal bancaria. La escena tiene un espectador de excepción, el mismísimo Dios, que seriamente disgustado por el comportamiento general de la raza humana está dispuesto a bañarlo con un nuevo diluvio universal que limpie tanta basura. Cuatro ángeles (Charles Durning, Beatrice Straight, Scatman Crothers y Castulo Guerra) han elegido a la parejita Travolta-Olivia para demostrarle que aún existe amor en la Tierra y que ellos son capaces de sacrificarse el uno por el otro. Deberán descender a nues-

tro planeta para echar una mano a los protagonistas, y para intentar corregir las malas influencias que el diablo (Oliver Reed) llevará a cabo con tal de enemistarlos.

No se si a estas alturas ha quedado claro que el Travolta y la Olivia Newton-John ni cantan ni bailan directamente en la película. Imagino que habrán tenido que sujetarlos... No obstante, la banda sonora musical del filme si cuenta con sus voces. Ya se sabe que hoy un largometraje no se basta por si mismo como negocio, hace falta editar discos, libros, telenovelas, etc., etc... Olivia interpreta tres canciones en solitario y una a dúo con John Travolta.

Según la información promocional de la Fox: «Desde que trabajaron en la película «Grease», Travolta y Olivia han continuado siendo grandes amigos. Aunque el éxito que obtuvieron juntos hizo que la industria del cine

decidiera volverlos a unir, fue su propia amistad la que hizo que ellos buscaran una oportunidad para volver a trabajar juntos» (Será verdad, será mentira...)

Cualidades similares

«Cuando Olivia y yo actuamos juntos —explica Travolta— siempre nos preocupamos el uno del otro; no sólo por lo que se refiere a nuestras escenas juntos, sino que también intercambiamos consejos para las tomas individuales. Por supuesto que John Herzfeld es el director y a fin de cuentas el que decide lo que es mejor hacer, pero Olivia y yo generalmente estamos de acuerdo en lo que el otro debe hacer».

La rubia-castaña Olivia, añade por su parte: «Obviamente simpatizamos mucho el uno con el otro y eso siempre se comenta en los medios de comunicación. Si uno respeta y admira a alguien, tiene que notarse lo que hace; creo que ambos tenemos cualidades similares y nuestras personalidades se complementan

obras teatrales para televisión. «Tal para cual» es su «opera prima» como guionista-realizador cinematográfico. «La película —afirma— es la historia de amor de dos seres que necesitan ser redimidos. Yo creo que a todos les gustaría tener la oportunidad de hacer las cosas mejor, o de hacerlas de diferente manera y esta es la historia de dos personas a quienes se les da esa oportunidad. En el curso de la película, ellos se encuentran a sí mismos, el uno a través del otro».

De la vida y milagros (cinematográficos) de Travolta, poco podemos contarles que ignoren. Su último éxito, todavía fresco en la memoria del público, fue «Staying alive», segunda parte de «Fiebre del sábado noche», el filme que le hizo popular en todo el mundo. No fue este, sin embargo, su primer papel en la pantalla grande, ya que intervino antes en «Carrie», filme terrorífico de Brian de Palma.

Olivia Newton-John nació en Cambridge (Gran Bretaña), pero desde su infancia vivió en Mel-



mutuamente. Cuando yo actúo con John, realmente no estoy actuando, pues se convierte en algo muy natural y trabajando con él me siento muy a gusto» (¡Maravilloso!).

El realizador de «Tal para cual», John Herzfeld inició su carrera dentro del mundo del espectáculo como actor secundario en series televisivas como «Kojak», «Baretta» o «Starsky y Hutch». Simultáneamente escribía guiones, algunos de los cuales se llevaron al cine («voices» y a la pequeña pantalla. No tardó mucho en realizar telefilms y

bourne (Australia). Allí inició su carrera musical, aunque el estrellato lo lograría en Inglaterra. Sus discos obtuvieron, a mediados de los setenta, dos premios Grammy.

Entró en la industria cinematográfica por la puerta grande gracias a «Grease» (Brillantina), para después interpretar en solitario otro filme musical: «Xanadú». La verdad es que a sus casi treinta y cinco años, algunas arruguitas la traicionan, al incorporar el papel de una chica supuestamente veinteañera en «Tal para cual».

Jon Apaolaza